



MARCHIVUM Druckschriften digital

Hakenkreuzbanner. 1931-1945 7 (1937)

319 (14.7.1937) Früh-Ausgabe

urn:nbn:de:bsz:mh40-281533

the Babl nit bem werben. angenen haft auf Buderangener aftrie in

urm nd mar bon ber Zjährige bau ger alvelte ibau ge-er Sebi-feinen iter aus Baffer

fid bon

s an ür ange-

r Unterbie mach en Rhein ift bas fich beefonbers großen ibbabern angelegt Babbier mftreten, diplayen. nd maßerei: bie Jahren auf berbältniffe bagegen, vere Gem Rhein nicht als ng angen Fangnicht

2 Rheinbletbt. tischen Murg-

ühungen

Tildbe-

ern. Der

tan barf

old ur-

en-Baden Fernruf 218

bom Dienft: molitif: Delim Richerer; Ranel; für Auteurpoliste, la: fike ben 1. Sageneler: Sgabe: Willh. ter, familio

nn v. Beerd, bad, Beriin ber Original-

5 bis 17 libr

ntog) Mannheim u, Deuderet n: 10.30 bis

50 000



Berlag u. Schriftertung: Mannheim, fl 3, 14/1d. Hernipt. Sammei-At. 304 21. Das "patentreus-banner" Musgabe a erichein wöcht. IZmal, Bezugspreife: Frei hans monatl, L2O MM. u. 50 Pl. Ledgertohn: durch die Golf L 201 MM. (einich. 63,6 Bl. Boldettungszelchr) zuzügl. 72 Bl. Belbell-geld. Ansgabe verfch. wöcht. Imal. Betugsbreife: Frei hans monatt. 1.70 MM. u. 30 Pl. Ledger-lebnt durch die Soft 1.70 MM. (einich. 48,86 Bl. Boltzeirungszelchr) zuzügl. 42 Pl. Belteflagib. In die Zeitung am Ericheinen (auch d. bod). Geiwalt) verbind., belieht fein Anfre. auf Enrichdbigung.

Früh-Ausgabe A

MANNHEIM

Miffwod, 14. Juli 1937

Der britische Kompromißplan sertiggestellt

Die Botschafter der Großmächte wurden gestern unterrichtet / Nichteinmischungsausschuß erst Freitag / Neutrale Beobachter sollen die spanischen fiäsen überwachen

Der politische Taa

Ueber bem Barteifongreß ber frangofifchen Cogialiften in Marfeille lagert eine bebrudenbe Gewitterfcmulle. Die alten routinierten Parteiführer muffen alle Geschidlichfeit aufwenden, um die fiber bem Grand Theatre bes Nations in ber Barabiesstrafe - welche Ironie liegt in biefen Ortebegelchnungen! gufammenftebenben Bollen gu gerftreuen. Nachbem am Conntag bie Auseinanberfehungen gwifden ben 2000 fogialiftifchen Delegierten bie Form bon Maffen-Borfampfen angenommen batte, berfuchte ber Parteiführer Beon Blum in ber folgenben Gibung bie aufgebrachten Gemuter wieber gu befanftigen. Die babei eingeichlagene Zattit ift fo bezeichnend und auffolugreich, daß wir une fury mit ihr beicaftigen muffen. Das Erperiment ber erften Bolfsfront"-Regierung - fo behauptete er fei teinestwegs ein Mifterfolg gewesen. Die Birtichaft fet angefurbelt, bie Rauffraft ber Maffen gehoben worden. Es find nun aber erft wenige Tage ber, baß Franfreichs neuer Finangminifter bor bem Barlament feinem Borganger bas Zeugnis eines reftlofen Fiastos ausstellen mußte: 20 Millionen Franten, ein Betrag, ber im Saushalt einer Grofmacht faum fur wenige Stunden ausreicht, maren bie Barichaft, die ihm bas Rabinett Blum binterlieft. Gin Defigit von nabegu 40 Milliarben, eine Salbierung ber frangofifden Golbbeftanbe, eine neue Abwertung, ein verboppelter Breis-inder, Berteuerung auf allen Gebieten - für-wahr, es gebort ichon allerlei bialettifche Songleurfunft bagu, aus biefer fataftrophalen Erbicaft "Erfolge" ju tonfirute-ren. Schlieglich meinte Blum, bag bie frangofifchen Finangen jest überhaupt erft wieber ins Gleichgewicht gebracht werben tonnten, weil fein Experiment borangegangen fei! Gine gewiß intereffante Deutung, bie - buchftablich genommen - fogar richtig ift. Chautemps ware nie gu ber unbantbaren Aufgabe berurfeilt worben, ein wirtichaftlich und finangiell ruinieries Franfreich burch gerabegu brutale, bor allem ben fleinen Dann fcwer brudenbe Steuermagnahmen wieber fanleren gu muffen, wenn bas Experiment bes fogialiftifchen Minifterprafibenten biefen Banterott nicht erft berdufbet batte. Beon Blum bat bann bie Stirn gehabt, por ben fogialbemofratischen Funftionaren in Marfeille ju bebaubten, er fei burch außenpolitische Umftanbe gefturgt worben. Dabei berfündete er feinen Rumpanen bas Miratel, wahrend feiner Regierung fei "ein Rrieg berhindert" worden. Franfreich muffe fich auch weiterhin als "Schuppatron ber europäischen Demofratien" - mit anberen Borten: als Schuppatron ber fpanifchen Bolidewifien! fühlen und einfegen. Er fet beshalb auch berelt, bie gange Berantwortung für bie Spanienpolitit ber frangofi. ich en Regierung auf fich ju nehmen und bie "Biftion" und bie "Luge" ber Richtein-mifchung aufrechtzuerhalten ... Wir trauen unseren Augen nicht: Der fiellbertretenbe Mi-nifterprafibent im Rabinett Chautemps, bor furgem noch selbst Leiter ber gesamten frangofifchen Bolitit, geftebt in aller Deffentlichfeit, bağ bie Richteinmischungspolitit für Franfreich eine "Filtion" und eine "Buge" ift! Bebt ber-fieben wir ben Schwinbel an und mit ber Bhrenaengrenge, und wir bedauern, bag herr Coen, ber noch am Montag bie frangofifche Saltung "bernunftig" nannte, bas Geftanbnis Blums nicht rechtzeitig jur Renninis betommen und die Ronfequengen taraus gezogen bat!

Endlich Anerkennung Francos?

(Vonunserem ständigen Londoner Vertreter)

Der von ber englischen Regierung ausgearbeitete Rompromifplan "in Gadjen Spanien-Rontrolle" ift am Dienstagabend von Aufenminifter Gben bem beutichen, italieni. fchen, frangofifden und fowjetruffifden Botfchafter in feinen wefentlichften Teilen angefünbigt worben. Rad biefer informativen Gublungnahme foll ber Borfchlag am Mittwoch auch ben fibrigen Delegierten ber im Richtelnmifdjungeausfduß vertretenen Staaten übermittelt werben, Geine Beröffentlichung wird aber mahricheinlich erft in ber Bollfitung bes Richteinmifdungsausidjuffes am Freitag ftattfinben. Mit ber enbgültigen Entscheidung wird bann für Anfang ber tommenben Woche ge-

Mugenminifter Gben lebnte es am Dienstag

im Unterhaus rundweg ab, über bie englifchen Borichlage irgendwelche Erflarungen abjugeben. Erop bes amtlich gewahrten Gebeimniffee ift bie englische Breffe ber Muffaffung, bag bie Seetontrolle burch eine Il e bermadung ber fpanifden bafen burch neutrale Beobachter erfest werben foll. Bewiffe Babricheinlichfeit bat auch bie mancheroris geaußerte Bermutung einer Art 2 uftfontrolle für fich, bie aufcheinenb in einer Ueberwachung ber fpanischen Flughafen befteben foll. Anicheinend ift bie englische Regierung auch bereit, ben beiben fpanifchen Barteien, wenn auch mit ben ichon mehrfach erwähnten Ginfdrantungen, bie Rechte Rrieg. führenber anguerfennen.

Sollte fich im Richteinmifchungsausichuf eine Einigung über bie englischen Rompromiftvorfcblage nicht ergeben, bann werben bie im Ausduß vertretenen Machte ihre volle Sanblungsfreiheit für fich in Anfpruch nehmen tonnen.

Die Pyrenäen-Grenze ist jetzt frei

von Beamten der internationalen Kontrolle

(Eigener Bericht des "Hakenkreuzbanner")

Die internationale llebermadjung an ber frangöfifd-fpanifden Byrendengrenge haf am Dienstag ihr Ende genommen. Die bom Lon-Beobachter, Die unter Guhrung bes ichmebifden Oberften Lunn an ber Burenaengrenge ben llebermachungebienft verfaben, haben am Dienstag ihre Roffer gepadt, fich von ben fraugöfifchen Bollbeamten und Grengmachtern verabichiedet und find nach Berpignan ab. gereift. Dort erwarten fie neue Weifungen. 3m Galle einer Ausgleichslöfung, bie man noch im letten Augenblid in London erzielen gu fonnen hofft, werben bie llebermachungsbeamten ihre Tätigfeit wieber aufnehmen.

Die frangofifche Breffe weift erneut barauf bin, bağ bie Grengfperre für Rriegsmaterial, Munition, Freiwilligen- und Gelbfenbungen nach Spanien fortbeftebe, und baft bie Ueberwachung nach ber Burudgiebung ber internationalen Beobachter in fcarffter Beife burch bie frangofifden Militarbehörben ausgelibt werben würbe.

"Schmuggel jest noch offener"

Bas Rom bon ber Byrendengrenge halt

DNB Mom, 13. Sull

Bum Aufhoren ber internationalen Kontrolle an ber Borenaengrenge erffart "Giornale b'Stalia", bon nun an werbe bie lacherliche Farce ber Richteinmischung noch tragischer als jupor. Politisch gesehen habe ber frangofifche Beichluß bie Bebeutung eines mehr ober weniger ftarfen Ginichuchte. rungeberfuches. Baris berfuche, mit Poringal

311 polemifieren, wo bie internationale Rontrolle gwar eingestellt fei, aber bemnachft wieber aufgenommen werbe. Da bie frangofiiche Grenge bereits bon feber trop nationaler und internationaler Rontrolle fur ben Schmuggel boner Richteinmifdungsansichuft eingesehten bon Rriegematerial offen gewesen fei, tonne ber Magnahme ber frangofischen Regierung für bie Bolitit ber Richteinmifchung praftifch feine große Bebeutung beigemeffen werben. Die internationalen Beobachter batten gwar einige ichuchterne Angeigen nach London eingereicht, woburch aber bie betreffenben Transporte nur um einen ober zwei Tage bergogert wurben. heute werben nach ihrem Ausscheiben ber Schmugget noch offener und in größerem Siife betrieben werben und bagu bienen, bas in planmäßiger Borbereifung in ben legten Boden in großen Lagern langs ber fpanischen Grenge aufgespeicherte Rriegsmaterial nach Comjetipanien ju ichaffen.

Was will del Dayo in Daris?

Gine Anfrage ber "Liberte"

Baris, 13. Juli (DB.-Funt.) Die "Siberte" teilt in Bufammenhang mit ben Forberungen ber Comjetruffen und ber frangofiiden Rommuniften auf völlige Deffnung ber Purenaengrenge mit, baf in Rurge ber ebe-malige Außenminifter Balencias, bel Bapo, etiger Bolferbunbobelegierter ber Balencia-Bolfchewiften, nach feinen Befuch in London auch in Paris eintreffen werbe. Das Blatt fragt, ob man bel Babo bas Ohr leiben werbe, wenn er in Baris ben gleichen Drud ausüben wolle, ben bort icon fürgild ber "Scheich" ber fpanifchen Bolfchemiften, Regri, verfucht habe.

Der frangofifche Minifterprafibent Chautempe bat am Dienstagnachmittag ben Barifer Bertreter ber fpanifden Bolide. wiften empfangen. Bogn mobi?

Wir erinnern herrn Benesch an 1908

herr Ebuard benefch, beute Brafibent ber tichechoflowafiichen Republif, veröffentlichte im Jahre 1908 ein größeres Werf ("Le problème autrichien et la question schoque", Paris, éd. Giard Briere), bas in recht geschidter Form bie bamals mie beute febr aftuelle Frege bes Bufam-menlebens von Deutiden und Tide. den für ben bemofratifchen europaifchen 2Beften gurechtstilifierte. Dis Ausführungen biefes flugen Bolititere maren gu geeignet, alle poli-tifchen und literarifchen Binifche bes liberaten Burgertums, auf beffer Beeinung es feinerzeit enticheibenb antam, gufriebenguftellen: in ber objefriven wiffenicaf-lichen" Darlegung ber bohmifden Gefchichte, bes natürlichen und bifto. rifden Rechtes ber Eichechen - es gibt bier recht biffigile Unterichiebe - fcwingt ein bisfreier, aber nicht ju überborenber Ton bes gegugelten Schmerges über bie Unterbrudung ber Bolfer Defterreiche, Die fich nicht gu ben Staatebolfern" jablen burften. Diefer Berbindung bon Biffenicaft und Gefühl tann fein Burger miderfteben. Das Buch erfüllte affo bollfommen feinen 3med. Der Beften murbe aufmerfiam, gumal bie Bucher bon Daarht und Rramarich bereits gute Begbereiter gewesen maren, 3hr Meifterichuler Ebuard Beneich fatte nunmehr bie gefamte geichichtliche Entwidlung Bohmens, wie bie Tichechen fie feben wollen, jufammen und gab bem Beften Guropas bie gefchidt formulierten, einbrudevollen Argumentefür bie Beireiung ber unter-brudten Bolter" in bie Sand. In ben Minifterien wie in ben Salone bes am Donanraum intereffierten Guropae galt biefes Buch bald ale ein außerft bemertenemertes Stanbardwert fiber bie tichechijche Frage, beffen Borguge unbedingte Sachlichfett und fühle Duchterne beit - jeden Befer auf ben erften Blid bin beftechen mußten,

Die Beidnung ber geschichtlichen Entwidlungelinien Bobmene, um bie fich Beneich unter möglicher Berneibung bon Biberfprüchen muhte, ift intereffant, jeboch teines wegs rei von Beigerrungen und Dif. beutungen. Er profigiert feine eigene liberale, pitant enwas fogialiftifd angehauchte Beifteebaltung auf Die feubal-ftanbifden Berbaltniffe bes mittetalterlichen Bobmens und fommt fo automatifch gu bollig falfchen Ergebniffen. Aber nicht biefer geschichtliche Zeil bes Buches ift für und fo bemerfenemeri; bemerfenemert find por allem bie gutburchbachten und ausführlichen Borfchlage bes jetigen tichechischen Staatsprafibenten, bie ibm allein geeignet fcheinen, alle Schwierigfelten gu befeitigen unb alle bitteren Brobleme ju lolen, die fich nun einmal aus ber Zatfache ber Besiedlung Bobmens burch Deutsche und Tichechen ergeben.

Benn ein fo tubler unt flarfichtiger Mann als ben fich Beneich gern bezeichnen lagt, grundiabliche Borichtage gur Bolung ber brennenbften Frage Mitteleuropas macht, wenn ein Führer ber i; dechifden Reali-ften, Die fich mit Betonung wirflichfeitenab nennen und nur mit Abideu bon bem Opportunismus ber Jungticheche fprechen, Die Birb lichfeit - fie bat fich in ihrer Subftang auch beute noch nicht geandert - nüchtern ertennt und hieraus bie einzigen ibm moglich erfcheinenben Folgerungen giet wenn ein guter Biftorifer und Burift, bee is feinem ganbe auf Brund feiner Berbienfte beute ben bochften Rang einnimmt, gewichtig Borte - wit bem

Anipruch auf größte wiffenichaftliche Objettivis tat - über eine ber wichtigfter politifchen Brobleme Guropas ausspricht, bann bat er bas gute Recht, auch hente noch mit volliger Aufmertfamfeit gebort ju werben.

Der gegenwärtige Beafibent ber ifchechoflo-walifchen Republif tennt nur eine Bofung, bie geeignet ift, alle vollifchen Schwierigfeiten Bohmens weiteftgebend gu befeitigen und gu bermeiben: bie bollige Mutonomie bet beiben Boltegruppen Gr fagt wortlich: Die Berfohnung (conciliation) wird wirflich erft bann möglich fein, wenn beibe Bolfegruppen (taces) bollig autonom find. Gie muffen bonein-anber getrennt merben". Diefe Thefe erhebt Beneich gu einem umjaffenben Dogma, nach bem er alle feine weiteren Apsführungen ausrichtet und bestimmt, Mit einem berlangenben Blid auf Die Schweig, beren ausgewogenes Berbaltnis ber einzelnen Bollegruppen unterein-anber er als ju erreichenbes Borbild anfieht, fahrt er bann mit ernfter Betonung fort: "Der Staat muß ben Boltegruppen (nationulités) bas Recht bet Gelbfivermal. tung geben; fie follen fich nach ihrem eigenen Gu:bunten bermal-

Biel Mufe wendet nun Benefch für ben Rachweis auf, bag eine berort abfolute Gelbftberwaltung feineswegs et va bas richtige Mittel fei, ben (bamale bfterreichischen) Staat gu prengen. Rein; ber Staat behielte ja bie ibm burchaus eigentumliche Funttion: Aufrechterhal-tung ber Rube und Cibnung und bie Corge für geregelten Ablauf Des täglichen Lebens, Gine recht banale Aufgabe; aber Beneich weiß fie ju murgen; fie foll elufach in ber Berteibigung aller gemeinfamer Intereffen ber einzelnen Bolfegruppen befteben. Tut ber Staat bies nicht, giebt er bas eine Bolt bem anberen bor ober handelt er gar gum Rachtell eines bon beiben - bann, fo betont Beneich mit würdiger Emphafe, babe mohl bie benachteiligte und gefchabigte Bollegruppe bas Recht, fich gegen einen berartigen Staat gur Behr gu feten. 2Bie - bas fagt er allerbinge nicht; vielleicht wollte er bas Musmalen biefer Berteidigung ber Phantafie ber tidedifden Realiften überlaffen.

Das Bringip ber völfischen Gelbftvermaltung wirb alfo bon Beneich rudbaltlos anerfannt; mit verbienftvoller Ronfequeng werben bie weitefigebenben Folgerungen gezogen. Dit wiffenschaftlichem Gifer und ichopferifcher Freude zeichnet er fich biefen 3Dealftaat. Er ift zwar gegen jebe territoriale Abtretung eines Teiles ber Lanber ber Bengelstrone an ein anberes Land; nein, nicht bas Territorialpringip, fonbern bas Bolle tumspringip moge berrichen. Die verwaltungerechtliche Struftur Bob-mens, Mahrens und Schlefiens foll bon bem Gebanten ber autonomen Rorpericaf. ten bestimmt fein, bie fich ausschlieglich - auf Grund bes bemofratischen allgemeinen, biretten Babirechts - aus gewählten Bertretern ber jeweiligen Rationalität gufammenfegen. Mifo: Die Deutschen wie bie Tichechen - gleichgultig, in welchem Lanbftrich fie leben -, bilben ihre eigenen nieberen und höheren Rorperfchaften (Gemeinben, Rreife), die in einer bochften, mir gejengeberifchen Befugniffen ausgeftalieten Rorpericalt, ber "personne morale", gipfelt. Für alle "moralifchen" Rechte ber Boltegruppe ift biefe bochfte Rorpericalt au &. folieglich juftanbig; fie bestimmt allein über Schulen, Theater ufw. Gie macht genau bariiber, daß die Gefebe bes Staates gerecht und unparteilich auf alle Bolfsgruppen gleich

Mobilmachung in Japan und China?

Die Kämple um Peiping werden immer heftiger / Krieg offenbar nicht mehr zu vermeiden

EP Beiping, 13, Juli.

Die dinefifd-japanifden Geinbfeligfeiten baben jeht bie Stadt Beiping felbft erreicht. Bahrend eines Gefechts por ben Mauern Beipings explobierten zwei Granaten fiber einem ber Stadttore, Dabei wurben mehrere Bibilperfonen verleht. Der Fortgang bes Gefechts fonnte bon ber Stadtmauer aus beobachiet

Anlag ju bem Bufammenftog hatte bie Forberung einer aus Rupeifa eingetroffenen japanifchen Truppenabieilung nach Ginlaß n bie Stabt gegeben, was bon ben Chinefen permeigert murbe. Die Japaner jogen an ber Stadtmauer entlang und ftiegen bei ber Gifenbahnbrude am Gubter auf überlegene dinefifche Streitfrafte, von benen fie bann beschoffen wurden. Go tam es zu bem Gefecht, über beffen Ausgang noch nichts befannt ift.

10 000 Japaner in Norbchina

Bie Die dinefifche Breffe behauptet, follen fich gur Beit in Morbdina minbeftens 10 000

japanifche Solbaten befinben, bie burch beranholen von Berftarfungen aus ber Manbichurei und aus Japan in Rurge noch auf Die boppelte Bahl gebracht werben follen. Die Breffe führt weiter aus, biermit feien bie im Borer-Brotofoll jugelaffenen 3ft-Starten bon feiten ber Japaner überichritten worben.

In ben hafenplagen ber Gutien-Broving find geftern japanifche Rriegsichiff-verfiartungen jum Schute ber bort lebenben Jahaner eingetroffen,

Friedliche Lofung unwahricheinlich

Bei Ranquan, fiblich von Beiping, foll es am Dienstagabent gu weiteren Gefechten gwifden japanifden und dinefifden Truppen gefommen fein. Drei Japaner fanben angeblich babei ben Tob.

Bolitifche Rreife in Tolio beurteilen, fo beift es, eine friedliche Lofung ber ernften Lage als ausgeschloffen, ba bie neueften Delbungen bon einer Mobilifierung ber dinefifden Benfraiarmee und beren Bormarid nach Rorben fprachen.

Sapaner in Peiping verhaftet

Bie ein offizieller Bericht bes japanifchen Rriegeminifteriums befagt, find in ben letten Tagen in Beiping jablreiche Berhaftungen und Mighanblungen japanifder Staateburger unb Beamter erfolgt.

Das Berfonal ber Filiale ber Gubmanbichurifchen Babn in Beiping bat biefe Ctabt am Dienstag fluchtartig verlaffen und wird jest in Dairen erwartet. Aus Beibing bat ingwischen auch eine Daffenflucht reicher Chinefen in Richtung Tientfin eingefett, ba angeblich Ranting bie allgemeine Mobilmachung angeordnet haben foll.

Japanifche Flottenverftarfungen

3m Bafen bon Schangbai, mo bie 3apaner bereits einen Areuger, zwei Berftorer und ein Ranonenboot jufammengezogen haben, trafen am Dienstagabend zwei weitere japanifche

Die dinesische Regierung bat, wie bier ber-lautet, ben Bertretern ber auslandischen Machte in Beiping empfohlen, ben Abtransport ibrer bort lebenben Staatsangehörigen in bie Bege gu leiten, ba bie dinefische Regierung ihre Siderheit nicht mehr gewährleiften tonne.

Rach weiteren japanifden Melbungen neb-men bie dinefifden Truppenton. gentrationen in Nordchina einen immer größeren Umfang an. Danach finb brei friegefarte Regimenter in boller Ausruftung in Dichang-Bfien-tien eingetroffen, wahrend eine bolle Division unter bem Rommanbo bon General Liu Tichin auf bem Wege nach Rorben Tichengischau paffiert haben foll.

England zeigt Beforgnis

Bie aus London gemelbet wird, empfing ber englifche Augenminifter Eben ben japanifchen Botfchafter und ben ameritanifchen Gefchaftstrager fowie ben dinefifden Botichafter. Außen-minifter Eben hat bei biefer Gelegenheit gegenüber ben Bertretern Japans und Chinas bie "ernfte Sorge Großbritanniens angefichts ber Entwidlung im Gernen Often" jum Ausbrud gebracht. Huch ber Befuch bes amerifanischen Gefchaftstragere ftanb mit ben Borgangen im Bernen Often in Bufammenhang.

Blum-Partei bleibt bei Chautemps

Die Entschließung des sozialistischen Parteikongresses

(Von unserem französischen Korrespondenten)

Marfeiffe, 13. Juli,

Der bon bem fogialiftifden Barteitag in Marfeille eingefeite Entichliefungs Musichuf hat fich am Dienstagnachmittag nach einer langen Gigung für bie Annahme ber bon bem chemaligen Minifterprafibenten geon Blum und bem Generalfefretar ber Bartei, Paul Faure, eingebrachten Entichliegung ausgesprochen. Diefe fest fich für bas Berbleiben ber fogialiftifden Minifter im Rabinett Chautempe ein.

Muf biefen Entichliegungsentwurf entfielen 19 Stimmen, mabrend ber Antrag bes Gubrers bes linten Flügele, Inromfti, ber bie Burudgiebung ber fogialiftifchen Minifter aus ber Regierung forberte, ohne bafur einen Beitpuntt feftgufeben nur acht Stimmen erhielt. Der Antrag ber bon Marceau Bivert geführten Rebolutionaren Gruppe, nach bem burch ben fofortigen Rudtritt ber fogialiftifchen Minifter unberguglich eine Regierungefrife berbeigeführt werben foll, erreichte nur fünf Stimmen.

Die Fortbauer ber fogialiftifchen Mitarbeit im Rabinett Chautempe ericheint bamit geficbert. Es bleibt nur noch bie Frage offen, wie groß bie Debrheit fein wirb, mit ber in ber Bollfitung bes fogialiftifchen Lanbestages bie Entichliegung Blum-Faure angenommen wer-

angewandt werben; fie bat bas Recht, bon ihren Mitgliebern Steuern gu erheben - fury, fie und ihre Berwaltungseinrichtung bilben, wie Beneich jur Berbeutlichung hingufügt, "nach allen Richtungen bin einen wahren Staat" (im Staate).

Sollen wir nun beute nur wenig bon biefen funbierten, beachtenswerten Bringipien bes jegigen Staatsprafibenten balten, nur beshalb, weil unterbes fich eine fleine Afgentverlagerung zwischen 1908 und 1937 eingeschoben hat: auf ber tichechischen Seite fteben beute Die Deutichen, und - nach Beneich - auf ber beutichen Seite fieben beute bie Tichechen. Die tichechiichen "Realiften" erhielten 1919 in Berfailles und St. Germain einen Stoat gefchenft, ber in feiner Struftur Beneich alle Belegenheit bot und bietet, Die Theorien bes herrn Benefch

von 1908 in bie Tat umgufepen. Aber ber berebte Mugenminifter blieb in biefen Dingen ebenfo ftumm, wie er heute ale Staatsprafibent noch nicht ein einziges Mal auf feine gutgebachten Theorien gurudgefommen ift. Er fchweigt und läßt bafur beute ben Realismus bes tichechifchen Staatsichungefenes umb bes Beht. erziehungegesebes sprechen. Roch felten bat une ein tichechischer "realifit. ider" Bolitifer fo fart ben Unterrie und tichecifder Bragis begreiflich gemacht.

Allerdings, bas wollen wir nicht berichweigen: Wenn wir heute ben gegenwartigen ifchechischen Realismus, wie bie Deutschen in Bohmen ibn taglich verfpuren, mit bem tiche-diichen Realismus bergleichen, als beffen Ban-

nertrager herr Beneich 1908 einberichreitet bann barf man auch einem Brafibenten gegenüber bas befrembete Erftaunen über ben faum ju überichauenben Unterfchieb bon Gebachtem und Berfünbetem, Bollbrachtem und Gebandbabtem mit berfelben Betonung ausbruden, bie ber Berfaffer biefes bemertenswerten Buches feinen beachtenswerten Bringipien für bie Befreiung ber unterbriidten Bolter gu geben liebt. Diefer Unterschied gwischen bom Brogramm Beneich von 1908 - volftiche Autono. mie ben beiben Bollsgruppen! - und bem Brogramm Beneich von 1937 - tichechischer Bentralismus, ber bie 3% Millionen Deutsche prattifch bom Staat und feiner Bermaltung ausschließt - macht es nur gu begreiflich, bag fich aus ihm eine "bauernb" fliegenbe Quelle ber Unrube "in Mitteleuropa" ergeben muß. Dr. Georg Ficket.

Die Ergebnisse der Pariser Filmkongresse

Einheitsfront gegen den Hetzfilm / Im Ganzen ein guter Erfolg

Die beiben internationalen Filmtongreffe, bie bom 5, bis 8, Juli in Paris abgehalten mur-ben, umfaßten die Filmichaffenden funftlerider, wirtichafelicher und organifatorifder Art mit ber Tagung ber Internationglen Gilmfammer und bie filmpolitiden Befrachter mit ber Tagung ber internationalen Filmjournaliftenvereinigung, ber Fiprefei.

vereinigung, der Fibreset.

Die Internationale Kilmfammer ist vor zwei Jahren in Berlin anlählich des Berliner Kilmfangesseles 1935 gegründet worden. Es gab damals Länder, die beiseite standen, weil sie der Ueberzeugung waren, daß eine internationale Jusammenarbeit auf diesem Gediete nicht möglich wäre. Die Tatsachen haben diese Zweister widerlegt. Richt zuleht insolge der Inikative Deutschlands, das in diesen fritischen zwei Kindersollen den Gorganisation zu icholsen und sie so in die Brobleme zu versiechten, daß die Entwicklung nummehr von allein weiterläuft wie das Kadeiner Wassermühle, auf das einmal der frasspendende Strom gelenkt worden ist.

War es vor zwei Jahren noch so, daß das

Bar es bor gwei Jahren noch fo, bag bas Miftrauen an ber Tir jeber Rommiftonstitung ftand und fich ftundenlange Debatten über Die richtige und finngemaße Ueberfepung eines Wortes ober Sates entspannen, fo ift beute bas gegenseitige Bertrauen fo groß, bab bie Rongregarbeiten völlig reibungelos verliebie Kongregarbeiten völlig reibungstos verliefen und trot eines zu weit gespannten gesellschaftlichen Rabmens das Programm der Arbeit auch geschaffen werden konnte. Bon den 21 Ländern, die ursprünglich gezählt wurden, waren verschiedene nicht vertreten, unter ihnen Spanien und seider auch Schweden, Erfreulich bingegen war die während des Kongresses statt-sindende Erweiterung durch den Zutritt In-biens, war auch die Anwesenheit den Gastbele-gationen und einzelnen Teilnehmern aus Eng-land, Rumänien, Japan und USM.

Insbesonbere USM bat erfannt, bag biefe internationale Bereinigung eben Die Brobleme bon internationaler Geltung einer Bofung entgegenführt, und bag berjenige, ber beute und in Butunft beifeiteftebt, beifpieleweife bei einer internationalen Marttregelung ober bei einer endgultigen Feitlegung ber Urbeberrechtsbezie-hungen zwifchen ben Brobuzenten und ben Au-toren, febr leicht ben Anichluft verpaffen fann. - Die Taifache beifpiels weife bag Japan burch ben Bertreter einer bem Auswärtigen Amt an-geglieberten Stelle mit fulturpolitifchen Bielen verireten war, beweift, bag man in Japan von der weltpolitischen Berbewirtsamfeit des Films überzeugt ift, die Aufgaben auf diesem Gebier für die Internationale Filmsammer erfannt hat und wohl nun nach dem Studium und der Beobachtung zu iatiger Mitarbeit schreiten wird. — Wenn Englard noch beiseitefteht, so find es hier personliche Eründe, die bisher einen Anschluß verhinderten, und es ift anzunehmmen, daß die Englander, die ja fühle Rechner find, ben Ruben eines Eintritts für fich in An-fpruch nehmen und die personlichen Antipathien einzelner beifeiteftellen werben,

Belche Reden gewechselt wurden, daß die französische Regierung dei der Erössnungsstizung an Bord der "Kormandie", sowie dei der Krössnungsstizung an Bord der "Kormandie", sowie dei der leierlichen Schlussisung vertreten war, daß der Brössdent Frankreichs die Delegationslührer empfing, daß die Stadt eine offizielle Ginladung hatte ergeben lassen, tritt alles zurück dinter der Tatjacke, daß die Beschlüsse des Erekutivsomitees samtlich ein fit m mig gesaßt wurden. Die Kommissionen, die sich mit den Rechtstragen des Films, der Kilmwirtschaft, dem Filmaustausch, dem Kulturfilm und den Angelegen faustaufch, bem Kulturfilm und ben Angelegen-feiter ber Theaterbefiper befagten, haben gute Arbeit geleiftet. Die einzelnen Resolutionen und Beschlüffe intereffieren unmittelbar nur die Bilmfachleute, inbirett freilich geben fie bie

Bolter an, weil fie familich bem Endawed bienen, die Berfe gesunder nationaler Filmindu-frien gu internationalen Mittlern und Berfian-bigern gu machen, die ber Annaherung ber Bolbem Grieben und bem Woble ber gefamten

fer, dem Frieden und dem Wohle der gesamten Welt und Menschheit dienen.
Deshalb ist besonders wichtig die neue Ertlärung gegen bie Geh ilme. Sie sind ja zumeist nicht nationalen Ursprungs, denn die in Frankreich gedrechten Kilme beilpielsweile, die eine Deutschland seindliche oder unsteundliche Tendenz ausweisen, und die Erzeugnisse von Richtfranzosen oder haben nicht-französische Gruppen im hintergrund. Aber der seste Wilke, durch Borstellungen dei den Regierungen diese Filme zu verhindern oder twenigstens zum Berschwinden zu bringen, ist dei allen Mitgliedern der Internationalen Filmkammer vorhandern der Internationalen bern ber Internationalen Filmfammer vorbanden und wird diesenigen, die ihr noch sern-sieben, jum schleunigen Beitritt veranlassen, soweit sie guten Willens sind, weil sie ja dann

foweit sie guten Willens find, weil sie ja dann ben Schut ber internationalen Organisationen auch für sich selbst in Anspruch nehmen fönnen. Roch ftarfer beherrschte dieser Gebanke die Tagung ber Fibresct. Dier liegen bereits Tatsachen vor. Die Kipresci hat durch ihren bisherigen frangosischen Prafibenten Chataigner bei ber frangosischen Regierung Protest erhoben gegen ber in Frankreich gebrebten beutschiedichen und verhependen Film Warthe Richard. "Marthe Richard". Gie bat mabrent ihrer Ta-gung erneut bon ben berichiebenften Lanbern aus bie Unterbindung bes Mighrauchs bes Gilms geforbert, ber berufen ift, Bollerverfiandigung, aber nicht Bollerverhebung gu treiben.

digung, aber nicht Bollerverhebung zu treiben. So werben Fibresei und Internationale Film-tammer, sebe auf ihrem Gebiet, ber Befriedung bes Films sind zu Ende. Die etwa 600 Teilnehmer bes Internationalen Filmsammer-Treffens, barunter 70 Deutsche, und die 110 Fibreszimänner, barunter 22 Deutsche, verlassen eine Stadt, in der wohl dies ober das nicht ganz geklappt hat, diese oder jene Rahmenerscheinung leicht bestembete, die aber eine Etappe barziellt auf dem Bege fruchtbarer Arbeit der Bölferverftandigung durch ben Tilm. bigung burch ben Gilm.

Sch uß mit Vorspann-Schlange!

Wie oft bat man fich boch fiber biefes Untier im Lichtibielbaus, Die fogenannie Boripann-Schlange geargert! Man fag im Dunteln und martete gefpannt, bag endlich ber Film feinen Mulang nabme, - boch er nabm ibn nicht, benn Vollang nadme, — bod er kabm ion kich, denn vorder war eine Unmenge anjusagen: Ein "U"Jilm der "V"-Produktion, Herkellungsabiellung "W" im "X"-Berleid. Belwettrieb "Y",
Tonsvitem "Z". Regie, Buch, Musik, Groduktionsleitung: Alitikenz für Regie, für Produktion, sur Dialog: Ausnadmeleitung, Kamera,
Kamera-Alifisjenz, Hildfamera, Tonmeister, Tonsistienz, Maskenbildner, Standsotz, Kameraaffitieng, Mastenbildner, Stanbloto, Ramera-Auhenaufnahmen, Bauten und Affitieng ufw. ufw. - alles ftonb immer barauf, es bauerte enblos, ebe ber gilm wirflich begann

Bie gern und wie oft batte man biefe Bor-fpann-Schlange getbiet! Doch bie Derfteller und Berleiber bielten alle Sanbe über bas Untier. Es mufte ein Berafies tommen, ber Schlange ben Garaus ju maden. Goeben ging ein Er-laft bes Propaganbaminifieriums beraus, auf beffen Grundlage bie Reichsfilmtammer ein Rundichreiben an herftellung und Berfelb richtete: In Jufunft beidranft fic ber Boripann auf die Angabe bes Autors, bes Spielleigers, bes Komponisten, ber Bartteller, bes herfiellers und Berfeibers. Alles Grige gebort ins gebrudte Brogramm, in Die Borangeige und Die Badbreffe. Das Untier ift gertreten. Gottielbant!

Reinigung Saftion im englischen Theaterwesen, Rach einer Melbung aus London bat im St. James-Palan eine Konjerens flatigefunben, bie bom englifden Theaterrenz latigefunden, die dom englischen Zoealeisenior und dem Londoner Stadtrat eindetufen wurde, um Mahnadmen zur Sänderung der englischen Theater, Barietes und Kadatetis von Kadtvorstellungen, obijonen Wiben und betgleichen zu beichtiehen. Die Einderusung der Konsernz ist anschiered datung zurückzigkeren, daß sich in lebter Beit eine zunednende Wisklimmung der englischen Geistlichkeit über die dustände im Theaterweien und ibre Koloe-Die Buffanbe im Theaterwefen und ibre Folge-ericheinungen bemerfbar gemacht haben.

gen ju 0

"Dal

Dtr

ber gur

Ruftrin

mit ber

tinische.

Bran

Mn chiic

\$3.E

bon Di

bas Lag

febr ane Wind

Erg

ununterb bem Wich Sunde murze tehrehint Erzgebir flug wur meffen. weit übe bes Gen eine Bru riffen. S twofferida murbe e

Rriebftein bes Heb Mulbe & nach Gri ben üb fdmimm große Sa

Die B

and großer

iden

i 1937

anifchen t lehten gen und ger und

anbidustabt am jest in swischen Chi. ba anmachung

bie 3arer unb en, trapanische ier ber-Mächte.

rt ihrer ie Wege

ng ihre

me. en nebnton. immer triegeung in mb eine von Ge-Morben

fing ber efchafte-Hugent gegeninas bie dis ber Insbrud anischen

reitet n gegenen faunt ebachtem Geband. iden, bie Buches Die Beu geben m Pro-Mutonohechischer. Deutsche rwaltuna lich, baß e Quelle

gel & Untier oripanntein und n feinen cht, benn in "U" insabiet. Brobut. Brobutter, Toit-

ickel.

bauerte ele Bot-Untier. Schlange ein Eraus auf mer ein leib rich-Boripann elleiters. erfiellers und bie

Ramera.

lifden ung aus Konjenberufen rung ber rette bon ing betung ber ebmembe eit Aber e Folge-t.

Dr. Sorondo bei der Jugend

Bom Arbeitebienft begeiftert

rd. Berlin, 13. Juli.

(Drahtbericht unferer Berliner Schriftleitung)

Der argentinifche Cenator Dr. Coronbo, ber gur Beit auf Ginlabung ber Reicheregie rung in Berlin weilt, befichtigte bas Arbeits. Dienftlager Reu-harbenberg in ber Rabe bon Ruftrin, Rach einem gemeinfamen Mittageffen mit ber jungen Mannichaft wurde ber argentinifche Gaft bon Oberarbeitoführer Diller. Brandenburg burch bas Lager geführt. Anichliegend begab fich Dr. Sorondo in bas D3-Lager Greibenfee bei Droffen, two er bon S3-Subrern auf einem Mundgang burch bas Lager begleitet wurde, bor bem 2000 Jun-



(Presachildzentrale)

Dr. Sorondo, der argentinische Senator

gen gu Ehren bes Gaftes Parabeaufftellung genommen hatten. Dr. Corondo augerte fich febr anerkennend über bie gewonnenen Gin-

Windstärke 12 auf dem Sichtelberg

Erzgebirge alarmiert Sodnvafferichuts

Dresben, 13. Juli. (Gig. Dienft.) In ben letten 24 Stunden ging über Gadfen ein heftiger Regen nieber, ber bon einem ununterbrochenen Sturm begleitet mar. Auf bem Fichrelberg wurde Binbftarte 12 gemeffen, Sunderte bon Baumen find entwurgelt worben und bilben fcwere Bertehrebinderniffe. Mile Fluffe und Bache im Erzgebirge führen hochwaffer. Um Chemnit-fluß murbe ein Bafferftanb von 2,10 Meter gemeffen. Die Floha ift an verfchiebenen Stellen weit über bie Ufer getreten. Der Sprungturm bes Gemeinbebabes in Erdmannaborf und eine Brude wurden bon ben Gluten fortgeriffen. 3m gangen Erggebirge mußte ber Bochmaffericut alarmiert werben. Auch bie GM wurde eingesett.

Die Berwaltung ber Talfperre bei Schloft Rrichstein teilt mit, bag fie wegen ber Gefahr bes Ueberlaufens ber Talfperte 300 Rubitmeter mehr Baffer in ber Setunde ablaffen muffe wie üblich. Daburch führt bie Freiberger Mulbe hochwaffer. Bon Dobeln bis binauf nach Grimma find bie meisten Talmul-ben überschwemmt. Zänne und Latten fcwimmen in ber reigenben Stromung, ein if fehr viele Anlieger des Fluffes große Cachichaben erlitten haben.

Keine verschollenen Flieger mehr?

Eine sinnreiche Erfindung / Farbstoffe, die auf dem Ozean eine Leuchtspur hinterlassen

Der Ogean hat ein neues Opfer. Mis. Am e-lis Carbart ift nicht gefunden worden. Die Suchaftion jahamischer und amerikanischer Schiffe nach der im Pazifik fpurios berichtundenn, derübenten Kekorbstiegerin geht zu Ende. Ein franzöhlicher Erfinder ichlägt nun ein inter-elin kanzollicher Erfinder ichlägt nun ein inter-elin kanzollicher und um menlegischen in Dueffantes Berfahren bor, um wenigftens in Bu-funft folde Rataftropben bei Ogeanflugen gu

Gine qualvolle Tragit ...

"Berichollen!" Richte ergreift bie Menichbeit mehr als bie qualvolle Tragit bes Schidfals fo vieler Bioniere ber Luftfahrt, Die bon ber Uebergnerung ber Ozeane nie wieber gurudge-

Fanben fie einen rafchen Tob im jaben Abfturg, mußten fie langfam auf ben treibenben Trummern ihrer Dafchinen ein Grab in ben Bellen finden, ober ift es bem einen ober anberen unter ihnen boch noch gelungen, eins ber ungahligen Gilanbe im Bagifit gu erreichen, wo er bann beute noch lebt, ohne ber Belt eine Runbe bon fich geben gu tonnen?

Auch biesmal war wieberum eine gange Flotte bon Ginbeiten ber USA-Marine mit jahllofen Flugzengen unterwegs, um eine Spur bon ber berichollenen Lieblingefliegerin Amerifas zu finden. Aber es war alles vergebens. Richts tonnte entbedt werben, und nur einzelne Brudftude eines Flugzeuges wurben gefunden, bas aber bermutlich einem anberen, auch berichollenen Bionier ber Luftfahrt, Charles Ringeford-Smith, gehört bat.

Borichlage, bie man bisher machte

Diefe regelmäßig fich wieberholenben tragiichen Unglücksfälle bei Ogeanflügen find naturgemäß geeignet, bem Geift menschlicher Erfinbung ale Anfporn ju bienen, um raftlos nach Mitteln gu fuchen, Die eine Gicherung ber Fluggenge gegen bas Berfinten im Meer bringen

Zahlreiche, zum Teil originelle Berfuche wurben in biefer Sinficht icon angeftellt, Go fullte man die Tragflachen bes Fluggenges bei Ozeanflugen mit fleinen Luftballen, Die imftande fein follten, bas Fluggeng fdwimmend gu erhalten. Gin anberer Borfchlag bestand barin, bie Luftraume einer Mafchine nach Art ber Schotten in Schiffen in einzelne Mbteilungen unterguteilen. Aber bei Stürgen befteht dann natürlich feine Gewähr, bag biefe Schotten auch bicht halten und fich nicht burch ben Aufprall Riffe bilben.

Run melbet fich ein frangofischer Erfinder und fchlagt bor, ein Mittel anguwenben, bas eine abfolut fichere Spur im Meer hinterläßt, fo bag einesteils bie Nachforschungen erleichtert werben würben, anderenteils wenigftens fichere Gewißheit gegeben ware, too ber Apparat fein Grab gefunden hat, wenn die Silfe boch su fpat fommt.

Rapfeln mit fluoreszierenber Farbe

Diefes Mittel befieht in fleinen bolggplinbern bon einigen Quabratzentimetern Inhalt. bie mit einer besonbers patentierten Farbe, bie fogar bei millionenfacher Bermengung mit Seemaffer noch eine beutliche Spur hinterläßt, gefüllt werben follen. Die fleinen Bplinber werben an ben Enben mit Baumwollpfropfen berichloffen und beginnen ihre farbenbe Tatigfeit automatifch, fobalb bas Baffer an bie bermetifch verfchloffene Gubftang gelangt.

Sturgt alfo ein Flugzeug in bie Gee - ober ift es fonft jum Riedergeben gezwungen -. bann merben burch eine befoul nacheinanber bie einzelnen Facher, in benen fich ber Borrat an Faibghlindern befindet, bem eindringenden Baffer zugänglich gemacht. Die Farbe hinterläßt bann eine weithin fichtbare Spur bon ber Drift ber habarierten Majdine und erleichtert auf biefe Beife ihr Muffinben.

Rach ben Berfuden, Die ber frangofifche Erfinber bereite angestellt bat, murbe ein breiter Streifen bon 3 bis 4 Rilometer Lange bei mehreren hundert Meter Breite erzeugt werben tonnen, Diefer Farbiled bleibt angeblich auf bem Ogean auch bei fturmifchem Better

Für einen Ozeanflug wurben rund 50 000 Rapfeln biefer Art ausreichend fein. Gie murben außerbem nur ein Gewicht von faum 10 Rilo haben, waren alfo feicht ju verftauen. Die Farbipur felbft ift bis auf eine Entfernung von 20 Kilometer beutlich fichtbar. Dies murbe bei Berfuchen burch die frangofifche Marine im Mittelmeer einwandfrei feftgeftellt.

Das Befentliche bei ber Erfindung bes frangofifchen Ingenieurs Georges Claube burfte barin liegen, ob eine Borrichtung vorhanden ift. Die bas felbsttätige Auslofen ber Batete mit Farbtapfeln bewirtt. Denn nur bann fann eine langbauernbe Birfung ber Farbe gemabrieifict werben.

Der Erfinder außert fich über fein Batent fehr optimistisch. Er meint, daß feine Erfinbung ichon beute ein abfolut guverlaffiges

60 Sluggeuge Juden Amelia Earhart

Gine lette Rettungsaftion

DNB Sonolulu, 13. Juli.

Obwohl die Bahricheinlichteit, die vermiste ameritanische Fliegerin Amelia Carbart noch lebend aufgufinden, außerft gering ift, ift bas amerifanische Flugzeugmutterfchiff "Legington" am Dienstag gur Durchführung einer letten großen Suchaftion in ber Rabe ber howland-Infel eingetroffen. 60 Flugzeuge find am Nachmittag aufgestiegen, um bas gange in Frage fommenbe Gebiet bon insgesamt 93 240 Quabrattisometern noch einmal gründlich abgufuchen. Offenbar halt man es nicht für ausgefchloffen, bag fich bie Fliegerin unter Umftan-ben auf eine ber jahllofen unbewohnten Infeln ober Rorallenriffe retten tonnte und bort ohne Möglichfeit einer Berftanbigung mit ber Aufenwelt auf Silfe wartet.

Rosemeyer jubelnd empfangen

Die erfolgreichen Autorennfahrer aus Amerika zurückgekehrt



Bornd Rosemeyer, der überlegene Sieger im Rennen auf der Roosevelt-Bahn bei Neuwork, nimmt den großen Van-derbilt-Pokal entgegen. Weitbild (M)

Berlin, 13. Juli. (&B-Funt.)

Dem großen Erfolg, ben bie beutschen Rennfahrer im größten, fdwerften und intereffanteften amerifanifden Mutomobilrennen erzielten, entsprach ber Empfang, ben bie begeifterten Berliner Sportfreunde ben Fabrern und beren belfern, bor allem bem Gewinner bes Banberbilt-Botals, Rofemener, und bem Auto-Union-Rennleiter Dr. Fenereifen, bei ihrer Antunft auf bem Bahnhof Boo am Dienstagabend bereiteten.

"Elly" berichtet begeiftert

hunderte hatten fich auf dem Babnhof ein-gefunden. Als furz nach 19 Uhr der Sonderzug bes Kordbeutschen Liohd einlief, mußten Bernd Rosenber und seine Gattin, Fran Elly Beinhorn-Rosemener, und bie anderen Auto-Union-Fahrer eine Belle ber Begeisterung über fich ergeben laffen. Im Ru toar Bernd Rofemeber bon Blumenfpenben überfcuttet. Bor lauter Sanbebruden und Gludwunfchen fam er nicht bagu, bon feinen Ginbruden gu ergablen. Statt feiner berichtete Elly Beinborn ben Bertretern ber Breffe über bas Auffeben, das die Leiftungen bes beutschen Automobilrennfporis in ber Reuen Belt erregt baben. Der Empfang in Amerita fet auberorbentilch berglich gewefen.

Bur Begrüßung ber erfolgreichen Rennfahrer batte übrigens bie Motorbrigabe Berlin eine Kapelle gesandt, die auf bem Bahnhofsborplat tongertierte. Auch Bertreier bes RORR und ber DRS hatten fich eingefunben.

150000 Berliner feierten ein Sest

Mit Lampions und einer Räuberbar auf der Pfaueninsel

(Drahtbericht unserer Berliner Schriftleitung)

Gin eigenartiges und bolltommen neuartiges Boltsfeft veranftaltete bie RE-Gemeinichaft "Rraft burch Freube" an ben letten acht Tagen auf ber reigboll mitten im gro-Ben Bannfee bei Berlin gelegenen Bfaueninfel. Zaufende bon Lampions gaben allabendlich bem fleinen Inselparabies ein marchenhaftes Aussehen. Alle Arten von Bergnügungs. ftatten hatte man auf ber Pfaueninfel aufgebant. Gine besonders beliebte Attraftion bilbete bie fogenannte "Rauberbar". 3meimal lieft fich auch Dr. Ben unter ber frohlichen Menge feben, bie ben Schöpfer von "frafi burch Freude" jebesmal jubelnd begrufte. Am Sonntagabend tounte er verfünden, bag biefes Bollofeft in jebem Jabre wieberholt werben

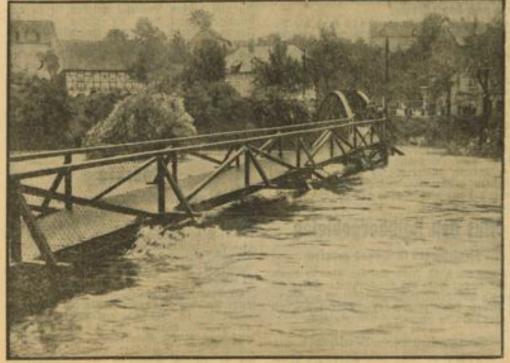
Täglich 75 Tonnen Bier ...

Das diesjahrige achttägige Commerfest auf ber Bfaueninfel, das als erfte Beranftaltung biefer Art gemiffermagen die Probe liefern follte, wie man ein berartiges Bollsfeft burchführen fann, bat fich glangenb bewahrt. Ueber 150 000 Berliner haben bier ein paar Stumben ber Freude und Erholung gejunden. Wie es in diefen Tagen auf ber Pfaueninfel jugegangen ift, babon tonnen am beften einige gaftronomifche Bablen berichten. Bon ben Besuchern wurden taglich 75 Tonnen Bier, 35 Tonnen Limonabe, 8000 Taffen Raffee und 10 000 Glafchen Gelterwaffer geleert, Und baju wurden taglich 7000 belegte Brotchen, je 8000 Brat- und Bodwürfte mit einer Bugabe bon 3 Bentner Moftrich und nochmals 24 000 Brotchen verzehrt. Augerbem wurben 7000

rd, Berlin, 13. Juli. Stild Ruchen und 1000 Liter Erbefuppe berabreicht. Das Conberpoftamt, bas auf ber Pfaueninfel Aufstellung gefunden hatte, tonnte 50 000 Boftfendungen, die mit einem eigenen Conderftempel verfeben wurben, abfertigen.



Hochbetrieb beim KdF-Volksfest auf der Pfaueninsel



Ein Bild vom Hochwasser in Sachsen

Eine von den Wassermassen bedrobte Brücke bei Fibha. Die heftigen Regenfälle im Erzgebirge haben Flüsse und Bäche stark anschweilen lassen. Im Gebiet der Zichopau und Flüha wurden Getreideleider und Wiesen überschwemmt and großer Schaden angerichtet.

Eis

Wem

Wenerb

uns eig nach be

bann

bigfeit

Maiur.

menich

детабе

baß er willig

wieber welt au

Tantaly

Genuffe

reichen

es talt und f

Gie liel Temper

und erb

will abo

In biefe

eine Gel Ber S

Extreme

Mischun

unbewu

awiiden

mit alle

genießen

Showe

toic wir

geten, ein

fer Baft

ber Gin

Saubbot frau bei

umb mit

Rambfiel

founte 1 mit Ten und ran Richtung

rer. Bei

bruch, be

Oberide Aranfenl

batte Be

Mm 9

Beben, twirb.

Lette badifche Meldungen

Golbatentreffen in Biegloch

* Biesloch, 13. Juli. Die Ramerabichaft ebem. Gelbartillerie Regt, 20 halt am 17. und 18. Juli in Wiesloch ein Ramerabichaftstreffen

Walter Röhler bei ben alten Golbaten

Sin & heim, 13. Juli. Die fleine, faum 500 Seelen gablonde Kraichgangemeinde Untergimpern fland im Mittelpunt; reiden Geichebens anlählich ber 50-Jahrseier seiner Ramerabichaft bes Absibanierbundes, die mit ber Anwesen-beir bes Ministerprasidenten Walter Röbler eine befondere Bedentung erhielt. 500 ebe-malige Coibaten mogen es gewesen fein, Die fich nach einem am Bormittag flattgefundenen Kreistag nachmittags im Geftzug burch bie mit frifdem Grun und ben Fabnen unferer Ration geichmildien Dorfftrafte jum Geftplat bewegten, wo bie Geler ihren Sobepuntt fant, Kreisverbandsführer Bergbolt entbot besonberen Gruft bem Gaften, unter benen fich neben bem Minifterprafibenten auch Areisleiter Geiger, Landrat Dr. Den gel und gis Bertreier bes Bebrtreistommanbos Wosbach Major Leb-fauf befanden. Dann fprach Ministerprafibent Robler, um in groben Bugen ju geigen, wie es gerabe ber in unferem Bolt bon feber ber-anterre folbatifche Geift war, ber biefes Bolt in feinen fcmerften Tagen immer wieber bor bent Abgrund gurudrig und es bis jum beutigen Zag leben lieft. Der Minifterprofibent gab einen turgen Rudblid auf die nationalfogialiftische Aufbauarbeit in ben lebten vier Jahren und folog mit bem Bunide, bag auch bie im Roffbauferbund julammengeichloffenen alten Gol-baten ihr möglichtes jur gofung ber bom Gubrer geftellten Aufgaben beitragen mögen.

Olympiafieger Bedert beiratet

* Renftabt, 13. Juli. Im festlich geschmudten Trausaal bes Rathauses murbe am Dienstag ber Olompiasteger Franz Bedert und Fraulein Elisabeth Raiser bom Burgermeister Kuner getraut. Rach einer Ansprache bes Burgermeisters überreichte namens ber fichbischen Beamten und Angefiellten Stadtrechner Geifinger mit turgen Borten bem jungen Paar ein icones Führerbilb, Frang Bedert wurde feinerzeit nach feinem Gieg in bas Beamtenber-

Sabicht ftiehlt einen Sund

Bolfach, 13. Juli. Gine Husflugegefellschaft im Kingigtal borte beim Mittagsmabl ploblich bas tlagliche Aufheulen ber zwei mitgebrachten 3werapinischer, bie in einiger Ent-fernung in einer Lichtung bes Walbes spielten. Ein Sabicht war pfeifichnell aus ber Sobe berabgeschoffen, hatte eines ber beiben hundchen im Genid gepadt und war mit feiner Beute wieber bligichnell bavongeflogen.

Beim Beerenfuchen tödlich abgefturgt

Singen a. S., 13. Juli. Der 17jährige Obersehundaner Kurt Strapp ans Berlin, ber sich auf einer Feriensahrt nach Rallen besand, turzte beim Beerensuchen am hobentwiel töblich ab. Der ihn begleitende Kamerad hörte nur ben Todessichrei und veranlaste, daß die Freiwillige Sanitätstolome Singen benachrichtigt und die Leiche geborgen wurde.

Oberbabifches DDUC-Treffen

Balbabut, 13. Juli. Rach bem großen Reichstressen in Freiburg ruftet ber Gau 14 (Baben) bes Deutschen Automobil-Clubs jest zu einem Treisen ber oberbabischen Mitglieber am 8. August in bem herrlich gelegenen Watbebut. Für die unterbabischen Gruppen wird im tommenden Fribjabt ein besonderes Tref-fen beraustaliet. Das Tagesprogramm beginnt mit einer geschlossenen Einsabrt in Waldshut und einem Festalt auf dem Martipsat unter Beteiligung von Behörden und Partei. Pros-bent von Galossischen wird die Festansprache Es ift angunehmen, bag bijde Rinbe an bem Treffen in Balbehut teilnehmen werben.

Die Entwicklung der badischen Sparkassen

Minifter Pflaumer fprach auf bem Babifchen Spartaffentag 1937 in Freiburg

Freiburg, 13. Juli. Der Babifche Gparfaffen. und Giroverband hielt hier fein alljahr. liches Treffen ab, bas unter ber Bezeichnung "Babifder Spartaffentag" eine willtommene Belegenheit gibt, bie beteiligten Stellen gum Mustaufch ihrer Erfahrungen gufammengubringen. Auch eine weitere Deffentlichteit verfolgt biefe Tagung mit Intereffe, ba fie mit ben Spartaffen ale einem Bentralifationepuntt eines erheblichen Teils bes Boltsvermögens eng

Diefe Anteilnahme wird auch baburch ertennbar, baß bie Bertreter ber Beborben regelmäßig auf biefen Sparfaffentagen ericheinen. Man fab biesmal ben babifchen Staatsminister bes In-nern Pflaumer, ben Staatstommiffar Re-gierungsbireftor Schoch-Karlsrube und febr gabireich bie Burgermeifter ber babifchen Ge-meinben, in beren Ramen Oberbürgermeifter Dr. Rerber-Freiburg i. B. bergliche Begrii-hungsworte fprach unter hinweis auf bie Ge-

Dr. Kerber-Freiburg i. B. herzliche Begrühungsworte sprach unter Hinwels auf die Gemeinschaftsarbeit zwischen Gemeinden und
Spartassen, die durch ihre Rechtssorm der nationalsozialistischen Weltanichanung den Anfang
an nahe gestanden hätten.

Als erster Redner wünischte Minister Pfla ume er dem Zag einen ersprießlichen Berlaus, Er
stellte die günstige Entwicklung der badischen
Spartassen, die das Ergednis der wirtschaftlichen Besserung und der hingebenden Arbeit
der Spartassenragne sei, mit Bessedung sest.
Die Schwierigkeiten des Grenzlandes wirsten
sich auch auf diesem Gediete aus; äusberste
Spartamseit und Sorgsalt in der Betriedssührung werden dewirsen müssen, daß auch diejenigen Spartassen, die noch nicht erfolgreich
arbeiten, den geschten Zielen in absehdarer Zeit
näber sommen. Eventuell muß der verbandsmäsige Zusammenschluß der in Frage tommenben Kassen ins Auge gesaft werden.

Ministerialdirektor Dr. De in de, Prässbeni
des Deutschen Spartassen, und Giroverbandes
und Leiter der Wirtschaftsgruppe Spartassen,
ertäuterte in einem Vortrag einige wichtige Gegenwartsfragen der Spartassenabeit. Benn die
beutschen Spartassen heute über 17½ Milliarden Einlagen berwalten, so zeige diese Tatsache

nicht nur bas Daß ber nationalsozialistischen Spartapitalbilbung, sonbern auch die Boltsverbundenheit ber öffentlichen Spartaffen. Diese Erfolge wären nicht zu erreichen gewesen, wenn nicht dant der gradlinigen Wirtschafts und Währungspolitik des nationalsozialistischen Staates die wirtschaftliche Leistungskähigkeit in den letzten Jahren berbessert und an dem Grundfat ber Breisftabilitat feftgehalten wor ben ware, Gin Bergleich mit ben unftabilen Berhältniffen in Frankreich, wo bas Sparen feinen eigentlichen Ginn verloren hat, zeigt bie Richtigfeit biefer Ausführungen. Der beutiche Sparer ift in jeber hinsicht gesichert, während jenfeits der Grenzen gerabe jest wieder Währungserperimente getrieben werden, die sich auf ben Sparer auswirften. "Sparen ift natio-

Die Ertragslage ber Sparkaffen bezeichnet ber Redner als befriedigend, ba die Zinsspanne genügt, um die Bedürfnisse zu erfüllen, Allerdings ist die Lage bier regional verichieden. Die aus sozialen Erwägungen in abfebbarer Beit notwendige Berbefferung ber Be-balter ber über 50 000 Spartaffenangeftellten, bie balter ber über 50 000 Spartaljenangelieuten, die steuerliche heranziehung und die Berhältnisse am Geldmarft werden ein Anwachsen der Berwaltungstosten zur Folge haben und machen ebenso wie die notwendige Anreicherung der eigenen Mittel eine sparsame Betriebsführung und eine sortbauernde Ueberprüsung zur Aofmenblestit.

Brafibent Gunbert - Mannheim erläuterte bann eine Reihe intereffanter Fragen aus ber Tätigleit ber babifchen Spartaffen. Die Kon-folibierungsattionen bes Reiches feit 1935 wurben unter Burbigung ber Aufgaben bes erften und zweiten Bierjahresplanes bargelegt. Un ber Umwandlung der furzfristigen Reichsver-völlichtungen in langfristige Anlagen haben die Sparkassen in do o der ster Linie mitgewirkt. Bis Ende Februar 1937 wurden insgesamt zuka sechs Milliarden kurzfristige Schulden mit einer Zinskaft den rund 300 Aillionen im Jahr in langfristige umgewandelt. Dit der im Wai berausgebrachten Reichsanleibe von 700 Millionen überschreitet bas Ausmaß, in bem furgfriftige, im Interesse bon Arbeitsbeschaffung und Wehr-bastmachung eingegangene Bechselverpflichtun-gen sestgeschrieben sind, die Sechs-Milliarben-

grenge um eine Biertelmilliarbe. Die beutschen Sparfaffen und Girogentralen find mit mehr als einem Drittel beteiligt,

Die babifden Spartaffen baben bei ben wie-berholten Konfolibierungsattionen bes Reiches von 1935 bis heute über 83 Millionen RR. gegeichnet. Insgesamt wurden burch Spartaffen, Banken und Bersicherungsgesellschaften für bas private Zeichnungspublikum etwa 1800 Willionen AM. erworben, so bas es nur ein boses Gerebe sei, wenn im Ausland hier und ba gesagt wird, daß die Anleihebebürsnisse ohne Kontatt mit bem breiten Bublifum befriedigt wur-

Alls letter Rebner behanbelte Brofeffor Dr. Muß . Dalle a. G. in einem trop ber Schwie-rigfeit ber Materie leicht berfianblichen unb übersichtlichen Bortrag bie Grundlagen bet beutiden Bahrungspolitit.

Prafibent Gunbert-Mannheim ichloft bann bie Tagung mit einem breifachen "Sieg Beil" auf ben Führer.

Kondiforen zeigen ihre Kunft

Die Subweftbeutiche Fachichau in Rarisruhe

Rarleruhe, 13. Jult. Die in ber geit bom 24. September bis 3. Ofiober 1937 in Karleruhe ftattfinbenbe Gubwefibeutsche Sach-ican für bas Gaft ftatten unb Beberjedan für das Gaftlatten. und Begerbergungsgewerbe und Konditorenhandwerk läßt schon auf Grund der Bordereitunaen, die getroffen werden, eine erfolgreiche Durchführung dersprechen. Es ist schon sett
eine starke Beteiligung aller Birtschaftskreife
zu berzeichnen. Beweis dierfür ist, daß 80
Brozent der für die Birtschaftsschau vorgesehenen Ausstellungsstäche in der Städt. Markhalle von nambatten Itemen aus Handel und
Industrie in Anspruch genommen worden sind.
Aber auch das einschlägige Handwerf wird
vertreten sein, insbesondere durch eine Schau des Konditoren auch werks, die einen
umsassend leberbist über die Manntigsatiskeit der Erzeugnisse gibt. Großen Anklang
werden auch die Mustergaststätten sinden. In auichaulicher Weise soll sedem Gastwirt darüber
Ausschlächen Berife soll sedem Gastwirt darüber
Ausschlächen Besie soll sedem Gastwirt darüber
Ausschlächen Besie songe getragen werden muß.
Diese Sonderschau gibt einen Einblid in die
Behaglickeit einer Bodensestube, man sindet
dann wieder den besonderen Charafter der
Schwarzzwaldstube, nud schließlich sieht man
eine Kunnfalstube. Die perschiedenne badbischen bergungegewerbe und Ronditorenband-Schwarzwalbftube, und ichliehlich fieht man eine Rurpfalgftube. Die berichiebenen babifchen Beine werben bier gefoftet und tragen jeber Geschmaderichtung Rechnung.

Beranstalter ber Ausstellung ift das Institut für Deutsche Kultur- und Birtschaftepropaganda, ibeeller Träger ist die Fachgruppe Gastätten- und Beherbergungsgewerbe in der Deutschen Arbeitstront, Gan Baben, und die Wirtschaftsgruppe für das Gastsätten und Deberbergungegewerbe, Begirfegruppe Baben.

Baulandbauern waren auf Lehrfahrt

Bunte Chronit aus Obenwald und Bauland / Schuler besuchten Mannheim

(Gigener Berichtbes "batentreugbanner")

* Buchen, 13. Juli. In ber bergangenen Boche unternahmen über 60 Bauern bes Rreifes Buchen eine Behrfabrt, veranftaltet von ber Landwirtschaftlichen Winterschule und Birtichaftsberatungsstelle Buchen, Aunächst begrüßte Landesötonomierat Boos (Buchen) die Teilnehmer. Dann wurde in Buchen selbst die Kartosselbsmpffolonne in Tätigfeit vorgesibrt und neuzeitliche Rartoffelfilos befichtigt. Dit Autobussen ging es nach Eberstadt, wo auf einem Bersuchsfelb aut angelente Soriemversuche besichtigt wurden. Die Fahrt führte weiter nach Steinbach bei Mubau, wo die Teilnehmer einen Ueberblid erhielten über Dungungsversuche ju Getreibe und Erünsang. Ferner murben bier Ginfauerungebehalter, fo-wie eine richtig angelegte Dunglege gezeigt. Nach einer Frühlindspause wurde die Kahrt nach Michelfadt im bestischen Obenwald sort-geseht. Anschliebend wurde in Erbach das Schloft mit feinen reichbaltigen Sammlungen aller Art besichtigt. In Kirch-Brombach erhielten die Teilnedmer im Benernbetrieb Meiftinger reiche Anregungen in Bezug auf eine Grobfiloanlage, fowie über bie Schweineaucht. Bum Schluft mar in Michelftabt ein famerabicaftliches Bufammenfein, wobei Lanbegotonomierat Bood bas Gefebene nochmals tury befprach.

Die Rlaffe O Ila bes Realaymnafiums Buden machte eine Sahrt mit Rabern nach

eingebend ju besichtigen. Für bie Schiller be-fonbers intereffant war ber Bejuch bes Mate-rialprufungelaboratoriums, bas beute nicht nur die Aufgabe ber Materialprufung allein bat, fondern auch ber Erforichung neuer Stoffe im Rabmen bes Bieriabresplanes bient. Fer-ner faben bie Schufer ben Aluaplat. 3m Rationalibeater wohnten fie Shatespeares "Bintermärchen" bet. Gin Gang burch bie Stadt jur Befichtigung berichiebener Bebaube vervollftanbigle die Exturfion ju einem febr-reichen Befuch ber Großstadt Mannbeim. Standquartier war während bes Aufenthaltes die Augendherberge.

In Buch en find beutiche Rinber aus Bolen eingetroffen. Die Areisamtsleitung, hitler-jugend, Die Stadtfapelle und viele Bollsgenoffen batten fich jum Empfang am Babnhof eingefunden. Areisamtsleiter Braun bieg bie Rinber berglich willfommen, Seute baben bie Berlenfinder aus Aleberbabern, Die im Rreis Buchen untergebracht maren, und wieber ber-

Am legten Freitagabenb fant in ber Schut-genhalle Buchen bas erfte Mal ein Sanb-barmonifatongert fiatt, ansgeführt von Spielern aus Beibelbera und Gberbach. Der Befuch war überaus auf und bie Beiftungen ber Rapelle waren in jeber Beife gufriebenftellend, fo bag alle Teilnehmer voll Befriebi-aung nach Saufe gingen.

Auf bem Sportplas im Roth fand bie Be-fichtigung bes Reichsarbeitsblenftes Buchen fiatt, Besonbers eingebend murbe ber Bug ber Natheitsmänner besichtigt, ber nach Rürnberg zum Reichsparteitag geben wird. In seiner Kritit sprach sich Arbeitssührer Groß über ben ausgezeichneten Stand ber Ausbildung aus und gab seiner Anerkennung Ausbruck gegenüber Kührer und Arbeitsmännern für die geseistete Arbeit im Dienste des Wieder-ausbaues unseres Baterlandes.

Drei Tage lang war in Buchen in ber letten Boche Ausbebung und Mufterung. Es war eine Freude, unfere jungen Leute wieber mit Banbern geschmudt, muntere Solbatenlieber fingenb, burch die Straften bes Stabtchens gieben gu feben.

Aus den Nachbargebieten

Rraftwagen in Brand geraten

. 23 or m 8, 13. Juli. Auf ber Manger Landitraße, in ber Rabe bes Mudenhäufer hofes, geriet ein Bersonentrastwagen mabrend ber Fahrt in Brand. Die Infaffen tonnten fich retten, ber Ragen indezien brannte vollständig aus.

Bum zweiten Male Blutichande

* Worms, 13. Juli, hier wurde ein 57iab-riger verbeirateter Mann aus Borms festge-nommen, ber bon feiner Frau getrennt lebt. Er wird beschulbigt unerlaubte Beziehungen zu feiner geschiebenen Stieftochter unterbalten gu haben, obwohl beibe fcon wegen bes gleichen Berbrechens bo beftraft finb.

Neues aus Campertheim

Bofanifer befuchten ben Altrhein

2 am pertheim, 13. Juli. 3m Anschluß an die in der bergangenen Boche in Darmftadt abgehaltenen Tagung ber deutschen Botaniter veranstalteten die Teilnehmer jum Bochenende eine wissenschaftliche Aundsabrt ins Main, Rhein- und Nadegediet. Es nahmen eiwa 30 Botanifer aus allen Großtäden des Neiches teil, bei benen sich auch ausländische Gäste aus Oesterreich, Schweben, Dänemark, Korwegen usw. besanden. Am Sonntagnachmittag trasen die herren mit zwei Omnidussen in La m per ische beim ein, wo fie bon bem um bie Bflege ber Altrhein-Bflangen- und Tierwelt berbienten Apothefer Felbhofen-Sampertheim empfan-



gen wurden. Bald barauf begann eine wiffenchaftliche Exturfion burch bas Lampertheimer Raturichutgebiet an Altrhein und Biebenfand. In vier großen Bontons wurden fie in 21%-ftündiger Fahrt burch die seltene Flora und Fauna gesahren. Die Gasse waren sichtlich er-freut über bie Bielseitigkeit und Schönheit diefest über bie Bielsetigkeit und Schönheit die-ies Altrheinarmes, der nun seit 1927 als Natur-ichungebiet wissenschaftlich große Bedeutung er-langt bat. Leider muß damit gerechnet werden, daß mit den Jahren die Gesahr der Bersandung des don sedem Bersehr abgeschnittenen Alt-rheinarmes immer größer wird. Als Andensen an die Bampertheimer Altrheinschrt dändigte Monthefer Artheisen iedem Fahrtteilnehmer Apothefer Gelbhofen jedem Sahriteilnehmer eine Reite mit Fruchten ber Baffernuß aus.

Märkte

Obft- und Gemufe-Großmarft Weinheim

Johannisbeeren 14—15 Pfg., Stackelbeeren 11—22 Pfg., Simbeeren 28—35 Pfg., Bitrliche 20—35 Pfg., Bitrliche 20—35 Pfg., Breifchgen 32—34 Pfg., Pflaumen 14—30 Pfg., Aepfel 25—35 Pfg., Birnen 20—30 Pfennig, Brombeeren 34 Pfg. Anfuhr 860 Jtr., Rachfrage gut. Rächste Bersteigerung heute 14 11h.

Großmatst Sandichuhsheim. Breise für 1/2 Kilo: Kirschen 30, Sauerstrichen 30, Ischannisberen 15—16, Stachelberen 17—18, Jimberen 27—35, Birnen 19—30, Nepfel 17—30, Pilaumen 26—32, Reineclauben 28—32, Mirabellen 30—35, Zuetschgen 28—33, Pitriche 27 bis 34, 20—26, Apritosen 50—52, Rhabarber 2, Kopfsalat 1—6 (grober Ueberstand), Radieschen 3, Buschbobnen 7—9 Stangenbohnen 12 bis 14, Stangenbohnen aelb 13, Tomaten 38 bis 35, 26, Pilamensohnen aelb 13, Tomaten 38 bis 35, 26, Pilamensohnen 25—27, Wirsing 18—21, Radengursen 23 Pf. Ansubr gut, Nachfrageschr gut, mit Kusnadme von Kopfsalat. febr gut, mit Musnahme bon Ropffalat,

Zwischen Neckar und Bergstraße

Labenburger Rachrichten

* Das NS-Bollsfest fand am Montag mit * Das AS-Bollssest sand am Montag mit einem Unterhaltungsabend im Festzelt seinen Ausklang. Diesmal sorgien keine auswärtigen Künstler sür Unterhaltung, sondern es gab "Hausgemachtes", wosür die gablreichen Beincher größtes Berkändnis zeigten. Bon der Schangerendläser; die Gesangbereine unter Leitung den Bill Bilg ließen frohe Lieder ertlingen "Efrass Depoduno", der besante Labendurger Athlet, zeigte berkspiedene seiner Krassproden und erniete basür verdienten Beisall. Ein recht gelungener unt war der Borsall. fall. Ein recht gelungener Ult war ber Bor-tampf Brabbod — Louis, schon allein beshalb, weil ein schlagfertiger Anjager (Allert, Weinweil ein schlagfertiger Anjager (Allert, Wein-beim) am Mitroson stand. Er parodierte glän-jend eine Sportreportage und berichtete neben-bel von dem surchtbaren Durft, der auf dem Podium berrschte. Als Braddoof nach einigen Kunden ausgezählt war, besetzt wieder die Stadtsapelle den "Ring" und spielte zum Ge-sang, zum Schunkeln und zum Tanz. Der Montagadend gab überraschenderweise dem Sonntag an Besuch und Stimmung nichts nach. Schon bald nach Beginn war saum noch ein Mah zu bekommen. So verging der Abendein Plat ju befommen. Go verging ber Abend in Rurgweil und Frobfinn. Erft lange nach in Rurgweil und Frobfinn. E

. Musflug ber Realidule. Die Schuler unb

bie Lehrträfte ber Realschule Ladenburg unternehmen morgen Donnerstag einen Ausflug nach Oppenheim a. Rh. Früh morgens erfolgt die Abjahrt mit einem Rotorschiff; am Bestimmungsort werden landschaftliche Schönbeiten und geschichtliche Stätten besichtigt. Wie seither üblich können auch Eitern und Berfeither üblich können auch Etern und Berwandte ber Schuler an ber Fahrt teilnehmen.

* Befuch aus Mannheim. Am Samstag, 17. Juli, wird die Gefolgichaft ber Juftigbermaltung Mannheim (Amtegericht, Banbgericht, Gerichtsvollgieberei, Grundbuchamt) ihren Bemeinschaftsausstug, ber nach Linbensels i. O. sührt, auf ber Riedfahrt in Labenburg beschlieben. Es sipb über 300 Bersonen, die abends gegen 19 Uhr bier eintressen und in verschiebenen Birtichaften bas Abenbeffen nehmen. Um 20 Uhr finbet bann im Babnhofbotel ein Ramerabichaftsabend ftatt, bei bem auch bie Stadtfapelle Labenburg mittwirfen wirb.

* Rildfebr nach Dangig. Die auf einige 290den bei Labenburger Familien untergebracht gewesenen Erholungefinder aus bem Freiftnat Dangig haben am Montagvormittag die Rud-reife in ihre heimat angetreten. Sie fuhren junachst nach beibelberg, wo ein Sammel-transport von 500 Dangiger Rintern gufammengefiellt murbe, Dier Bochen Berienfreube maren ben fleinen Gaften gegonnt, und fie merben in ihrer heimat an ber Oftice ficher noch oft an ben Aufentholt am Redarstrand benten.

MARCHIVUM

fetien. Schon nehmung yeuge So bas meb als 12 8 follte ber Micht une fall nod bavon fa Schon |

ber REG aubert, b Berlin 3 getragen. M balidate haubere Achtigen Sabelfeen Man mås Theater

gur Berfi ROF II Rechnung 909R. 17. 909R. 46.8 30. Juli-

Frühltück 9èundiun (mit Ueb

dafteftel

beutschen

ulf 1937

mit mehr ben wie-1 919R. gepartaffen, n fiir bas 00 Millioein bojes ohne Kon-edigt wür-

ofeffor Dr. er Schwie-ichen und lagen ber

tunft darieruhe

ber Zeit r 1937 in Iche Fach-Behertorenhand-orbereitun-rfolgreiche schon jest chaftstreise t, daß 80 vorgesebe-ot. Marki-andel und orben find vert wird ine Schau die einen

nnigialtia-Unflana en. In an rt barüber be Art in Behaglichden muß. lic in bie nan finbet rafier ber fieht man babifden ngen jeber

is Inflitut aftspropa-uppe Gaft-in ber und bie as und Be-Baben.

unichluk Darmftabt Botaniter Main-8 Reiches Gafte aus Rorivegen tag trafen Pflege ber berbienten

n empjan-

ne wiffenliebenfand. ie in 21/2-Flora und ichtlich er-önhelt dieals Naturentung eret werden, lerfanbung enen Mit Anbenten banbigte teilnehmer

einheim nchelbeeren Bilaumer nen 20—30 jr 860 Ztr. ing heute

ih aus.

fe für % Johannisel 17-30, sz, stita firfiche 27 Mhabarber), Nadies-johnen 12 maten 33 na 18—21, Nachfrage

Eiszeitliche Betrachtungen

Die Gegenfate lieben einander in ber Belt besonders. Dafür erleben wir in biefen Tagen ein fortlaufenbes Beifpiel.

Benn ber himmel freundlich über uns blaut und die Sonne ihre Gigenschaft als glübender Feuerball minutlich an mas Menschen auslätzt, wenn wir uns in der Kleidung erleichtern und wenn wir uns in der Kleidung erleichtern und uns eigentlich recht wohl süblen, verlangen wir nach der in noren Kidlung. Wir greifen dann ins Gegenteil und bestellen uns eine Bortion Eis. Eis ih nun aber der erditteriste Feind der Sie, Und die menschliche Findigkeit brachte es auch in der Tat fertig, der Ratur gerade dann, wenn sie von sich aus das Eis verweigert, also zur Sommerzeit, Eis herzustellen. Dier zeigt üch wieder, wie es der Mensch vermag, die Ratur zu bezwingen, das gerade Gegenteil von dem zu tun, was sie tut...

Es ift überhaupt eine menschliche Eigenart, bag er es nur in Gegensapen, die er sich freiwillig schafft, aushalten fann. Man sieht bier wieder einmal, wie sich bie griechtiche Sagenwelt auf eine tiese Ersahrung mit den menschlichen Gesiblen und Anspruchen fligt. Denn Zantalus, der in der Unterwelt nahe bei den Genüffen leben muß, die er sieht, aber nicht erreichen fann, hängt duchsiblich zwischen den Extremen, die der Mensch braucht. Die allein mag er nicht, Kalte allein macht ihn frant. Wenn es beiht ift, suchte er die Kalte auf, wenn es talt ift, die Warme.

Und so ift es auch mit der menschlichen Seele. Sie liebt ebensalls nicht die gleichleibende Temperatur. Sie fann es nicht ertragen, wenn sie nur in hochspannung empfinden muß, Lange erträgt sie es sebensalls nicht. Dumpf aber und erdrückend dünkt ihr die Welt und dieses Leben, wenn sie immer am Boden gebalten wird. Sie lechzt nach bem großen Erlebnis, will aber zu ihrer Zeit wieder entspannt sein.

Auch die Seele braucht die innere Ruhlung. In diesem Auf und Ab bes menichlichen Lebens sieht ber bentenbe Menich, ber boch zu einem Ende lommen will mit seinen Anschauungen und Lebenberfahrungen. Denn er hat boch so eine Schnluche banach

eine Sehnsutzigen, Denn er bat boch jo eine Sehnsutzigen, Denn er bat boch jo Ber Leben stünftler ift, ber verficht bie Ertreme zu bofieren und zu einer lebensfähigen Wifchung gusammengubinden.

Auf biefer Erfenntnisstufe fieben vielleicht unbewuht alle, die jeht im Raffee fiben und Gistorte effen ober fich bom fliegenben handler eine Bortion Gis zu zehn Pfennig taufen, fie zwischen Daumen und Zeigefinger flemmen und mit allem Boblbehagen, bessen fie fahig find, genießen. Ob sie bas innere Maß haben?

Schwerer Aufounfall in Sandhofen

Am Montagabend ereignete fich in Sandbofen in der hauptvertebröftraße (Sandboferfraße) wie wir icon in einem Teil der Auflage berichteten, ein schwerer Berfedröunsall. Ein Wormfer Laftung passerte obne Ladung in siemtlich raschem Tempo die Borortsdurchsabrt. Unweit der Einsabre an der Krenzung Lusischifferstraße, Sanddoferstraße, Schönauernt, wurde die Edesfrau des Gestlügelbalters ham mer, die mit einem Leichtmotorrad aus der Lusischifferstraße fam, von dem Lusdwagen am Borderrad erfast einem Leichtmotorrab aus der Luftschifferstrahe tam, von dem Jugwagen am Borderrad erfaht und mit aller Bucht auf den Gebweg und Kandisein geschlendert. Der Bormser Wagen fonnte nicht rechtzeitig abstoppen, gerief noch mit Tempo sabrend auf die linke Strahenseite und rammte im gleichen Augendlick einen in Richtung Manndeim sabrenden Motorradsadrer. Beide Motorradsabrer wurden schwer verledt — die Fadrerin datte einen Oberschenfeldruch, der Fahrer eine Schlagsderverledung am Oberschenfel — und ihre Einlieserung ins Kransendaus ersolgte nach der ersten hisse social und polizeitich schergessellett. Der Jugwagen hatte Berdenlungen aufzuweisen, konnte nach den polizeitichen Erdebungen und eintgen Reparaturen die Fahrt am gleichen Abend sortssende.

Schon feir einiger Belt tann man bie Babr-nebmung machen, bag leichte und ichwere Fabrjeuge Sandhofen in einem Tempo durchfabren, bas mehr als mangebracht ift. Richt weniger als 12 Geitenftragen faufen parallel in gewiffen Abftanben in Die hauptverfebroftrage ein. Dies follte ben Sabrern boch auch ju benfen geben. Richt unerwähnt foll bleiben, bag bei bem Bor-fall noch eine Rabfabrerin gestreift wurde, aber jum großen Blid mit bem Gereden bavon fam.

In die Reichshauptstadt

Schon wiederholt wurde bei den Reiseleitern ber REG "Araft durch Freude" ber Wunfch genügert, boch einmal langeren Aufentbalt in Berlin ju nehmen, als immer nur ein paar furze Tage. Diefem Bunice wurde Rechnung getragen. Jeder Bolfsgenoffe fon einmal die Röglichteit baben, fich Berlin, unfere schone, saubere Reichshaupftadt in Rube anzuleben bine bie haft, möglichst alles in 3 Tagen besteinen zu millen. actigen gu milffen.

Es soll auch einmal Zeit vordanden sein, die Soll auch einmal Zeit vordanden sein, die Sollene Umgebung Berlins mit Botsdam, den dabessen, oder das Reichssportseld zu besuchen. Man möchte einmal die Zeit sieden, um in ein Theater zu geden, kurz und gut, man möchte eben einmal ir Berlin sein können und Zeit jur Berfugung baben.

ADF führt folgende Züge, die diesem Wunsche Mechnung tragen: Bom 16.—30. Juli, Fabrpreis MW. 17.— (mit liedernachtung und Frühltück MW. 46.80. Söchhie Zeit zur Anmeldung). Bom 30, Juli—7. August zur Anmeldungsbeflung. Habrpreis MW. 17.— (mit liedernachtung und Frühltück MW. 35.50). Bom 5.—9. August zur Annbfunkaussbeflung. Fahrbreis MW. 17.— (mit liedernachtung und Frühltück MW. 28.—).

Gur biele Gabrien nehmen alle Rog-Ge-

Betrunkene Fahrer am Pranger

Eruntenheit am Steuer ift ein Berbrechen / Erlag bes Reicheführers GG

Durch ben eindringlichen Warnungerlag bes einem Runberlag einheitlich für bas gange Reichsführers &S und Chefs ber beutichen Boligei bom 18. Dai 1937 ift bie Boligei angemiefen worben, entfprechend ben unheifvollen Muswirfungen migbrauchlichen Alfoholgenuffes im Strafenverfehr, Eruntenheit am Steuer und überhaupt im Berfehr ale Ber. breden gu behanbeln und bie Edulbigen fofort in Saft gu nehmen.

Bie fehr biefe Magnahme bes Chefe ber beutiden Boligei von allen verantwortungebewußten Berfehrsteilnehmern verftanben und begruft wird, beweift bie erfreuliche Zatfache, baß bie Boligei bereits wieberholt von ber Bevölterung auf betruntene Rraftfahrer aufmertfam gemacht worben ift und fo Unbeil berbuten tonnte, bevor es ju folgenichweren Unfallen

Der Reichsführer SS und Chef ber beutichen Boligei ift jeht in feinem bericharften Kampf gegen bie Berantwortungslofigfeit im Berfebr einen Schritt weitergegangen und hat aus jener erften Magnahme bie notwendige Folgerung

Soeben ordnet ber Reichsführer SS in

Reich an, daß die Boligeibehörben bei Befanntgabe ber amtliden Ermittlungen über Strafen. verfehrounfalle an die Tagespreffe ben vollen Bor- und Bunamen fowie bie Wohnung bes Schuldigen, gleichgliftig ob es fich um einen Fahrzeugführer ober einen Fußganger handelt, in allen Gallen anzugeben haben, bei benen nachweislich übermäßiger Alfoholgenuß gum Berfehröunfall geführt hat. Ausgenommen bleiben Galle, bei benen gang befonbers gelagerte Umftanbe eine Musnahme notwenbig

Genau fo, wie ber gemeine Berbrecher, ber ein Menschenleben ober bie Bernichtung wichtiger volfswirtschaftlicher Werte auf bem Gewiffen bat, an ben Branger geftellt wird, foll auch mit bem Berbrecher im Berfebr verfahren werben. Wer fich über die Gefehe ber Berfehrs-gemeinschaft himwegseht, wird in Zufunft na-mentlich angeprangert werben, und er wirb außer ber gerichtlichen Bestrafung auch alle anderen Folgen feines berantmor. tungslofen Berhaltens gu tragen



Obergebietsführer Friedhelm Kemper tault den "Zögling" Am Sonntag war Obergebietsführer Friedhelm Kemper beim Luftsportunierbann 171. Er taufte das neue Gleitsfüggeng auf den Namen "Fritz Kröber".

Aufnahme: Gebietsbiddstelle 21

Unterhaltsame Rheinfahrt

950 Boltsgenoffen fuhren am Conntag mit RbF nach Robleng

Der himmel lachte nicht gerade, als wir um Der himmel lachte nicht gerade, als wir um 6 Uhr in ber Frühe abiuhren, es war auch ein wenig falt, aber bas konnte uns die gute Laune und die Freude auf einen schönen Sonntag nicht berderben. In schmeller Kahrt ging es burch bas Badnerland und durch beffen dis nach Mainz, von wo ab sich uns die herrliche Kheinlandschaft im fradsenden Sonnenschein geigte. Dampier, Kischerboote, Paddeter, Kessentische und borfer der den, Burgen, Städte und Dörfer derachten und immer neue Abwechs. und Dorfer brachten une immer neue Abwechflung und die Felber, Berge und Rebenbugel gruppterten fich ju immer neuen und maleri-ichen Ausschmitten der berrlichen Abeinlandfchaft. 11m 9 Uhr tamen wir in Robleng an. wo wir fofort bon einem tuchtigen Blatichregen begrüßt wurden, Tropbem wurbe bas Deutsche Ed besichtigt, und furg nach 2 Uhr fagen wir alle wohlbebatten im prachtvollen. wimpeigeschmudten Roff Dampier, ber ben ftolgen Ramen "Arauenlob" trug. Robleng trauerte und noch mit einem recht unfreundlichen Better nach, aber nach einiger Zeit zerriß die drobende Wollenbecke, und die Sonne ergoh ibre goldene Lichtfülle über Berg und

Bivel Rapellen forgten an Bord für Unterhaltung, und nach einiger Belt murben allerlei Boffen getrieben. Jeber unterhielt fich auf feine Art, ber eine war beschaulich, ber anbere quidlebenbig, bas Gange ein buntes Bild bes

Durch Lautsprecher murben und bie Ramen ber Burgen und Städte angefündigt, an benen wir borbeifuhren: Stolzenfels, Burg Lahned. Martsburg, Bopparb, bie feindlichen Briber, St. Goarsbausen, Und bier legten wir an, Drei Bollerschüsse boten uns ein freundliches Billsommen und nun gings hinauf auf die Lorelei, von wo aus sich uns ein prächtiger Blick über ben beraumfränzten Abeinfrom bot, Um 16 Uhr suhren wir weiter, An hand einer Abeinfarte und des belehrenden Laufprechers erschloft sich den dielen Menschen das herrliche Abeinsand, bessen Schönkeit sie in ihren Herzen mit beimnahmen und die ihnen wohl noch sanse lebendia bleiben wird. ihnen wohl noch lange lebendig bleiben wird, Um 21 Uhr gings von Bingen mit dem Son-derzug zurück nach Mannheim, wo die schöne Reise um 23.30 Uhr ihr Ende nahm. L. C.

Die 11. Planetariumsveranstaltung ber REG "Rraft burch Freude"

Einer der schönsten Films der Usa, "Der Rönigswalzer", sieht im Höhepunkt dieser Planetariumsveranstaltung, und wegen dieses Filmes allein schon lohnt es, sie zu besuchen. Die fünstlerische Einseitung besorgen diesmas einige Schüler der Schauspielsschaft auftreten. Der Aufact des Abends kann allerdings nicht als Borbereitung auf den Film angesehen werden. Ein Abend der Balzer oder der guten Biener Unterhaltungsmusst wäre bier pielleicht eber am Unterhaltungemufit mare bier vielleicht eber aut Plate gewefen.

Plabe gewesen.

Brof, Karl Feurstein spricht wieder die einleitenden Worte. Suse Dengel und Lisselstung von Rabler "Die hochdeutsche Andhoersmade" und spielen zwei Ganschen, die mit ihrem Gemisch von Schristdeutsch und "Bälzlich" viel Undeil anrichten, die ein Bauer (Filh Hoff mann) ihnen die Meinung sagt. Sie zieden entrüstet ab, und der Bauer dalt eine Lobrede auf die "Bälzer Sprooch". Diese leitet über zum Bälzer Lied, einem Loblied auf die Psätzliche Mundart, das Erwin Besend die hie Psätzliche Mundart, das Erwin Besend der geneleitung von Marianne Fischelders "Liedenstung von Marianne Fischelders "Liedenster" singt. Als Jugade dringt er einen Wisdower Edwiegermutter". Mit Suse Dengel, die aber nur minnt, südrt er dann ein psätzliches Liedesduett vor. Edenso wohl bekannt sind auch die "Kinnerposse", die Suse Dengel erzählt.

Zum Abschluß gibt es dann ein derbes, lusit-

Bum Abschluß gibt es dann ein berbes, insti-ges Fasnachtsspiel in Bjälger Mundart von Ricolaus Fox, das die Berlogenheit und Cher-tlächlichkeit der Frauen drastisch darint. Unter der Spielleitung von Frih Hossmann, der auch die Hauptrolle des Bauern, der sich tot siellt, um die Wahrheit der Liedesbeteuertungen seiner Trau zu briffen inielt wirken Vicelite Arab frau ju priffen, fpielt, wirfen Lifelotte Graft, Sufe Dengel und Erwin Befenbed mit, Die einen großen Lacherfolg und viel Beifall finben.

Schut ber Beimat gegen verunftaltenbe Außenwerbung

Bie aus einem Erlaß des Reichs- und preu-hischen Arbeitsministers berborgedt, ist ein Reichsgeseh beabschichigt, das den Schut des deimat- und Landschaftsbildes gegen verun-kaltende Außenwerdung zum Gegenstand dat. Die Bemühungen des "Deimatwertes Sachsen" um die Berschönerung des Landschaftsbildes und eine Entschandelung in Stadt und Land haben zu diesem bevorstebenden Geset bereits eine beachtliche erzieherische Borarbeit geleistet.

Bom Nationaliheajer. Heute Mittwoch zum erftenmale "Liebe in ber Lerchen gafie", Operette von her mede und Betterling. Musikaliiche Leitung: Gustav Semmetbed. Regie: Hand Beder. Beginn 20 Ubr. Mit diefer Operette, die die zum 25. Juli täglich wiederbolt wird, beschlieht das Nationalibeater die Spielzeit 1936/37.

Billiger Sonderzug nach Köln und Düffelborf. Bom Samstag, 17., nachmittags, dis
Sonntag, 18. Juli, abends fährt die Reichsbabndirettion Mainz den zweiten Verwaltungslonderzug zur großen Reichsausstellung, Schafjendes Bolf' in Düffeldorf, Gerade in diesen wundervollen Sommertagen mit ihrem ftradlend bellen Sonnenschein und ihren mondhel-len Rächten dieten die prächtige Gartenstadt und die hochinterestante Ausstellung, die wohl zu den umfassenden Ausstellungen der Welt zu zählen ist, so die des Schönen, daß jeder Kahrtteilnehmer unbedingt auf seine Rechnung kon-men wird. Die Fahrt wird in bequemen Durch-gangswagen 2 und 3. Klasse mit Schnell-zu g. g. of chw in dig teit ausgesührt, die Kahrpreise nach Köln und Düffeldorf sind besonders ermäßigt. Es soll nicht unerwähnt blei-ben, daß der Schnellzug diesmal die rechtsrbei-nische Strecke besährt, die wohl vielen Reisen-ben weniger besannt ist als die meist benutze lintsrheinische Strecke. linferheinische Strede.

Stanbartenichiefen bes Schütenberbanbes. Das vierte Stanbartenichiefen bes Untertreifes Rurpfal3-Mannheim im Deutschen Schüpen-verband findet fiatt am: 18. Juli für Rieintaliberichieften bei Schützengef. Rheinau 1926; 18. Juli für Zimmerfinbenschießen bei Zim-merftubenges. Abeinau 1925; 25. Juli für Groß-laliberschießen bei Schübenges. 1744 Feuben-beim, Der Beginn ber einzelnen Schießen ift bon ben Bereinsführern ju erfahren.

Silberne Dochgeit. Diefer Tage feierte bei befer Gefundbeit Mam Saud mit feiner Che-frau Rofine, geb. Reinfdmibt, Monnbeim-Reftarau, Friedensttrafte 7 bas geft ber filbernen Dochzeit. Dem Jubelpaar im Gilberfrang nachtraglich unferen berglichften Gifichwunfch.

80. Geburtstag, Frau Friederife Wehl, Mannbeim, Gidtopfitraße 7. felert am Mittwoch, den 14. Juli bei bestem Wolldesinden ihren 86. Gedurtstag. Wir grafulieren.

842000 Betten wurden verteilt

Das bisherige Ergebnis ber Bettenaftion ber NGB

Befanntlich wurde von ber WS-Boltswohl-fabrt bereits im Jahre 1933 im Rabmen bes Binterhilfswertes und bes hilfswertes "Mut-ter und Rind" eine besondere Betten aftion eingeleitet, die sich jum Ziel gesetzt en attion eingeleitet, die sich jum Ziel gesetzt hat, dassig ist orgen, daß jedes Kind und überhaupt jeder deutsche Mensch kinftig sein eigenes Bett hat. Richt weniger als 842 097 Betten sind im Rahmen dieser Aftion die jedt zur Berteilung getommen. Einschließlich der Wässche haben diese Betten einen Bert von mehr als 33 Millionen Warf. Die Redeutung und der Imstens dieses Mart. Die Bebeutung und ber Umfang biefes Berfes ber ROB wird noch beutlicher, wenn man bebenft, bag bas bisberige Ergebnis ber

Bettenaftion ausreicht, um familiche Gintoob. ner ber Stadt Roin mit Betten ju berforgen und bag es bem Bettenbeftand aller beutichen und daß es dem Betienbestand aller deutschen Krankenhäuser entspricht. Es erübrigt sich, darauf binzuweisen, daß diese Bettenspende sar unzählige deutsche Familien eine Wendung zu gesänderem, gludlicherem Leben bedeutet. Den Schwierigkeiten, die vielsach durch die Wohnungstrage und beschränkten Raum gegeben sind, ist man in besonders dringenden Fällen dadurch entgegengetreten, daß man zwe isberseinander liegende Bettstellen, wie sie beispielsweise beim Millitär und beim Arbeitsdienst in Gebrauch sind, ausstellen läst. Gebrauch find, aufftellen lagt.

Mit bem Schwarzwaldverein im Speffart und Obenwald

Alljahrlich einmal im hochsommerlichen Inlibertauschen die Wanderer bes Schwarzwaldbereins ihre "genagelten" mit den bequemen Polsersten eines Reise-Omnibusses, um an der im Lause der leiden Jahre zur lieden Gewohnheit gewordenen "Fahrt ins Blaue" teilzunehmen. Wie das so geht, des Rätselratens über das bermutliche Aciseziel ift tein Ende, und die Spannung hatte auch nicht nachgelassen, als am vergangenen Sonntagirish am Manneimer Karadenlag der diese Start erbeimer Barabeplat ber biesfahrige Start er-

beimer Paradeplat der diesjährige Start erfolgte.

Junächst führte die Fahrt, wohl zur Täusschung der Teilnehmer, nach Ludwigshafen, linkstheinisch die Worms und Hudwigshafen, linkstheinisch die Worms und hier seite man wieder über das Wasser, sollte doch der erste Besuch dem school dern school dem dem der de school der und des school waren Humor im Dors stedenden Brunnen ist zu lesen, daß Riedrode erdaut wurde aus gerodetem Sumps und Waldboden. Die vollswirtschaftliche Bedeutung der Tatsache, daß auf die her brackliegendem Gesände 28 Bauernsachtlichen mit se rund 50 Morgen springend. Die Führung durch das Dors, durch einen landwirtschaftlichen, mit den iecknischen Errungenschaltlichen der Reuzeit ausgestateten Betrieb, die moderne Schule, die blitziaubere Mitchiammelssielle usw. datte liedenswürtigerweise Würgermeister Schwa, der übernommen. Die Teilnehmer besamen so einen Bearist von dem nach anlogialistischen Staat geleistet wird. Sie interespierten sich um so mehr dastur, als ja die deutschen Wandernen Landwertschen und pflegten. Mit Dankes und Albschiedsworten des und die Rinusten über eine Zugan, der nach wenigen Main und die Kraße des Führers ersmalig und misolgedessen im Rainture am Mainture über eine Lugan, der nach wenigen Minusten über eine Lugan, der nach wenigen Weine den Parmstadt worde erstenlich und dies dehen und die Gesten fein. Kurz der Abendamt nach Eeigenstadt zur Lussen und der Abendamt werde des scheinen ein beschaden nach Seigenstadt zur Kurz vor Darmstadt wurde die Autobahn verlassen und nun gings in Richtung Alchassenburg über Babenbausen nach Seligenstadt zur Frühftuckeraft. Rach dieser ging es mit der Fähre über den Main und damit ins Baberische. Immer noch konnte sich leiner der Fahrttellnehmer ein Bild vom Hauptziel machen, Ueber Alzenau wurde der Spessant nachen, Ueber Alzenau wurde der Spessant das Rätsel. Das hübsch gelegene alte Gelnhausen wurde passiert und bald war man am Ziel, im Spessariort und das Orb. Der nette, im liedlichen Las der Kinzig eingebettete Badeort kann in diesen Lagen auf sein 100jähriges Bestehen zurücklissen. gen auf fein 100babriges Besteben gurudbliden, Rein Bunber alfo, bag bie von ber fturbiref-tion beranlafte fachtuneige Führung großen Anflang fanb.

Aufbruch und Beimfehr

Am frühen nachmittag mußte wieder an ben Aufbruch gedacht werden. Die Fahrt führte gu-nachft bas Kinzigtal entlang wobel links ber Gebirgsung bes Budinger Balbes und rechts bie Speffartberge bas Geleit gaben. Lettere wurden nun wiederholt überquert, über Afchaf-fenburg fuhr man bann wieder tiefer in die ungeahnt schonen Speffartwälber hinein. Gine

Was ist heute los?

Mittwod), ben 14. Juli

Malionaliheater: "Liede in der Berdengalle". Oberetie von A. Beiterling. Miete M — 20.00 Uhr. Bianctarium: 16.00 Uhr Borführung des Sternprojektors. — 20.15 Uhr 11. Feleradendveranstaltung der NSO "Kraft durch Frende".
Omnibusfahrten ab Barabeplah: 14.00 Uhr deflischer Odenwold. — 7.00 Uhr Bsals—Rade—Abein. Röhn-Kade—Abein. Abeinsahrten: 8.00 Uhr Speher und jurud. — 14.25 Uhr Borms und Weiterfahrt gegen

nuraf — 14.25 Uhr Worms und Weiterfahrt gegen Oppenheim und jurid. Siedlungsfahrten: 15.00 Uhr ab Paradepfah. Fingpiah: 10.00—18.00 Uhr Annblinge über Womnbeim. Rieinkunftöhnne Libelle: 16.00 Uhr Handfrauen-Vor-hehung. — 20.30 Uhr Gesamtgaltspiel der Bertiner

"Schaubube".
Runftballe: 20.30 libr Lichtbildervortrag bes Melche-folonisibundes, Areisberband Mannbeim: "Rame-run, eine Fruchtfammer Dentschlands". Es spricht: Er. Schunder (Pforzbeim). Eintritt frei. Lang: Paloft-Hotel, Part-Hotel, Libelle, Balbbart-Noftaurant, Finghasen-Gastifätte.

Rundfunf-Programm

für Mittwoch, ben 14. Juli

Sintigart: 5.45 Morgeniled; Edwinschif; 6.30 Frühlen-zert: 8.00 Spinnefter; 8.30 Mufit am Morgen; 10.00 Sin beutider Komponift in England; 11.30 Botts-mufit; 12.00 Mittagefonzert; 13.00 Rodrichten; 13.15 Multi 12.00 Mittagefonjert; 13.00 Nochrichten; 13.15 Mittagefonjert; 14.00 Allerfet von proet die drei; 16.00 Multi am Radmittag; 18.00 Griff ind Hente; 19.00 Eintigart iviett auf; 20.00 "Graf Schorichi"; 21.00 Svortvericht, Weiter, Nachrichten; 21.15 Durch die Welt der Over; 22.00 Nachrichten; 22.30 Hortu-gischliche Musit; 23.00 hört ivi, wie es fingt und flingt; 24.— die 1.00 Rachfonzert.

Dafen für den 14. Juli 1937

1712 Die ersten Schwaben aus Sub-Bürttem-berg treffen in Großfarof und Sathmar als Siedler ein (vor 225 Jahren). 1789 Erftirmung der Bastille von Baris, 1816 Der Rassenforscher Graf Arthur Gobineau

1816 Der Rassenforscher Graf arreine Gobernaum in Bille d'Avrad geb. (gest. 1882). 1867 Dismarck wird Bundeskanzler. 1884 Gründung deutscher Kolonien: In Duala an der Mindung des Kamerunflusses wird die deutsche Flagge gedißt. 1895 Der Reichsbauernführer und Ernährungs-minister Walter Darre in Belgrand in

Argentinien geboren

ber romantischsten Stellen biefer Gegend ift zweisellos bas Bajfrischlog Respel-brunn, bem auch ein turger Besuch abge-fiattet wurde. Run gings auf einer schönen, im ichmalen Zal entlang führenden Straße ben Speffart hindurch, benn, um wieber die Beimat zu erreichen, mußte mar junachft wieder über ben Main, Go fam man nach Miltenberg, Reiben Main, So tam man nach Wittenberg, Leiber reichte die Zeit nicht aus, auch dieses altertümliche Ttädichen mit dem ältesten Gastbaus Bentschlands, den wundervollen alten Fachwerthäusern, naber in Augenschein zu nehmen. Bald darauf erre chte man Amorbach und damit den Odenwald an einem seiner schönften Teile. Die Straße schraubte sich wieder hinauf auf die waldreichen Soben des Odenwaldes nach Michelsadt. Rurz vor Reichelsbeim in "Bier Sid" war als letzte Ruhepause die Abendraft eingelegt worden.

hier war auch Gelegendeit, dem gührer der Fahrt, dem bewährten Wanderwart der Ortsgruppe, Oderrechnungsrot Kuflinsti, sür seine ausopierungsvolle Borarbeit und die geschickte Führung zu danken.

Ueber Reichelsbeim und das im abendlichen Frieden ruhende Birkenauer Tal erreichte man

Frieden rubende Birkenaue. Tal erreichte man bei Weinheim wieder die Ebene und war nach furger Fahrt wieder in Mannheim. Gin er-lebnisreicher Zag war zu Ende

Gefunder Arlaub!

Sorperliche Beifitigung im Bolb, am Baffer und in ber Sonne bringen im Urfaub erft bie richtige Erbolung. Mit geringen Mitgeln mogrichige Erbolung. Ditt geringen Beltfein mos-licht viel zu feben, zu erleben, ich um Unter-funft und Berpflegung nicht fümmern zu mäl-fen, sich unser sachmännischer Leitung zu Wai-fer und zu Laub portlich tummeln zu tönnen, dazu gebt die WSG "Kraft burch Freude" in der idunischen Stadt Breisach am Abein Geto-genbeit. Dort sieht ein Sommersportlager mit großem Bootsbart bereit, die Stadt selbst sorzt für genügend Unserbaltung durch ibre weistin "elannten Felispiele auf dem burgattig gelegeefannten Geftipiele auf bem burgartig gelege-nen Manfierberg. Mile "Roff"-Dienftitellen fieben jebergele mit

toftentofen Brofpetten und Austünften bereit. Anmefbungen werben aberall fur bie Woche bom 18.—25, 7. 37 und die barauffolgenben

Bochen entwegengenommen. Der Preis fur 8 Zage beträgt insgesamt RM. 27.50 obne gabrgeld. Für die Fabrt er-balten Gie 50 prozentige Fabrbreisermäßigung.

Silberne Dochzeit. Ren Dienstag, ben 13. Juli, tonnten bie Cheleute Franz Rlein bas Felt ber filbernen Dochzeit begeben. Dem Silberpaar unsere besten Glüchwäniche.

Silberhochzeit. Das filberne hochzeitsfest feierten bie Ebeleute Deinrich Borb, woon-baft Sambhofen, Bapprusbeim 11. Unferen Gladwanich!

Scheidende Mitglieder des Nationaltheaters



Eduard Marts

Alls Tobias Speckt im "Sprung aus dem Alliag"
baite er, als er nech Alliglied des Angsdurger Stadttheaters war, gasiert. Ein Jade lang wirfte er dandam Antiomalideater und übernahm auch gabireiche
lielnere Kollen. In "Friedrich Bildelm 1.", in "Towarisch", im "Amphilipon" und wurde er mit gibbren Aufgaden eingeledt. Einen Karten Eindruck dinterließ er als Aldbauer Jochem Spreiher in Oberdaufers "Bauern und Producten". Den größen Ertosg dieser Spielzeit aber durfte er als Sefreiter
halendein im "Eiadpundafen" verzeichnen, der nicht
zuieht seiner dumorvollen Darftellung seinen großen
Aufnahmen: Tillmann-Maiter (1), Archivbild (1).



Erita Röfter

In Beginn der Spielzeit 1803/36 trat Erifa K die er als Balletinicifierin und erste Solofüngerin deim Nationalisenter ein und dat swei Jadre lang die gesamte Arbeit der Tanzgruppe, die dei Schanspiel, Over und Opereite sedr iharf beampriech wurde, geleitet. Auch in eigenen Abeiden oder wemigliens Tanzspielen der Tanzgruppe ist sie als Tanzpoelsens tanzspielen der Tanzgruppe ist sie als Tanzpoelsens anzischen Schanzeit dervotzetreien. Tas "Aufrische Tanzspielen und Schanzeit dervotzetreien. Tas "Aufrische Tanzspielen sie deiten "Einführung", Testides "Coppolia" und die glucks Tanzspaniomime "Don Inan" und Mozaris "Tie Liebedprobe" und in diesem Jahr Colelias "Die umgeratene Tochter" und Banuel de Hallas "Die umgeratene Tochter" und Banuel de Hallas "Der Treispig" drochten, stellten das Können der besiedt gewordenen Künsterin unter Betweis.

Anordnungen der NSDAP

Un alle Ortogruppen bes Rreifes Mannheim Die Oriogruppen baben am 14. Juli, amifa bis 12 und 16—18 Uhr das Material (Wine und Wen, Diedematerial, Reues Bolt, Schutungabriefe, abzu-holen. Für die restofe Abgetung ift der Propaganda-leiter der Orisgruppe verantworslich. Areisbropagandanmt.

Ortsgruppen ber REDMB

Deutsches Ed und Plantenbot. 14, 7., 20,16 Ubr. Dien fis ppell für famtliche Politischen Leiter und Marie ber Stieberungen in ber Saderinnung, 8 6, 40 (Germanisfäle). Dienkanzug, Richtuniformierte: Armbinde. (Conteilung für

Horte. Weffe. Blan, Freitag, ben 16. 7., 20.30 Ubr, Appell im Sibningsfaat ber Allgem, Oristranfenfalle, hierzu haben similiche Politifchen Leiter, Anwärter, Batter und Warte in Uniform — Zivil mit Armbinde Batter und Barie in Uniform - Bipil mit Armbinbe - ju ericheinen. Ausgabe ber Barteimitgliebeblicher an bie neuen Mitglieber.

Deutsches Jungvolf

Jungbann 171. Gur bie Rorwegenfahrt im Monat Jungbann 171. Für die Korwegenfadrt im Aonat Mugust (4 Beden) tönnen fich noch des Zeilnebmer umgebend auf dem Jungbann, Jimmer 79, weiden, Zeilnebmertosten NR. 95.— Much für die Doc-landsahrt fönnen sich noch des Simple und Audrer mesden, Zeilnebmergesche RV. 12.— Stundserklährer GI. Aus Jungen, die jur Marine-ditterjugend wocken, meiden sich unter Umgedung des Dienstweges auf der Baundenststelle. Der Standserflährer der GI.

BDM

Beir, Socianbfahrt, Alle Mabet, bie an ber Socianbfahrt teilnehmen, tommen om 14. Juli, 20 Ubr. in einer Bofprechung auf ben Untergan. Bonftabt. 16. 7., 20 Mar, treten alle Mabet gum

Schweizingerflade 8 u. 9/171, Ab biefer Woche ift für idmiliche Mabel wieber Selmadend. Mährigruppe 5/171 Officabi. Diese Woche fallen alle Delmadende und Sport aus. Am 16. 7., 39 Udr., fommen alle Budre-innen ins Deim, Beebdovenstraße.

Arbeitofdule ber Dentiden Arbeitofront Am Freitag, ben 16. Buft, wirb ber Rurgiditfi-Lebraang für Forigefdriftene, bon 60 bis 80 Eilben, Anmeibungen muffen in C 1, 10, abge-

Grauenabieilung

Neusstadein, Sprechtunden für die France und Mädden der DAF find jeden Dienstag von 18—19 ilde in der Wöckin-Straße 10. Plantembot. Sprechtunden für die France und Wähden der TAF find jeden Tienstag den 19.30 die 20.30 tide in P 7. 7a.

humbelbt, Francnabieltung. Die Sbrechtunden der Franen und Radden der DEF find jeweils montags von 19-20 Ubr in der Geschäftsftelle, Langitraße 39n. Külerial. Sprechftunden für die handgebillen find jeden Dienstag von 19-20 Ubr in der Mannheimer Berade 2

Renoftheim. Sprechftunben für bie Sausgebilfen finb ieben Tienstag und Freitag von 18-19 Ubr in ber

Bientenhof. Sprechstunden für die Sausgehilfen find leben Dienstag von 19.30-20.30 Ubr in P 7, 7a.
Thafferturm. Sprechstunden für die Sausgehilfen find leben Dienstag von 17-18 Uhr in der Beethoven-

Rreidfadgruppe

3n ber Beit bom 12. bis 26, Juli find nur Dienstag und Freitag von 16-18 Ubr Sprechftunben. In ber übrigen Beit wirb auf bie Sprechftunben in ben Orisivaltungen bingewiefen.

型明音

Deutides Gd. Camtlide Strafengellentvalter unb bie Blochwalter erideinen jum Dienftappell am Mitt-woch, 14. 7., in die Baderinnung (Germaniafate), 20.15 Uhr. woeds Gintellung jum Solfsfeft.

Prauenabieltung

Erlenhof. Tie Sprechfrunden für die Franzen und Madden der TMF find ieden Mittivech von 18-20 ildr in der Erlenfreite 60. Jungdusch. Die Sprechfrunden für die Franzen und madchen der ZMF find jeden Mittivoch von 19-21 ildr in J 1, 14.

Abeinau, Die Sbrechftunben für bie Frauen und

Madden ber TMF find jeben Mittived bon 18-19

Causgehilfen

Almenhof, Die Sprechtunden für hausgebilfen find ieben Mittwoch von 19:30-20:30 Uhr in der Streuber-

Genbeuheim-Oft und Weft. Die Sprechftunden für bie hausgebilfen find jeben Mittmoch von 20-21 Uhr

in der haupeitraße 150.

Arredmarkt. Die Sprechftunden für die hausgeditsen find seben Mittwoch von 26—21 udr in P 4, 4/5.

humbsibs-Erlendof. Der heimadend mit der Branenichalt fällt infolge Ferten aus.

KRAFT FREUDE

Abteilung Reifen, Wanbern und Urlaub Berfaufstellen: Daus ber Deutschen Arbeit, p' 4, 4,5, 3immer 11: Langfraße 390; Bolt, Buch-bamblung, 3igarren-Rost Echleicher am Tatterfall; Bigarrenhaus Robler, Meerfeibstraße, Recarau: Buch-bamblung Gobbinger, Weinseim: Luisenstraße Rr. 3.

danbtung Gödpinget. Wertzebstahe. Wechtam: Buchambungen: Zigarrendens Ach, Kail-Tdeodor-Str. Techneim: Prileur Boll. Daupikrahe 129. Labendung: Preling-Str. K. Realubdelm: Er. Leonerfir. S. Tomningdiahrten im Just und Mugust. Um 25. 7. 11mm Abrougstennen. Habtdreis einicht Waldblay. Undstehe in. Lisderg, Nedarfdeinach, Burgan, Nedargemünd. Banderzeit einsa 4 Stunden. Abfahrt ab Waunfein. Tildberg, Nedarfdeinach, Burgan, Nedargemünd. Banderzeit einsa 4 Stunden. Abfahrt ab Waunfein 6.35 lide. Conningdiarten ju NR. 1.50 and den Bahnichaltern. — Um 1. 8. Sonderzug noch Freidung mit Banderungen. Habtdreis AM. 4.50. Gleichseitig lindet an diesem Tag in Freidung das Schanisslandreinen fintt. — Um 8. 8. mit Sonderzug nach St. Goarshausen. Mit Dam der fadt St. C. G. ar h an ien. — Nat in 3. Habtpreis AM. 3.90.

— Um 8. 8. nach Stuthart (Deildrein—Ludwigsburg), Habtpreis AM. 3.10. — Um 15. 8. nach Bab Liedenzes—Dirfau, Habtwreis AM. 2.90. — Mm 22. 8. nach Dadn (Kuntweller—Dinterweidentung). Habtweiden 24.

28. nach Dadn (Kuntweller—Dinterweidentung). Habtung 1 liefaudderlien, Im Rahmen der im

29. 8. nach Tahn (Anniveller—Dinterweibeniat). Habtpreis VII. 2.40.

A ch i m ng! Uriaudseeisen, Jim Rahmen der im Juli noch haitsindenden Uriaudseeisen verweisen wir desunders auf die folgenden Gabrien:

Bom 16.—30. 7. an die Office. Gesamtfolten 64.50 Reichsmarf. — Bom 16.—30. 7. nach Bertlin. Hadtpreis RW. 17.— (mit Uedernachtung und Frührlich RUI. 17.— (mit Uedernachtung und Frührlich RUI. 18.—). Bom 17.—24. 7. an die San-Obermeisel. Gesamtfolten RUI. 22.—.— Bom 17.—24. 7. an die San-Obermeisel. Gesamtfolten RUI. 22.—.— Bom 17.—24. 7. in Kulla ün (Klion ten und Umsassen). Gesamtfolten RUI. 23.—.— Bom 24.—28. 7. nach Ründen mit Stadtrundsladet. Hadtspreis einschl. Uedernachtung und Brüditud RUI. 23.—.— Bom 25. 7.—4. 8. in das schöne Frichtsladdige. Gesamtfolten mit RUI. 31.30. — Bom 25.—29. 7. an den Bodense mit Bodenseenmbfadrien. Gesamtfolten RUI. 21.50. — Bom 26. 7.—12. 8. nach Offpreißder RUI. 21.50. — Bom 26. 7.—12. 8. nach Offpreißder Aus. 21.50. — Bom 26. 7.—14. 8. an die Robelse RUI. 70.50 (Areisder Aus. 21.50. — Bom 29. 7. die 4. 8. ins Augun. Gesamtfolten RUI. 70.50 (Areisder Aus. 21.50. — Bom 29. 7. die 4. 8. ins Augun. Gesamtfolten RUI. 30.—. — Bom 29. 7. die 4. 8. ins Augun. Gesamtfolten RUI. 30.—. — Bom 29. 7. die 4. 8. ins Augun. Gesamtfolten RUI. 30.—. — Bom 29. 7. die 4. 8. ins Augun. Gesamtfolten RUI. 30.—. — Bom 29. 7. die 4. 8. ins Augun. Gesamtfolten RUI. 30.—. — Bom 29. 7. die 4. 8. ins Augun. Gesamtfolten RUI. 30.—. — Robell mit Etadte und Dassenweiselnen Kullender RUI. 35.59).

Abteilung Bolfsbildungswerf

Abteilung Bolfebilbungewerf

Behrwanberung, Am Sonntog, 18. Juli, findet die nachte naturtundliche Banberung ftatt. Die fabrt durch den Rafertaler Bald und beginnt um 8 Uhr an ber herbert-Rorfus-Schule (halteftelle bes Omnibus Balbbof-Gartenftad), Habridber tonen bort abgestellt werden, Dauerfarte bat Gultigfeit. Gingelfarte 10 Pf. an ben Geschiftstiellen ber REG. "Kraft burch Freude". Die Leitung ber Wanderung bat herr Frih Cock.

Apteilung Feierabend

Achtung! Abff-Betriebswarte! Bichtig Jeber Betriebstwart bat umgebenb in feinem Betrieb folgenbes befanntzugeben: Briefmartenfammlert Der nachee Zaufchabenb ber Teutiden Cammierge-Der nachte Tauichabend der Teutiden Sammierarmeinschaft findet deute, Mitiwoch, 14. July, 20.30 Ubr.,
im "Daufe der Teutiden Arbeit", p 4.4/5, flatt. Die
Ortsgrupde Mannbeim der DSG fordert alle Commler von Briefmarten, Rotgeld, Mingen ufw. auf, fich
der Deutschen Sammiergemeinschaft anzuschließen. —
Zellnahmederechtigt an den Tauschabenden find alle
Mitglieder der TAH. Die DSG gewährt ihren Mitgliedern Förderung und Schuf in allen Sammiertragen. Die Tauschabende finden in Zufunft regelmähig jeweils am zweiten Mitwoch im Monat im
"Hans der Deutschen Arbeit" statt.

Abteilung Raffe

Bolgenbe Urlaubefahrten find in bem nachfiebend genan bezeichneten Beitabidnitt bei unferen Sabifteden

Der leite Termin ift unbebingt eingubalten, anbern-

falls werben ble Anmelbungen geftrichen.					
319.00			Busab	Ten:	
UN 26	Münden	23.00 9197.	bem 10. 7.	\$16 20.	
118 27	Bichtelgebirge	31.30 RW.	bom 10. 7.	DIA 20	
116 28	Bobenfee	21.50 9890.	bom 10. 7.		
118 29	Oftpreugen	79.50 9890.	bom 12. 7.		
112 30	Oberbabern	41.20 発気.	bont 13. 7.		
UN 66	Magau	30.00 1890.	bom 14. 7.		
	Rordfee	71.60 舞祭.	bom 15. 7.		
	Berlin	35.50 異類.	bom 15. 7.		
	Edivorsivald	28.00 MM.	bom 16. 7.		
20120 35.00	Mills of Paris	DO DO SAME	bearing 4 C. PT	BALE DE	

Sport für jedermann

Sportamt Mannheim

Neue Tennisturfe auf bem Tennisplan und Stadion für Manner und Frauen: Wontog, 18.30—19.30 Uhr Tennisanloge Stadion; Mittwoch, 6.00—7.00 Ubr, Tennisplay Friedrichsring: 19.00—20.00 Uhr Tennisplay Friedrichering, Tonnerstag, 6.00—7.00 Uhr, Zennisplay Friedrichering: 10.00—11.00 Uhr Tennis-play Friedrichering: 19.00—20.00 Uhr Tennisplay Friedrichering, Sanislag, 17.00—18.00 Uhr Tennisbiap Friedrichering; 16:30-17:30 Ubr Tennisantoge Stabton. Countog, 9:00-10:00 Ubr Tennisplay Briedrichering; 9:30-10:30 Ubr Tennisantage Sta-

Magemeine Rorperidule für Manner und Frauen. Der bidber in ber Zurnhalle ber Airchgartenichule ftatt-finbenbe Rure in Magemeiner Rorpericule wurde ab folort aufgelott. Die Teilnehmer baben Gelegenbeit, fich bem mittwoche jur gleichen Beit im Stablen, Dauptspieljelb, ftatifindenben Rurd anzuschließen. Achtung, Rog-Cris- und Beiriebolportmarte! Wir

machen nochmals auf bie am 16. 7., 20 Uhr, in ben unteren Edlen bes Bollbaufes ftattfinbenbe Befprechung

bet Aby-Oris- und Betriebssportwarte ausmerssam.
Bollzäbliges Ericeinen ift Billot.
Achtung, Kdh-Russchuhlftuser! Am Mittwoch, 14.,
und Freitag, 16. Juli, fallen die jeweils von 19 dis
20 und von 20 dis 21.30 Uhr im Karl-FriedrichGrunnasium in der Molifestrofe statisindenden Aurse im Redicublaufen aus.

in bopt ber an Art un erfenne Hebe gu berr nen 30 weife d

tungebe Lebenbe mur au fcen Ri Satio Qualità unb ba ober at rette, gi pber 90 Die Wie Drama, gieben. gefchieb

Sber 30 mach jei 3n D berd. 2

Stöbten tit es je

liche Sch und bar ten alei Bie und wi Answah Berfügt eine gro Immerbi ber Gal biges fo Fallung einzige ! mengelv

370 000 Mber Bunben geichilbe den Sch

Wir f eind wi auber M Don, wo feben. 9 1. 23. 11 In Man in ber fon unfe fuiipfen, barauf Wunfch Er gerbi nun ein bat brei

Privatth

burg bat

1260 Sit berlange

nur bie

Stellet Tatfacher su made fagen, De Wir bab bie oft ibleien ti gefomme fren fibe Die D

mieber e

Spielpla

ili 1937

usgebilfen , 4/5. mit ber

Urlaub

en Arbeit,

nge Rr. 3. peodor-Str. 9. Laben-

eonerstr. 25 Am 25, 7. Walbolay

Walbolah targemünh, , Nedargeibjabrt ab M. 1.50 am noch Frei50. Gleichoas Schauerring noch
b r t S t.
MW. 3.90.
- Ludwigs

nach Bab Am 22. 8. 10. — Am tal). Faht-

en ber im

oben 64.50
ilin. Habrilin. Habrd Brühlind
ingen. Ge7. an die
1. I de
1.

finbet bie

beginnt um freftelle bed

ber tomnen Guttigfeit.

ber 9206.

ammlerge.

20,30 Ubr., Batt. Die ille Cammiro, auf. fich blieben. — n find alle

ibren Dit.

menft regel.

Babiftellen

10 1 cm: 7, 548 20. 7. 7, 548 20. 7. 7, 548 20. 7. 7, 548 20. 7. 7, 548 21. 7. 7, 548 23. 7. 7, 548 23. 7. 7, 548 23. 7. 7, 548 25. 7. 7, 548 25. 7. 7, 548 25. 7.

nb Stebton -19.30 Hbt

-7.00 Uht, ibr Zennis.

Tennisplas ihr Tennis-ennisanloge Tennisplas mlage Sta-

nfcbule ftatt.

e tourde ab Belegenbeit, n Stabion, fießen. varie! Wir

ibr, in ben Befprechung

ufmertfam.

tiwoch, 14., bon 19 bis il-Friedrich-nden Kurje

hten:



Am Ende einer ereignisreichen Spielzeit

Zum Spielplan des Mannheimer Nationaltheaters / Das Urteil des Volkes in Zahlen

Der Spielplan ift bas Geficht eines Theatere in boppelter hinficht: Ginmal zeigt er ben Geift, ber an ber Bubne berricht, und giveitens lagt er Mrt und Qualitat bes fünftlerifchen Enfembles

Heber ben Beift, ber beute an einem Theater ju berrichen bat, burfte es auch beim Bolf tetnen 3weifel mehr geben: es muffen gleicherweife Die unverganglichen Runimverte ber Bergangenbeit wie bie aus nationallogialiftifcem Beift entftanbenen Schobfungen berantworrungebewuht arbeitenber mabrer Runftler ber lebenben Generation berausgestellt werben, weil nur auf biefe Beife eine neue Blute ber beutichen Ruftur erreicht werben fann.

Schwieriger in icon bie Frage nach Art und Qualität eines Ensembles. Es gibt im Reich — und ba bornebmlich in Berlin — Theater, bie eine gang bestimmte Art bon Bubnenwerfen bilegen. Bang abgefeben bon ber bitere angutreffenben Beichrantung eines Saufes auf Oper ober auf Schaufpiel, ober auf (Revue-) Operette, gibt es Bubnen, die in der Oper Wagner ober Mozart, im Schaufpiel die Rlaffter ober die Mobernen, bas Luftfpiel ober bas ernfte Drama, ober bas leichte Unterhaltungeftfid borgieben. Colange bas in einer Gtabe wie Berlin geichiebt, mag es angeben. Denn bort bat man über 30 Theater, aus benen fich jeder erwas nach feinem Geichmad ausfuchen fann.

In ben Theatern bes Reichs aber ift es anberd. Da gibt es nur in ben allergrößten Gtablen mehr als eine Bubne. In ber Regel ift es jeboch fo, bal ein baus nicht nur famtliche Schaufpiel- ober familiche Opernarien, foubern fowohl Schaufpiel (in ber Gefamtheit ber Stilde) und Oper (ebenfalls in ber Gefamtheit) und barüber binaus noch alte und neue Operetten gleichermaßen pflegen muß.

Bie ichwierig bas bie Spielplangeftaltung und wie ichwierig bas ebenfo bie Enfemble-Muswahl macht, mag bieraus erfannt werben. Berfügt ein foldes Theater wenigftens fiber eine grobe Angabl bon Blaben, bann mag es immerbin noch angeben. Problemafifder wird ber Fall jeboch bann, wenn ba ein altebrivfitbiges fast uniceinbares bauschen mit einem Faffungebermogen bon faum 1260 Geelen als einzige Bubne inmitten zweier raumlich gufammengewachiener Großftabte von inegefamt 370 000 Einwohnern fiebt . . .

Aber wir wollen nicht an Mannbeims alte Bunben rühren. Bir baben nur bie Zatfachen geidilbert wie fie find, um gu geigen, mit welden Schwierigfeiten ein Theater oft ju tambfen

Mehr Uraufführungen?

Bir fieben wieber am Enbe einer Spielgeit. Sind wir gufricben gewefen, ober wurden Jebauber Acht laffen, bann würben wir fagen; mit bem, was wir faben, wonten wir icon gufrieben fein. Mber wir batten gerne mebr gefeben. Undere Glabte wagen mehr, bringen 1. 2. mebr Uraufffibrungen beraus. In Mannbeim erlebien wir im Chaufpiel bier, in ber Oper eine einzige Uraufführung. Bie foll unfer Theater an eine alte Trabition anfulipfen, wenn es fich im Großen und Gangen barauf beidrantt, gute Stude nachgufpielen? Der Ginwand - fo richtig und berechtigt im Bunfc er ift - fo falld ift er in Birflichfeit. Er gerbricht an ben gegebenen Tatjachen, Die nun einmal nicht gu umgeben find. Frantfurt bat brei Saufer, Stuttgare bat gwei (und ein Bribattheater), Darmftabt bat givel und Freiburg bat zwei, Dannbeien-Lubwigebafen jeboch bat eines mit (aum Teil recht ich fecten) 1260 Gipplaben! Bir burjen ba nicht mehr berlangen, sonft ficht jeber Theaterbesucher nur die Salfte bon bem, was er feben will!

Operette - Schaufpiel - Oper

Stellen wir und jeboch auf ben Boben ber Zatfachen, ber es einfach berbietet, Erperimente ju machen, jo milfen wir bon bem Spielplan fagen, bag er und febr gufrieben ftellen fonnte. Bir baben bie Arbeitsplane anderer Theater, die oft unter weitaus befferen Bebingungen fpielen tonnen, finbiert und find ju bem Geluft gefommen, bag fich bas Rationaltheater febr wohl neben jebe Bubne ftellen tann. Die meiften fibertrifft es weit.

Die Operette fam gwar auch biefes Jahr wieder erwas ju furg. & fin f fiamben auf bem Spielpfan. Gine ("Lauf ins Glud") wurde bon der letten Spielzeit fibernommen. Gine andere ("Liebe in ber Lerchengaffe") beginnt erft in biefen Zagen, 3mei meitere ("Biebermans" und "Galparone") find gerabe nicht mehr neu, aber bie funfte, Die "Dorotbee" brachte es auf 16 Aufführungen und wurde unter ben mufitaliichen Bubnenwerfen nur bon einer Oper übertroffen. Giet Beiden, bag man in Mannbeim febr wohl erwas fur bie Operette übrig

Doch feben mir uns ben Spielplan weiger an. Da ergeben fich folgenbe Siffern: 3m Schau-fpiel gab es 27 Stilde, 4 Ur- und 13 Erftaufführungen, Werfe lebenber Autoren waren es 18, gegenüber 9, beren Berfaffer teile fürger, teils Jabrbunberte tot find. Beiteren Charafter trugen bon biefen 27 Stilden 17, ernften (ober literar, ftrengen) Charafter 9; bleibt 1 Rinbermarchen. Bon ben 27 Studen ftammen 22 bon beutiden Autoren, fünf bon Auslandern.

Darunter aber breimal Shafeipeare (bon man in Diefem Sinne nicht als "Auslander" bezeichnen fann), bas vierte ift Curt Gob' febr freie Bearbeitung bon Depals Romobie "Towarifch" Bliebe ein "reiner Muslamber": Chaws "Bbamolion".

In ber Oper latt fic burch abnliche gabienmagige Durchjubrung ber Charafter bes Spielplans nicht fo gut erfennen, wie im Schaufpiel. Denn bier fint ja - mas obne weiteres einleuchtet - Die Borausfehungen anbere. Es gibt vielleicht ein Bilb, wenn wir fagen, bag Ridanb 28 agner mit acht Werfen bertreten war, bon benen ber "Sollander" 15 unb "Lobengrin" 11 Aufführungen erreichte, bah Dogart. Borning, Riengl. Ricolai, Richard Straus, Beismann, Siegfrieb Bag-ner, Boli-Ferrari, Buccini, Berbt, Smetana und Tidattowsti minbefiens mit einem Wert auf bem Brogramm ftanben.

Die Werke, die von allen am besten gefielen

Der Spielplan ber Oper beweift burch feine Bielfeitigfeit, wie ernftbaft man bestrebt ift, ein möglichft abgerundetes Bilb ber gefamten Opernliteratur ju geben. Dag Richard Bagners Schaffen babet in ben Borbergrund treten fonnte, burfen wir ber bervorragenben Runftlerfabigfeit Rarl Gimenborffe guidreiben, ber in feiner einfabrigen Tatigteit febr erfolgreiche Arbeit geleiftet bat. Die Mebrsabl ber Erfimufführungen bat fich gut angelaffen: Die Dalfte ber Werfe bat bie über bem Durchichnitt liegenbe Aufführungsgiffer 10 fiberichritten: Berbis "Bulle Miller" brachte es auf 12 Mufführungen, Lorbinge "Caramo" auf 10, Straub Die Grau ohne Schatten" auf 10, Cafellas Tangipiel "Die ungeratene Tochter" auf 11. Bolf-Bertaris "Campiello" auf 9. wogegen Beismanns "Schwanenweiß" mit 5 und Gieg-fried Bagners "Schwarzichwanenreich" mit 4 Aufführungen allerdings etwas abfielen.

3m Schaufpiel überragten, wie gezeigt, bie lebenben Autoren. Da aber bie neun alteren Berte bon Chatefpeare, Goethe, Schiller, Rieift und Grabbe fammen, bilben fie ein genügenbes Gegengewicht, Bon befannten lebenben Autoren segengewicht, Bon befannten tebenben Antoren sahen wir von Erc mers ("Richelieu"), Rebberg ("Friedrich Wilhelm I."), Schä-ler ("Der Relbberr und der Fähnrich"), Ap-ler ("Molière spielt"), Bunje ("Etappenbale"), Forster ("Die Weiber von Reddig"), Laudner ("Der Hafen weiß es") und bon ber Schulenburg (... Comarybrot und Ripfel"). Gine Answahl, Die gewiß nicht groß ift, Die aber, ba fie nicht großer fein tonnte, als gut bezeichnet werben muß.

Laffen wir einmal bie Anficht bes Mannbeimer Bublitums bas anerfanntermagen einen über ben Durchichnitt hinausgebenben Geschmad befint, felber fprechen. Da ergibt fich folgendes



Heinrich Köhler-Heitfrich

Er wirkte zwei Jahre als Spielleiter der Oper und hat hier einer großen Anzahl von Werken durch be-sonders glückliche Regieeinfälle zu durchschlagendem Erfolg verholfen. Der Geschlossenheit des Ensembles galt seine Aufmerksamkeit, Durch die Berufung als Oberspielleiter der Oper Brettan wurde seinem künst-lerischen Schaffen die verdiente Ehrung zuteil Bilb. Rangmäßig bereetten fich bie Stude mit ber über bem Durchichnitt liegenben Auffüh-rungegiffer 10 folgenbermaßen:

runftabiller to lerflempermuften:					
1. "Etappenhafe"	34 Mufführungen				
2. "Towarifch"	20 Mufführungen				
3. "Fauft I"	17 Mufführungen				
4. "Raub ber iconen Belena"	16 Mufführungen				
5. "Der gerbrochene Rrug"	15 Mufführungen				
5. "Richelieu"	15 Mufführungen				
7. "Rapoleon" (Grabbe)	14 Mufführungen				
7. "Amphitrhon"	14 Mufführungen				
(7. "Frau holle", Diarden)	14 Mufführungen				
9. "Geldherr und Gahnrich"	13 Aufführungen				
10. "Bie es Guch gefällt"	12 Mufführungen				
11. "Spapen in Gottee Sand"	11 Mufführungen				
12. "Friedrich Bilbelm I."	10 Mufführungen				
12. "Bintermarchen"	10 Mufführungen				

An einen bertaltien Mederer

Daß Bunje weitans an der Spipe steht, ist verständlich. Das Stud ift gut und die Aufsührung war sehr anständig. Dasselbe gilt vom "Towarisch". Aber dann sehe man weiter: von den älteren Dichtern sosgen Goethe, Kleist und Shakespeare (zweimal), von den jüngeren: Eremers, Schäser und Rehberg, Eine Unswahl des Boltes, die nur zu begrüßen ist und die zeigt, wie sehr das Herausstellen wertvoller Werte derfianden und unterstützt wird. Das unter diesen 13 ersolgreichsten Werten nur zwei leichteren Charatters sind ("Rand der schönen Selena" und "Spahen in Gottes Jand") sagt mehr als genug. Es straft vor allem sene — gottlod nur vereinzelten — Stimmen unter der Bedölkerung Lügen, die Daß Bunje weitaus an ber Gpipe ftebt, ift Stimmen unter ber Bibolferung Lugen, bie ba weis machen wollen; bag ber Spielplan ben Befühlen und bem Beidmac mander "Theaterfreunde" nicht genügenb Rechnung trage. Run "allen Menichen recht geran, ift eine Runft, Die niemand fann." Darüber ift fein Bort gu berlieren. Es wird immer Stude geben, Die bem einen beffer, dem anderen meniger gefallen. Dag aber jemand mit bem Geift eines nach nationalfogialiftifchen Richtlinien ausg:richteten Spiel. plans nicht gufrieben ift, burfte als Bipfelpuntt ber Frechheit begeich. net merben! Armer Birer, ber ba behauptet, bağ es binfictlich ber Ctude mit ftart politifchem Ginichnitt genugen "burfte", wenn ein Stud pro Jahr gegeben wird! Gewig, ber Mann fteht mit biefer "Anficht" einfam in einfamer Racht, Aber es gibt uns boch ben gegebenen Anlag gu ber Mengerung, bag wir lieber mehr Dramen ber junger Dichtergeneration. bie aus ben Reiben ber Bewegung bervorgegangen ift, feben wurden, als weniger! Benn viele bie fünftlerische Bollendung auch noch nicht erreicht haben, fo ringen fie boch ernfthalt barum, und ber in ben bramaturgifchen Gefeben noch am wenigsten erfahrene von ihnen, ift immer noch gut genug, Diejen bertaltten und bummen Dedertopfen bas Soupt gang geborig abjureiben, auf baft fie enblid einmal burch ibren literarifden Dred bindurch bas belle Licht bee Zages erhliden! Wir hoffen, nicht noch beutlicher werben gu milffen. Indes tonnen wir es, wenn ca fein muß!

Baftipiele und Teiern

Die Gaftipiele, Die fich allgemeiner Beliebtheit erfreuen, wurden auch biefes Jahr be-



Hans Weyl

Er war ein Jahr als technischer Direktor in Mann-beim und geht nun an das Staatstheater in Kassel. Seine besondere Aufmerksamkeit schenkte er der Entwicklung und restlosen Ausmutzung der in man-cher Hinsicht beschränkten technischen Mittel und Möglichkeiten unserer Bähne. Auch um das in Schweizingen nen erstehende Barocktheater hat er sich ver-dient gemucht. Archivhild (2)

fonders wieder in ber Oper gepflegt. Bier brachten bie glangend berlaufenen Daifeft. piele Rünftler nach Mannheim, Die uns nur in bester Erinnerung bleiben werben. Im Schauspiel faben wir weniger auswärtige Gafte, Billb Birgel brachte bolle Saufer. Wir hoffen, ibn in ber tommenben Spielzeit noch baniger feben gu tonnen. Glangend verlaufen ift bie Grabbe-Chrung; auch bie verschiebenen Morgenseiern (Hugo Bolff, Carl Maria von Weber, Ch. D. Grabbe, Siegfried und Richard Bagner, Peter Tschaikowsky, Ermano Bolf-Ferrari) haben beim Publikum freudigen Biderhall gesunden. — In Tany-Gastipielen sahen wir Marv Bigmann, Manuela del Lin und bas volnische Nallett Narnell Rio und bas polnifche Ballett Barnell. hohepuntt bes Spieljahres war aber bie An-

wefenheit bes Reichsminiftere Dr. Jofef Goeb. bels bei ber Aufführung bes Rleift-Abends anlählich ber Maifestspiele. Gin Schreiben bes Ministers nach feiner Rudtehr nach Berlin brachte bem Nationaltheoter bie schönfte Anerfennung feines Schaffens.

Die und beilaffen ...

Berglichen nit ber borbergebenden Spielzeit werden une biefes Jahr weniger Runftler bes Colo-Perionale verlaffen. Tropbem find auch unter ben Scheibenben wieber einige, bie wir nur febr ungern gieben loffen Reben bem technifden Direttor Sans Ben 1, icheiben aus: 3m Schaufpiel: Sane Brodebuich, Armas Sten Bubler, Conrad Riemm, Chuard Marts, Martha Bange, Bucie Mena. 3: ber Oper : Beinrich Robler-Belffrich, Mag Reichart, Baula Buchner, Julia Bilger, Erita Müller und bie Tangmeifterin Grifa Rofter. Daneben wird es noch im Ballett grundlegende Menberungen

Gin großes hemmnis für bie glatte Durchführtung bes borgefebenen Spielplans bes bergangenen Jahres bilbete - wie wir in Erfahrung brachten - bie ungewöhnlich große Bahl ber Erfrankungen im Rünftlerperfonal. Manche Mufführung fiel bem jum Opfer. Daß bie Bilang bes Jahres tropbem ale gut gu bezeichnen ift, dürfen wir aber nicht allein ber Leitung, fonbern ebenfofchr bem obferbereiten Ginfan unferer wertvollen Runft. lerichar verbanten. Bingu fommt, mas erwähnt werben muß, die oftmale bervorragende Infgenierung vieter Gtude. Bir bergeichnen rireut, daß man es auch bier unterlaffen bat.

Erperimente ju mochen. Go wird nun einige Wochen Rube einziehen in bas haus am Schillerplay. Runftlericaft und Berfonal geben in ihre Ferien. Gin Jahr batter und erfolgreicher Arbeit ift vorüber. Der Borbang moge fallen!

Helmut Schulz.

Professor Ziegler zum "Tag der deutschen Kunst"

In einer am Montagabend über ben Reichsfenber Munden gehaltenen Anfprache jum "Zag ber beutschen Runft" führte ber Brafibent ber Reichstammer ber bilder ben Runfte, Projeffor

Abolf Ziegler, u. a. aus:
München fiebt in den Borbereitungen jur Keler bes zweiten "Tages ber beutschen Kunft". Gleichzeitig mit ihm findet die Jahrestagung der Reichstammer der bilbenden Kunfte in der Haubtsabt ber Bewegung und der Stadt der beutschen Kunft fiatt. Munchen wird während bieser Tage Tausende von auswärtigen Künftern, Zehntausende von teutschen Bolfsgenossen und ansländischen Gasten in seinen Mauern seben.

Die repräsentative Ausstellung im neuen Daus ber beutschen Runft wird flar jum A: sbruck bringen, was ber Antionalsozialismus von einer wadrbaften Aunst verlaugt. Sie wird richtungweisend sein und liesert damit für alle diesenigen, die sich bisber von einer fallichen Aussallung noch nicht befreien konnten, ein Borbild. Auch fünftig wird das "Sans der drutschen Aunfts" die Künftlerschaft jum Wettsants auf-

Die beutsche Künstlerschaft bat es unter ber nationalsozialikischen Twatssührung weiz leichter als in der Systemzeit, da nunmedr mit santlicher Förderung idem Künstler die Möglicheit zuteil wird, böchste Anerkennung seines Schassens zu erreichen und auch materielle Ersolge zu erzielen, wenn er als einer der Besten in das Haus der Kunst einieht. Freilich muß er dann auch bewuht nach nat ionalsozialistischen Erund fahen handeln und aus seiner Erledniswelt heraus das suntionalsozialistische Etwankengut sehen und eskunkterisch gestalten. Er ist damit zum Träger nationalsozialistischer Kulturaussafinna geworden. Bei den fricht zwar nicht das Wort, sondern das Wert zum Voll.
Bei der Kordereitung zur dieskährigen Aus-

Bei der Bordereitung zur diessährigen Aussiellung muste die Ausvoahl der Werte nach diesen Brundsähen vorgenommen und alles ausgeschaltet werden, was einer edrlichen, steifigen und handwerklich sauderen Grundhaltung nicht enisprach. Es muste auch jene sogenannte Kunft adpelehnt werden, die in den lehten dreifig Jahren entstand und Ausdruck jüdisch-marriklicher Gruppen war, irgendweichen spekulativen Kunftricktungen oder Kunsteliguen ihren Ursprung und ihre Entstehung verdankte. Ich weiß, das diese anständige und dampfen. Auch sie werden eines Tages zu denen gedoren, die das Schieffal und die Leistung dereits beute zu den Beiten des Boltes auf diesem Gediet andsersehn dat. Die Auslichtung der Künstlerschaft läßt sich zwar nicht kommandieren, sie ist aber wie im politischen Leden — mit gutem Wilken und Bertrauen zur Führung erreichdar. Kunft kann nicht im killen gedeihen. Die Berwurzelung des Künstlers im Bolt muß sene Leistung der Künstlerschaft kann nicht im killen gedeihen. Die Berwurzelung des Künstlers im Bolt muß sene Leistung der Gemeinschaft ständla sichbar zum Ausdruck bringen, die an uns täglich als Arbeit von Willionen undekannter Boltsgenossen als Bild vorüberzieht, die ihren Ausdruck findet in den gewaltigen Bauten des Dritten Reichs und in den Werfen der Wertschaft und des Versehrs.

Shiller-Erfolge in Barican. Ginen Erfolg, wie er bisber noch nicht in Bolen bagewesen in, tonnie jeht Schiller erleben. Sein "Don Carlos" wurde während ber letten Spielzeit im Baricauer Antionaltbeater weit fiber bundertmal gespielt. Ein abnlicher Zerienersolg icheint Schillers "Ficoto" zu werden, ber zur Zeit lauft.

Fauft - ber größ te Som mererfolg in Baris. Der größte Erfolg ber Commerfpielzeit in Baris ift "Fauft". Geit Bochen wird bas Berf in einer frangofischen Bearbeitung bei taglich ausvertauften haufern gespielt.

Vorschau auf die Münchner Festtage

Das Programm für die größte kulturelle Feier des Jahres

Die große Wocke, die uns die gewaltige Kulturseier des Tages der Deutschen Kunft deringt, ift angebrochen. Kur wenige Tage noch trennen und von dem einzigartigen Ackt. das nicht nur der kulturelle Höbepunkt dieses Jahred, sondern der vier Jahre deutschen Wiederaufstieges überdaupt fein wird. Ja. der Tag der Deutschen Kunft 1937 ift in seiner arundlegenden Bedeutung eine der dentischen Lesden den Kochtung eine der dentischen Lesden der den feiner ausgeber unt einmal wiederholen.

einmal wiederholen.
Mit um fo größerer Svounung fiebt bas beutsche Bolt biefem Tog entgegen, dessen Bo-bereitungen leit vielen Boden ichon eine feiliche Beier von einer ausgeptägten Art ahnen lieben, die ohne Beilviel ift.
Den Auftalt beingt am Bormittag bes Dreitag, des 16. Ault, die leistliche Er-

Den Auftali beinat am Bormitta des Treitan, bes 16. Aufi, die leierliche Erdfinung bes Tages ber Deutschen Einstellung im Gonarehfaal des Jeuischen Museums. Am Abend vereinigt ein Begrückungsabend der Neichstammer der bildenden Künke im Bodräubauslichkaal und Kürgerdräufeller die Teilnebmer an der zweiten Aabrestaaung Aus dem weitern Programm des Areitag fird vor allem die Kesaulisterungen bervorzuhehen, im Nationalibegter die Neutschiedung Bagner, im Neichentsbeger "Ton Gliodannis von W. Monart und im Schaufbieldans "Minng von Barnbeim" von Leisten

Den Samstagvormittag füllen por allem bie Sondertaauner ber bilbenben Rinfte aus und bie Rabresberfammelung bes "Saufes ber Deutiden Kunft" im Rünftlerbaus. Der Radmittag ift betont durch bie Beffitsung ber Reichefammer ber bilbenben Künfte im Kongrehfagl bei Deutiden Mufeums. Und währenb jur Racht bie gange

Stadt der deutschen Runft im Lichte einer fest lichen Allumination von Millionen von Rergen erstrablt. beginnen auf gebn bifent-lichen Plaben der Stadt die Großtongerte, die von den besten beutschen Orichkern und Chören bestritten werben und uneingeschränft allen Boltsgenoffen jur Zeilnahme frei find.

Die Krönung des Aestes bringt der Sonn tagvormittag mit der seierlichen Welbe des Sauses der Deutschen Kunft und der Eröffnung der ersten Großen Deutschen Kunstansstellung, die in dem mäcktigen Nestung "Aweitausend Jadre deutsche Kultur" ihren erdeben den Ausklang sinden. An ihm offendaren sich aleichteitig unsere Treue zu den Erdastern der Nation und unser Glaube an einen fulturellen Ausstlag unseres Bolbes. Leugnis der geder veutschen Kulturtradition und Schwur preuem Kulturwillen zualeich, das ist der Kellung "Investaussen Jadre beutsche Kultur", de den Hunderttausenden von Boltsgenossen de Erlebnis ihres Ledens sein wird.

Den Tag ber Deutschen Kunft beichließt die "Teftnacht ber Künftler" mit Künftlerfeften im Ausstellungspart, im Löwenbranteller. im Endlischen Garten am Chinefischen Turm und am Kleinbeffledber Bee und mit bem Tant auf iehn disentlichen Plagen ber Stadt Sie fangen bie Freude bes beutschen Boltes über bas Sochieft ber beutschen Kultur ein in einen einzigen beichwingten Ausbruck frober beutscher Lebensbejahung.

Rur wenice Tage noch, bann toft fich ber Bann ber Erwartung in bas millionensache Gemeinschnisterlebnis bes gangen Bolles, bas vom 16 bis 18 Ruli ben Tag ber Deutschen Runft als Sulbigung an bie bochten Mensch-beitsibegle begebt.

Stadt Berlin

-- e estpeakat der 700-Jahrfefer der Stadt Burdt

Aus Anlaß der 700-Jahrleier der Stadt Berlin ist durch den Känstler Pechtold ein Festplakat geschaflen worden. Interessant dabei ist, daß in 7 Jahrhunderten das Wappen der Stadt Berlin ziebenmal geändert worden ist und diese 7 Wappen nunntehr das Festplakat darstellen. Presse-Bild-Zeutrale)

susammen geben ein Bilb ber beutiden Maleret in fast vier Sabrbunberten.

Im Blidpuntt der Zürsluchten in der oberrheinischen Abreilung fieht die berühmte Kreuziaung von Mathias Grünewald, das fostbarfte Stud der Sammlung überbaupt. Die Anordnung ift iberaus worfungsvoll. Die Stoffbespannung des Raumes der oberrheinischen Meifter beiont die sonig-warme Art ibrer Waleret.

Dr. Martin macht auf einige Bilber aufmertfam, die erft burch die Erwerbung von in
anderen Museen verftreuten Tellen vollftändig
wurden und so den flaten Bildausammenbang
erst deutlich werden lassen, Ein bervorragendes Beispiel dieser Art ist die Darkellung des
Schweißzuchs von Martin Schaffner, desen
mittlerer und wesentlicher Teil aus der Alten
Binasothet in München flammit. Eines der neu
binquagesommenen Bilder ift auf eine seit langem selten gewordene Art erworden worden,
nämlich unmittelbar aus bäuertichem Besit.

Im Erbaefcoft werben neben Schirmer, bet für die Karlstuber Schule von bestimmendem Ginfluß war, Renerbach und Reller ju Borte tommen. Dier wird abnilch wie im zweiten Geschoft mit dem Grünewald-Gemälde das Kernftud, das ... Gastntabl des Plato" von Renerbach, in den Blidpuntt geliellt.

In ber Orangerie werben bie babifden Landichafter bis gur bentigen Beit vertreten fein. Der Besucher wird bier eingeführt burch eine Cammlung babifcher Landichaften, bie gufammen ein reiches Bilb unferes babifchen Lanbes geben,

Das Programm steht in großen Umrissen iest. Die ichon fertigen neuen Sale offenbaren die große Linie, die ben neuen musealen Zitl bestimmt. Wenn die Neuordnung dis jum bumbertjährigen Jubiläum abgeschlossen sein wird, werden dem Besucher die Schäbe unserer Kunftballe in einer Gesamtschar erschlossen die wegen der dieber mangelnden Uebersichtlichkeit nur einem kleinen Kreis von Kachgelehrten zuspänglich war.

Neuordnung der Badischen Kunsthalle

Zum hundertjährigen Jubiläum

In ber im Sabr 1839 erbauten Bobiiden Kunftballe find im Laufe der Reit betrachtliche räumtliche Manael aufaetreten, die es nicht ermönlichten, den wertvollen Bolit in einem entsprechenden aucheren Rabmen zu teinen Reichspatibalter Robert Waaner bat angeordnet, das diese Mänael nach einem fich auf mehrere Jahre erstreckenden Programm behoben und die Bestände gleichzeitig nach neugeitlichen Gestichtsbunkten geordnet werden.

Direftor Dr. Martin, ber mit ber Durchlubrung beauftragt wurde, machte nun die Babifchen Reifungen bei einer Andrung mit ben Einzelbeiten biefes Programms befannt. Er legte bar, bak die neue Generation ibre Anschauungen auch in ber mufcalen Genaltung geltend macht. Berichtebene bedeutende Mufcen im Reich baben bereits ein gang neues Gesicht erhalten

Das Armeemusen un feum tann in Baben als mustergstitig bezeichnet werden. Ferner wurde das Heidelberger Museum neu gekaltet. Im Je und ba und ein wird ein völferfundliches Museum eingerichtet und damit etwas Neues aeschäffen. Bei der Neuordnung der Babischen Kunsthalte in, wie deim Aufdau iches Museums, tu deachten, das die museule Gekaltung möglicht undeweglich sein museum der Bestudier wünsicht ein bestimmtes Bild bei einem späteren Besuch an derselben Stelle wiederzustinden. Weiter kunstwert als Einzelnes spricht. Das Besentliche sou auch ins Auge fallen.

Alle biefe Anforderumgen find in der Karlernher Aunstdalle um fo ichwieriger zu berücksichtigen, als es sich um ein altes Gebäude bandelt, das nach rein repräfentativen Gesichtsbunkten gebaut wurde. Im Laufe der Jahrschnte wurde eine Anzahl von Bauförpern aneinanderzesisch, die die Gerkellung einer Einbeit sehr erschweren. Um der Raumnor zu begegnen, wurde die Orangerie an die Gemäldegalerie angegliedert.

Der Rundgang, ju dem Direktor Martin die Appflewertreter bat, begann in einigen alten Raumen im zweiten Stock. Dier zeinte der Vortragende die mitunter körende Wirkung frältiger Bandlarden. In den dereits mit einigeden Mitteln erneuerten Räumen zeigt lich der Gegensat: Auf den in einem lichten Grau gehaltenen Wänden ibricht der Bildgebalt viel unmittelbarer. Die Böden zeigen einen besten nobliton, Eine Beieuchtungsanlage wurde eingebaut, die der Erdaltung der Aifder febr zustatten kommt. Im übrigen wurde auf alle ertravaganten Gilefte verzichtet.

Der ruhige Gesamteinbrud wird noch unterftrichen durch die lodere Ausbangung ber Bilber. Die zwei- ober breiftödige Anordnung übereinander wurde ansgegeben. Die Gemälbe wurden neu gerahmt, und zwar bemitht fich die Museumeleitung, Rahmen aus

Die Gemalbe wurden neu gerahmt, und war bemitht fich die Museumsleitung, Rabmen aus der Entstehungszeit der Bilder ober Kovien nach vorhandenen Originalen zu beschaffen. Die Neister einer bestimmten Zeitepoche und einer bestimmten Lambschaft werden möglicht zu einer Gruppe vereinfat. Mehrere Räume

Ein

Roman von Maximilian Lahr

Deitermartch

Copyright by Gerh. Stalling, Oldenbarg

6. Portfenna

"Die Rache ift mein, spricht ber herr."
"Er foll nichts nehmen, bas Gottes ift, aber bas ben Renichen ift, bas foll er tun. Echter pommerscher Ritter und Ebelmann." Er redt feine riefigen Glieber in ihrer vollen Länge. ftogt einen tiefen Seufzer aus und ift tot.

Und in diefen Seufger binein ichmettern die Trompeten und brobnen die Paufen bes Kornetts, bas unter Anfafronas Aubrung berauteitet. Und ihre Rlance tragen die Seele eines beutichen Aitters bingber in die Gwiafeit.

Den Ariegsbewen Gultab Abolj bat ber Aiter bon Rechow nicht mehr aeieben, und boch frand ber ichen auf beutichem Boben, als der Ritter im Gesecht von Tod sindet. Am selben Woend läufe ein Schnelliegler in Strallund ein und bringt die Meldung von der Landung bes imwedichen Deeres auf Ufedom. Die Zeit ber Geptäntet in vordet, eine nene beginnt.

Geplantel in vorbet, eine nene beginnt.

Bas an Schissen im Sasen von Straffund liegt, wird gechartert, der König will seine ganze Geeresmacht auf den Inseln zusammenzieden. Rach der Landung debt ein arokes Auben an, selten daben die Küraffiere fich 'o demiliet, werd nie zudor dat Mitchelm Piependern so auf den Pierderieden wie auf den Küraffen der Reiter spiegeln, als das Kornett zum erstenmal vor dem König sedt.

Der reiter mit seinem Gelosge deran, und in dieben Gestalen wie eine der nie beten beiten der Reiter wie seine Bedage deran, und in

Der reiter mir feinem Gefolge beran, und in biebem Gefolge reiten Tobo Aniepbaufen, ber bem Burniper guwintt. Barner, ber bie Reiterei und Teuijel, ber bas Aufwolf lubrt, unb binter ihnen ein fanger, bagerer Gefelle, aang in Gifen und ben aleiden Spibbart am Rinn

Dem wintt Guftav Abolf gu. "Ich unter-

fielle Euch ben Pommern, Torften Stalbandte, Ihr follt ibm qu feinem Kornett noch zwei anbere geben, und Ihr, Major von Puruit, follt mir eine ordentliche Truppe aus ben Reitern machen. Ich verfaffe mich auf meine Ainulander, und ich weiße, wem ich fie anvertraue."

Und bann befiehlt er Anfatrona an feine Seite, "Ihr tonnt mablen, Anfafrona, wollt 3br als Rittmeifter ein Kornett führen ober moat 3br mit mir reiten?"

Der Schwebe gogert feinen Augenblid. Benn bie Dajeftat mich in Abrer Rabe bulbet -"

"Gut, bas ift abgemacht Abr babt eine eingente Schar, Major von Burnig, und außerbem felb Ihr bes Landes tunbia. Ihr mögt mir ben Aufmarich bes heeres fichern."

Der finnische Obrift treibt fein Bierd an bie Seite bes Bommern. Ein wortfarger Mann ift er, und feine Miene rübrt fich in seinem Gesicht, als er feinen neuen Dffigler mustert. "Der Rönig halt große Stüde auf Euch. Major, große Stüde, wenn er Euch finnsanbische Reiter gibt, An Guch ift es. zu zeigenbag er fich nicht getäuscht bat."

Es ift nicht nötig, ben Commern anzuspornen, bas Lager der Schweden auf Bollin ift in auter dut, und mögen auch noch so viele Kaisersiche berumschwärmen, immer find die Kinnländer im Sattel. Am Tage reiten fie und des Nachts liegen fie in ibren Zelten, und immer ift der Major unterwegs, gesolat von Barner, der die Standarte der Kinnländer trägt, die auf rotem Grunde in Gost den Löwen Gotlands zeigt, und von dem alten Fiependrink, der seinem herrn nicht von der Seite

Täglich tommt es zu Wassengangen, und oft sallen Aroaien bes einen ober anberen Reauments den Kinnlandern in die Sande, Und teden bestragt der Viajor gang genau. er bat einen ehemaligen Studenten bei sich, ber die Spracke ber Spismitzen verftebt und der immer dieselben Aragen an sie richten muht. Wo warst du an diesem und jenem Tage? Wer ift

bein Offigier? Sabt Ihr Frauen und Rinder aus pommerichen Dorfern im Trog? Und oft muß ber Steigbugelriemen ober die flache Klinge nachhelfen, wenn ber Kerl mit ber Sprache nicht beraus will.

Bas der Burniber tut, geschieht auch im Sauptquartier des Ronigs. Der Rittmeifter von Anfafrong bat Order gegeben, man moge jeden Gesangenen oder Berwunderen vor ibn führen. Und jeden vernimmt er,

Ohne envas qu erreichen.

Wenn es auch ein heer ift, in bem fie belbe fampfen, fie feben einander nicht oft, benn der Burniber ift Arontfoldat, und wenn er bas gelt bes Konigs betritt, bann ift es, um eine Melbung zu machen ober um Befehle zu emplangen, und es ift auch nicht immer fo, baft Anfafrona gerade ben Dienft beim König tut, benn oft wird er forigeschick.

Der Burniper macht ben Bug bes Ronigs nad Biettin mit, fo vergeben bie Sommerwochen, und im Geptember bricht bas beer für ben großen Marich nach Beften auf Bier tommt es ju einem Swifdenfall. ber tragifch batte enben fonnen, wenn Fortung ibre Band nicht fdubend über das haupt Guftan Roolfs gebalten batte. 3m fdwebifden Beere balten fich zwei Staltener auf. Baptifta. ein Ritimeifter, ber vergeblich feine Dienfte anbietet, und Quint bel Bonte. Oberftleutnant im Saltenbergiden Regiment, Der Baptifta wird in Gifen gefchmiebet, weil er fich berbachtig macht, aber bel Bonte verftebt es. fich in ber Gunft bee Ronige ju erbalten. Gines Tages treffen er und ber Pommer gufammen, und wenn ber Major, ale offener, geraber Golbat, auch nichts Bofes argwohnt, fo macht ihn bas Bufammenguden bes anberen boch ftupig.

Der Burniger geht in fein Beit jurud. bolt Biepenbrint und laft es fo werden, bag anch ber ben Oberftleutnant ju Geficht befommt. Raum fann er ben Alten gurudbalten, bag ber bem Italiener nicht fofort an ben Rragen gebt.

Alber nun ift er feiner Cache ficher. Gie wiffen, bag ber Oberftleutnant nichts Gutes im Schlbe führt.

Enolich gelingt es bem Bommern, eine Aubieng gu erhalten, und als er ben Fremden nun faffen will, ift ber fort.

Bonige Tage fpater reitet Gustav Abolf felbst, nur von fiedig Dragonern begleitet, aus. um zu refoanofiteren. Der Burniper, der dem Frieden nicht trant, läßt ohne Befeht zwei Kornetts aussichen, um dem Könia zu solgen. Sort Bassellensarm und fiedt den Könia nu bie Dragoner in einem Soblweg schwer bedrängt von neapolitantichen Kütasseren. Das Bierd wird ihm unter dem Leide weggeschoffen, die Dragoner wehren sich wie die Löwen und fonnen es doch nicht hindern, daß die Reapolitanter ben Könia umringen und tracten, ihn sortingieben.

In diefem Angenblick braufen mit eingelegten Schwertern die Kinnlander beran und find
wie ein Wetter über den Welfchen. Die hat
der Purniber fo wenig an fich gedacht wie an
jenem Tage, mit Pferd und Baffe branat er
ben Feind jur Zeite, und ber Rittmeifter,
ebenjo wie ber Kornett haben viel Mübe, ibren
Major zu fchühen.

"Sierher, bel Bonte!" ichreit ber, "Magt mit einem pommerichen Gbelmann die Alinge freugen, wenn's beliebt. Sobe Ebre fur bich."

Die Reapolitaner brangen fich bagwischen und die Finnlander, die mehr an ben König als an ben Oberfileumant benten, fonnen es nicht hindern, bag ein großer Teil ber Feinde entweicht.

Und mit ibnen bel Bonte,

Im Lager wirb Baptifia vor ein Relbgericht geftellt, und als ber Generalgewaltige ibn ichari befragt, geftebt er bie Plane bel Pontes Die bangen ibn. aber fie muffen fich beganigen ben Ramen bel Bontes am gleichen

Galgen in bejeftigen, Der Schelm felber entwich.

Bortfegung folgt

dem breift Garten, bifchattet weber aufme nen Tenni etwa 2900 ift heute t Garten miberfluffig fen, nahm bie Anleg allzu feb Marr und hige Anla wird. Sie

Station b

unferer 3

nadi ber i

Großgara

Daten

liche Anla ftodt wert Motoriftet Schritt ha Die Gar genommet ten Zufbr gentralen ans. Dur bem Bett führten langt ber trbifche Auch brung über

Neuer Großgaragenbetrieb in N7

Die umfangreichen Bauarbeiten vor ihrem Abschluß / Heimat für 200 Kraftwagen

Es ift ftete eine Freude, über eine bauliche Station berichten gu tonnen, Die bas Geficht unferer Innenftabt auffrifcht und ihr gugleich nach ber verfehrstechnischen Geite bin eine befonbere Rote gibt. Das ift bei bem Renban ber Grofigarage Stoffel in N 7, 17 ber Fall.

3m Borjahre befand fich bort noch außer bem breiftodigen Bohngebaube ein geraumiger Garten, ber bon jahrgebntealten Baumen befchattet war. Durch bas bichte Bufdwert tonnte ber aufmertfame Spagierganger auch einen tleinen Tennisplat im hintergrund ertennen. Das etwa 2900 Quadratmeter umfaffende Gelande ift heute teilweife überbaut. Der tieferliegende Garten machte größere Erdbewegungsarbeiten überfluffig. Da fie fich als natwonde überfluffig. Wo fie fich als notwendig erwie-fen, nahmen fie both nicht ben Raum ein, ber bie Anlegung einer Garage unter ber Erbe allzu febr berteuert batte. Die Architeften Marr und Bagner ichufen bier eine zwedma-gige Anlage, die allen Anforderungen gerecht wird. Gie legten Bert barauf, bag die bau-liche Anlage nach Bedarf erweitert und überftodt werben und fo mit ber Entwidlung ber Motorifierung in fommenben Beiten gleichen Schritt halten fann.

Die Garagenräume, die icht bereits in Betrieb genommen wurden, bermögen auch einem ftarten Zuspruch zu genügen. Es bleibt bei der gentralen Lage der neuen Großgarage nicht aus. Durch die breite Einsahrt, die zwischen dem Berwaltungsgedäude und den neu ausgeführten Ausstellungsräumen durchsührt, gelangt ber Sabrer gur Ginfahrt in bie unterirbifchen Rraftmagenabftellraume. Much ber Fachmann tann feine Bermunde-

rung über bie Ausbehnung ber Anlage und bie

fin Blick in die unteriedischen Garagenraume läßt die hohe Tragfähigkeit der Kraspeckrost-Docke erkennen.

geschichte Anordnung ber Bogen nicht berber-gen. Am meiften Intereffe begegnet bie Aus-gestaltung ber Dede. Die auch im beigefügten Bild gut ju erfennenben Rreugedrofte erhoben bie Tragfahigfeit und ermöglichten eine Berminberung ber in foldem Galle üblichen Ungahl bon Betontragern. Daburch wurde eine beffere Ueberficht über bie Garagenraume erreicht und die Gin- und Ausfahrt ber Sabtgeuge mejentlich erleichtert

Erop ber verhaltnismößig wenig Berfteifungen ift bie Dede ftart genug, um noch swei und mehr Stockwerte tragen zu tonnen. Die werben erstellt werden wenn mit der Zelt die Rachfrage nach Abstellmöglichteiten für Kraftschrzeuge in der Innenftadt weiterhin wächst. Borerst wird versucht, mit der unterließen Garage, in der 120 Wagen begnem Blag finben, fowie mi! ber einftodig bochgeführten Bertftatte, in ber weitere 80

Bagen eingestellt werben tonnen, andgutommen.

Die Garage unter ber Erbe ift burch ichwere eiferne Schiebeturen in brei in fich geschloffene Raume gereilt. Damit ift ber feuerpolizeilichen Borfchrift Benuge gescheben. Die Raume jur rechten und linten Seite besiepen Rotausfahrten. Gefahrenmomente burften aber auf ein Minbestmaß beschrantt bleiben. Denn bie einzelnen Bogen find nicht burch Turen abgetrennt, fon-bern durch engmaschige Drahtsperren. Das hat ben Borteil, bag die Wagen flets gut beobachtet werben tonnen und eine gentrale Beleuchtung

Die Gachleute machten fich ble in Groggaragen anberer Stabte gemachten Erfahrungen aut gunube. Quftichachte forgen für gute Entluftung ber Raume. Ge wurde bei allebem an geschicfte Ausnühung ber Plagverhaltniffe gebacht. Der Laie muß guerft bie Lage bes verfiedt liegenden Motors erfahren, um nicht bet einem Rundgang achtlos an der fleinen Rifche vorbeigustreichen. Der Motor betreibt die ftationaren Biftolen-Dochbrud-Schnellmafcher, bie bei einem Drud bon 25 Amofpharen und einer Beiftung bon aber 30 Liter in ber Minute in fürgefter Beit mit ber bidften Schmupfrufte fertig werben. Der gu relnigenbe Bagen fieht babei auf - für fleine unt große Spurmeiten berechneten - Schienenbanbern über einer

An ber freifiebenben Laben. Ausstellungs-und Berfauferaumanlage wird gegenwärtig noch fleißig gearbeitet. Bahrend bie Garage icon bor brei Monaten belegt werben tonnte, werden noch einige Bochen ins Sand ftreichen,



DAS ZEICHEN FÜR ZUVERLÄSSIGKEIT



B.V.-Aral Bevaulin B.V.-Benzin

beide aus deutscher Kohle

Sederac Garage and startage

Großgarage Stoffel MANNHEIM

auch für Sie so günstig gelegen

empflehlt sich Ihnen für

Wagen waschen, polieren, pflegen - Olwechsel - Tunken über 5 Doppelzupfstellen Einstellen auch auf Stunden - Wagen abholen u. zubringen - Tug u. Nacht geöffnet



Berlin ist

H 1937

n Maleer ober-te Kreu-dibarfte Anord-e Stoff-einischen et ihrer

aufmert-

von in aftändig nenbana ung bes beffen er Alten ber neu felt fanworben. mer, ber menbem u Worte

pabifchen pertreten rt durch bie que Amriffen enbaren en fein

gweiten be bas to" von

unferer offen bie bilichteit E.D. Die wifeine An-

eremben

begleitet. iger, ber fehl gwei folgen, und bie bebrangt is Bierb Men. die und fon-Neapoli-ten, ihn

eingelegund find Rie bat i wie an rangt er timeifter. be, ibren "Maaft e Klinge ür dich."

wolfden. n Ronig r Feinde Ibaericht

ige ihn el Pon-lich bealeichen

ng joigt



Die geräumige Ein- und Ausfahrt der Großgarage

Links ist noch ein Teilstück der Werkstätte zu erkennen.

Reimmen (3) u. Leister (1)

che bie beiben Laben, bie zwei Bertrieben bienen, ihre Pforten öffnen. Jeber Ausstellungsraum wird hundert Quadrammeter Flache ausweisen. Auch bei diesem Bau ift vorgesorgt, daß er nach Bedarf ausgestodt werden fann, Der großen Ein- und Aussahrt zu wurden Ausstellungstätten für Zubehörteile eingebant. Sie weisen ben Fahrer auf bas gut eingerich-tete Ersatteillager bin, bas notwendi-gerweise zu einem mobernen Autobahnhof ge-

Am haupteingang lange bes alten Borohau-fes - beffen Umbau an bie Bauhandwerfer noch weitere bantbare und willtommene Auf-gaben ftellen wirb — find feche Bapfftel-len errichtet worben. Die namhafteften Be-

triebeftoff-Girmen find bier berfreten. Der Sabrer findet in ber Gefamtanlage alle Erforberniffe erfullt, Die er an einen neugeitlichen Runbenbienft ftellt.

Der Bau ber Grofigarage, ber in ben August-tagen bes Borjahres in Angriff genommen tourbe, und beute einem halben hunbert Boltsgenoffen Arbeit und Brot fichert, bedeutet fur ben Stadtteil eine wefentliche Bereicherung im Sinne eines großftabtifchen Autobienftes. 3mar wirb ber Fahrverkehr in biefer Straße, bie bormals ju einer ber ruhigften geborte, eine fühlbare Steigerung erfahren. Aber er wird auch in biefem Galle bagu beitragen, ber Strafe ein gegenwartenabes Geficht und einen lebenbigen Charafter ju geben.



line ganze Reihe von Zaptstellen liefert den begehrten Brennstoff



Die Großgarage im Bau Bisch auf das alte Bürogebäude und die noch im Ban befindlichen Ausstellungsräume. Unter der Betondecke des Hodes befinden sich die ausgedehnten Garagenräume.

Isolierungen

HAKA-Alexander Carroux

Mannheim 2, Postfach 1088



RACA Moderne Garagenausrustung

Vollautomatische Kompressorstationen Hydraulische Hebebühnen

Auto-Schnellwascher

Tankanlagen

Vertretung: Rückerf & Beisel, Mannheim Mühldorfer Straße 10
Fernsprocher 41027

ZIN DYNAMIN Dos Benzolgemisch AUTOOELE AUTOFETTE Hochwertig + preiswert + überall erhältlich RHENANIA-OSSAG MINERALDI WERKE AKT.-GES.



LEUNA-BENZIN LEUNA-GEMISCH

MOTANOL

DAS ERSTE REINDEUTSCHE AUTOOL

NEUERÖFFNUNG in der Garage Stoffel, N 7, 17

Gustav Hof

Maler- und Tünchergeschäft

Fernsprecher 22430

Ausführung der Betonarbeiten Bauunternehmen

Zentralheizungen

Mannheim-Heckaren, Angelstraffe 5 - Ruf 483 70

Ruf 52660

Maler und

Daniel Brunner Amstreicherarbeiten unnheim - feutenheim - fernref 512 tt

Fördert das handwerkliche Können -Gebt Eure Aufträge den

Handwerks-

melstern I

Hoch-, Elsenbeton- u. Tiefbau Kreuzeckrostdecken DRP. Pfahlgründungen DRP.

Mannheim

Gegrundet 1 8 4 3

"Dal

stali einat feine 5 mobil | fann, Rrup fichtělo tern eh Liebsten f chă fi

finns murbe : fter: "T Ich for bas for lieber Rube b

Mifret Liche i und be gungen Bu lofen tointer tem Un Rutjarb Ermei führen: gebaut, beshalb einem 2 barten 5 industrie beiten, i

Treue

Rrupp ber an fein f appellier Benn barniebe habe ich einen Es sind können,"
"Bon ei siellung ober be barf u bas gle

Was w Der & berühmt Mireb R heime n bon bief Ien R daute er taffen m Alterave zablte, 1 gebung Rranthei AranIhei teiligte entfteben bie Beit terebe

bereite e

Arbeiter

uli 1937

"Geschäftsführender Mitarbeiter"Alfred Krupp

Heute jährt sich zum 50. Male der Todestag dieses großen deutschen Wirtschaftsführers

gtaliftifche Gefinnung ichliefen einanber nicht aus. Dag ber tren für feine Mitarbeiter forgende Unternehmer febr wohl fein Bert in größtem Umfange ausbauen tann, bas beweift bie Leiftung Alfred Rrupps. Er bat feine Erfolge nicht mit rudfichielofer Muenühung ober mit Betrug an anberen erfauft; nein, er mar feinen Mitarbeitern ein ftete treuforgenber Betriebeführer. Am liebften bezeichnete er felbft fich ale "ge-



Milles Sman

Gine Arbeit ohne gegenseitiges Bertrauensverhaltnis mit feiner Gefolgicafterichten Alfred Krupp finnios. Ale bei einem Branbe einer fetner Wertfiatten bon Branbftiftung gefprochen wurde und als bann diese Gerüchte widerlegt twerden fomnien, sagte er zu einem seiner Meister: "Das freut mich außerordentlich zu hören. Ich fonnte meine Werte ja seicht in andere Sande geben, etwa in die einer Aftiengesellschaft, doch ich will, daß es meinen Arbeitern und Neamten wohlleche und das wieder und Beamten wohigebe, und bas wird in einer Aftiengesellichaft niemals in bem Umfange ber Fall fein. Wenn ich aber nicht mehr rubig gu Saufe ichlafen tonnte und befürchten mußte, bag mir bie Fabrit bes Racht angegundet wird, bas fonnte ich nicht aushalten, ba wurde ich lieber gurudtreten und meinen Berbienft in Rube bergebren."

Treue gu ben Arbeitern

Mifreb Krupp fab es als felb fib er ft an b-liche Pflicht an, auch in Zeiten ber Rot und ber Arbeiteknappheit nicht burch Rundi-gungen bie Betriebsgemeinschaft obne weiteres gungen die Betriebsgemeinschaft ohne weiteres zu losen. Lieber ließ er auch in den schwersten Krisen auf Borrat arbeiten. Als im Krisenwinter 1857/58 alle anderen Betriebe in größtem Umsange Kindbigungen vornahmen oder Kurzarbeit einsührten, ließ er eine große Erweiterung seines Betriebes durchführen: Der gewaltige Hammer "Frist" wurde gedaut, mochten andere Birtschaftssührer ihn deshalb auch für zu verwegen erklären. In einem Brief schrieb er damals: "Es sann einen barten Winter sur bei gange Eisen und Stahleindustrie geben. Ich lasse moch lieft voranarindustrie geben. Ich laffe noch flott boranar-beiten, jedoch mehr für Borrat und Reubauten als Bestellungen. Ich habe noch 1200 Arbeiter."

Rrupp und bie Streifwelle 1872

arbeiten

6 - Ruf 483 70

ungen

52660

unner

1 8 4 3

Mis aber bann 1872 fiberall Streits ausbrachen, fonnte Alfred Arupp feinerfeits wieber an bas Gemeinschaftsbewußtfein feiner Gefolgschaft mit Erfolg
appellieren und in einem Aufrufe seitftellen:
"Wenn bei Berfehrsfiorungen alle Industrien barnieberlagen, wenn Befiellungen feblten, fo habe ich bennoch arbeiten laffen und niemals einen treuen Arbeiter entlaffen. Es find noch viele alte ba, die das bezeugen tonnen." 1873 teilte er feinem Direftorium mit: "Bon einer Ermäßigung der Arbeit, von Ginftellung bon Buttenarbeiten und halber Rraft ober balber Zeit, unbollftandiger Tätigkeit barf und fann teine Rebe fein, denn bas gleicht Absterben und ware ber Ansang vom Ende."

Bas murbe für bie Rrupparbeiter getan?

Der Festigung der Betriebsgemeinschaft dien-ten die is zialen Mahnahmen, die welt-berühmt wurden. Den Bertsangehörigen baute Mifred Krupp Wohnungen, und icon nach 1870 heime mit Garten, und die besten und größten Deime mit Garien, und die besten und größten bon diesen gab er den Familien mit vielen Kindern. Für die Underheirateten dante er große Heime, Konjumansstalten, Sparkassen und errichtete der allem eine ausgedehnte Kliersdoersorgung. Die Betriedstrautentasse gablie, längst ehe Bismard die Sozialgesehgebung ichul, auch dei längerer Dauer der Kranssheit Unterführen den bis in einer Kranssheit Unterführen. Das Wert deteiligte sich zu einem Drittel an den daraus entsiedenden Kosten, die anderen wurden durch die Beiträge ausgedracht. Und auch die Aleter sie er or aung war so, das Krupp in dem bereits erwähnten Austruse der Streitgesahr 1872 erwähnen sonnte: "Es ist im Kreise meiner Unternehmungen dem braden, ordentlichen Arbeiter die Gelegenheit gedoten, nach einer Arbeiter bie Belegenheit geboten, nach einer

mäßigen Arbeitsfrift im eigenen Saufe eine Benfion ju bergebren in einem fo gunftigen Dage wie nirgenbivo auf ber Belt.

Bei Rrupp murbe weitergearbeitet!

Der Appell, ben Krupp bamals an feine Gefolgschaft richtete, hatte Erfolg. In feinem Betrieb murbe nicht geftreitt, Konnte er boch auferbem barauf hinweisen, bag bei bem fortschreitenben Gedeichen ber Fabrilen die Lohne regelmäßig und freiwillig erhöht murben, ohne bag überbaupt eine berartige Forberung von ber Gefolgichaft batte erhoben wer-

Rrupp - Borbild beffen Unternehmertume

Benn wir uns nun allerbings mit ben Er-folgen ber Bemühungen und Anftrengungen Rifred Rrupps befaffen, bann burfen wir nicht überfeben, bag bie Gefolgichaft feiner Berfe

bei wichtigen Entscheidungen gegen ihn Stellung nahm. Mehrmals tandidierte Krupp bei Reichstagswahlen in Effen, und stets siegte der Bertreter der Gewertschaften über ihn. Der tiesere Brund dierfür liegt in einem gewissen Mangel der Grundfähe Krupps. Zo sehr er sich um das Bohl seiner Gesossschaft sorgte, so wenig hatte er da für Berständnis, daß gleich wie er selbst jeder Arbeiter das Recht und die Pflicht hat, sich um die politischen Angelegenheiten der ganzen Katton zu fümmern und zugleich das innere Betriebs-leben selbst aftib mit zu gestalten. Wir sonnen deute über derartige Zeitbedingsbeiten hinweg allerdings Krupps ehrliche und sozialistische Seltnung anersennen, — seine Persönlichseit wird sies als Borbild besten Unternehmertums gelten. bei wichtigen Enticheibungen gegen ibn Stel-

Hellmut Merzdorf.

Auch deutsche Schmieröle

Die synthetische Erzeugung muß weiter ausgebaut werden

Je finter bei ber ichnell wachienben Inlamborgen-ning bie Ginfinte ausländijder Treibitoffe ober Rob-Die fint, aus benen wir bie Treibfioffe im Intanb berftellen, um fo mehr wenden fich unjere Blide ber anderen Beite unieres gunehmenben Mineralbibebarie, bem & d mier bi ju, bei bem bieber eine Berftellung ans feiter Roble im graben nicht burchgeftiger worben ift. Eine gewiffe Gigenerzeugung im Inland haben wir allerdings in unferen beutiden Erbblbor-

Bet ben Schmierbien bat bieber bie fonibetifche Ersciigung — auch auberbald Teutschlands — nur geringe Fortidritte gemacht, well man überall in ber Welt die borzüglichen Eigenschaften ber aus Erbol Belt die Dorzischichen Cigenicaten der aus Erdot a ein an une nen Echmierd e ausnützte, obne an ihre Verbeiserung zu denten. Mit der Zeit ist man aber auch dier an dem Punkt angelangt, two der nachtliche Naditoff Erdot keine Berbeiserungen medr zuläßt, während mit dem koeiteren Forischild der Modern und Raidingen der und Raidin en te Gulf, mit der Erdodung der Lagerbruck, der Umlaufsgeschivindigkeiten, der Berbreimungs- und Tambisenperaturen die Ausprücke an die Zemierklafte ftondig zuriehmen,

Anfpruche an gutes Schmierel

Anipriiche an gutes Schmierdl
Bezeichnenberweise fam bader auch in dem Jachanstämit für Brennstoff und Mincraldie des Franklurier Welchstreffens der Chomiter zueich ein Waschinendauer, Grof. De i de d vo ef. Trobben, zu Wort, um die erdoben Auf de d von Schmierdse datzulegen. Zu ihnen gedört eine mödlicht aleichmätige Tieflichtlassiund damit Schmierfählafeit ohne Anschweizung, die disderne des Schmiermitels, eine Jorderung, die disder von der Wärne des Schmiermitels, eine Jorderung, die disder von der Welflabrer der auf die Wärne des Schmiermitels, eine Jorderung, die disder von den Schmierdien nur in ganz gerlagen Umsfang erfüllt werden fonnte, wei leber Kralisabrer deraus weiß, das er im Binter ein blimteres Cet nedmen weiß, das er im Sinter ein blimteres Cet nedmen weiße im Commer. Der Woldinenbaner fann fich durch andere Badt des Lager werfst offs, z. B. durch Einsah der neuen denischen Kunnistoffe, oder durch diensantaceschiffens Conderstäde auch dem der denierd weitgedend andelien.

Lungeschte find des Berfadden andelien.

bultrie, wie ben ben bier arbeitenden ausländischen Kimeralbitonzernen in ben jepten Jahren fart bet-bestert und jogar joweil entwickelt worden, daß andian-bliche Mulisärverwoltungen in Tenischland aufbereiteie Schnierdle mit Borliebe verwenden. Dabei ift man almablich bagu fibergegangen, auch bei ben Schnierblen bie Knittliche (funbetische) herftellung ind Ange zu fasten ober zum mindeften die natürlichen Cese durch Aufdereitung und Beistigung bestimmter Kobien-ivasserichtenbungen zu berbestern.

Del aus Roble

Del aus Kohle

Zölchig ill dabet, daß wir alles daranjegen, die in unferer veimissen Nerdollen Beröhnbungen (a. B., Schweitschlerbesterung wertbollen Beröhnbungen (a. B., Schweitsch, füßigen Treibstoffen oder der ihrer Beröhing zu kots, Schweitsch, füßigen Treibstoffen oder der ihrer Beröhing zu entzieden, und die is seiwonnenen Berdesterungsmittel dann technisch und demisch richtig einzusehntiet dann technisch und demisch richtig einzusehnten Kode müssen wirder und die Koden Gebier der dechmoleftstaren Kode nung bei auf den Gedierden der Andelmitt harter als dieder in den Bordergund in deingen, da alle Weiterentwicklung unserer Raschinen, was Wirkungsgrad und Ardeisgöte anlangt, von der Roglickelt richtare Echnischung abdangt. Besonder Andlichterungen werden dabe vor allem an die Schwierdie gesellt, die im Zerden allem an die Schwierdie gesellt, die im Zerden allem an der Schweitschword und im Kerden der Jusiedender und der Tengen und der Tengen und der Tengen dem Geschweitellender und Kolonier den Kolonier dem Kolonier dem Kolonier und Aphalierungsericheinungen auf, die die Erdenisdauer der Roglenenteile fürf deradiepen können Zas Cell in Andelsen volleite volleiste bestallten Tengen und Leis eine Andelsen der Verlieben der Verlieben der der Verlieben de Die Lebensbaner ber Mafchinenteile ftart berabieben tonnen. Das Del in Aurbeigebanfen geiat vielfoch Miterbericheinungen, bie aber jumeilt auf Berunrelnigungen burch ungenigenbe Treibftoffverbrennungen, auf Metall-Abreibungen und flaubbilbung juruchgeben.

Geningt ber praftifden Bufammenarbeit swiiden Ingenieur und Chemifer ber Borftob in bieles neue Gebiet, bann werben wir und and bon biefer Zwangseinfubr gang ober wenigltens jum größten Teil frei machen fonnen, DIS.

Durch die Zeitlupe Ausgerechnet!

In bem Bericht einer westbeutschen Industrie- und handelstammer über die Birtichasislage in ihrem Bereich für ben Monat Juni 1937 beigt es, die Umfabe in Installationsartikeln seien die gleichen wie im Bormonat, "liegen aber etwa 10 vh. über dem Borjabr. Gine starte Rachfrage ergab sich für Melenetiungskriver insbesonze ist ichnere Beleuchtungsforper, insbesondere für ichwere Bronzegufitonen." Diese Enimictung frimmt mit den bon ber Forschungsftelle für den Sandel beim NOB fiber die Umfabe des Elettro-Einzelbandels errechneten Biffern durchans überein: Dieser Sandelszweig hatte im Reichs-burchschuitt 1936 eine Umlatsseigerung um 9 vh. und in den ersten Monaten 1937 Er-höhungen zwischen 15 und 25 vh. zu verzeich-nen. Daß aber ausgerechnet jeht eine starte Rochtrage nach Esegenständen aus Wertftoffen, die nun einmal fnapp find, entftebt, muß febr berwundern,

muß sehr berwundern.
Falt alle Wirtschaftszweige bemüben sich seit Monaten und zum Teil seit Jahren barum, an die Stelle knapper Berkirdse neue Stosse oder Austauschstoffe zu sehen. Mit welchem Erselg diese Bemühungen dieben Ausstellungen spielengen (Reichsterniausstellung, Ausstellung, Deutsche Berkhoffe im Dandwert", schließich auch die Reichsausstellung "Schaffenbes Bolt" und die Reichsausstellung "Schaffenbes Bolt" und die letzte Leipziger Frühlahrsmesse) zur Genäge bewiesen. Auch in Anbetracht der Zatsache das nach den Berichten des Einzelbanache, bag nach ben Berichten bes Gingelbanbels die Berbraucherschaft im allgemeinen berkändnisvoll zu der Robstoffiage Stellung nimmt, muß es verwunderlich erscheinen, daß man hier eine solche Rachfrage überhaupt entstehen läßt.

Die Rachfrage nach guten und geschmackvollen Lampen ist in der letten Zeit an sich
sehr start gestiegen, und es werden auch in
sieigendem Maße Lampen und Beleuchtungskorder gefragt, die der neuen Richtung des Möbelschassens — die vom Tischlerhandwerk, Möbelschassels won der DAF und der Reichstanmer der bitbenden Künste bekanntlich sehr intensiv gesördert wird — Rechnung tragen. Als ein Kurtosum mag es dier vermerkt werden, daß kürzlich der Berkäufer eines größeren Berliner Lampensachaelchästes zu einer Weißmetall-Lampe, die insolge ihrer schlichten Schönheit ausstel, äußerte: "Wir sind leider noch nicht in der Lage, aus diesen neuen Wetallen den Formenreichtum "Wir sind leider noch nicht in der Lage, aus diesen neuen Metallen den Formenreichtum berauszuholen, wie aus dem Messing oder der Bronze". Dasur war aber auch das Lager diese Geschäftes voll von "formenreichen" Lampen, die vielleicht vor Jahren einmal "modern" gewesen waren, die aber deute aus eben diesem Grunde nicht mehr gelauft werden. Im Gegensat dazu waren Beleuchtungstörper aus dem weniger "sormenreichen" neuen Werkslöss vos griffen.

Es gibt asso bestimmt eine Menge bon Ausweichmöglichkeiten. Bir sind ja gar nicht mehr auf Messing ober Bronze allein an-gewiesen, sondern es gibt ebenso schöne Lam-pen aus den verschiedensten Weiß- und Leicht-metallen, aus Glas und Holz- Das sollten sich auch die vor Augen halten, die entweder "ichwere Bronzegunftronen" tausen oder verfaufen wollen.

Möbel vom Tischler



Zeichnung: Roederer

Bei dem gegenwärtigen Stand der Eheschließungen sind in Deutschlend enwa 2 Millionen Finmer einzurichten. Es ist nicht nur eine wirtschien, daß in dem gang besonders auch eine kulturelle Ausgade, dies Find, in dem er sich gern aufdält und das ihm eine Quelle neuer Kräfte ist. Auf seinem Reichinnungstag, der vom 14. die 17. Inst in Dusseldver stattssindet, wird sich das Tischlerbandwerf ganz velonders mit seinen Pflichten als Gestalter einer deutschen Wohnfultur auseinandersehen. Wohl sind die Umsähe des Tischlerhandwerfes in den septen Inderen gestiegen. Aber an den deutsch die Ehestandsdarlehen zusählich geschaften untersachen dat es nur einen verhältnismäßig aeringen Anseil von eiwa 20–30 v. H. gehadt. Durch eine Steigerung der Leistung soll der Ruf des Tischlermeihers gesetztat und der Adnehmerkreis sur einen Erzeugnnisse ausgeweitet werden. Es spricht sur Werrichtanung, die Wertarbeit dei uns genlest, daß nach dem Inderen des Erstendes diesenigen Betriebe die ausstligte Entwicklung zu verzeichnen haben, die das Gütezichen anwenden. Gleichzeitig zeigt diese Berdung des Gütezichen Ausselle den Beg, den es in Zusunft zu geden hat. Es gibt eiwa 96 000 Betriebe im Tischlerbandwert deutlich den Beg, den es in Zusunft zu geden hat. Es gibt eiwa 96 000 Betriebe im Tischlerbandwert, die im Indere 1936 eiwa 650 Millionen Reichsmart umsehren. mart umfehten.

Bereinigung des Grundstücks- und Hypotheken-Maklergewerbes

Musichaltung Ler Juben und Schwarzarbeiter

Das gewerbliche Zentrum dieses Berusszweiges ist Berlin, das einen ganser und Frund fündswarft besigt, der bon feiner Großstadicuropas übertroisen werden dürtte. Etwa 2500 Mastersirmen sind hiet tätia, daneben noch etwa 2000 Schwarz,masser. Mindekens 40 v. h. der Mastersirmen sind io Handen den Juden und der überwiegende Teil der Schwarzmaster sind ebensalls Juden, Diese indische Borberschaft und das Unwesen der Schwarzmaster find ebensalls Juden, Diese indische Borberschaft und das Unwesen der Schwarzmaster haben den Berus auch restlos in Berus gebracht. Es ist nicht zwiel gesagt, wenn don derusener Seite einmast ausgesprocken wurde, das heute ein Hausermaster in der Meinung bag beute ein haufermatter in ber Meinung

bes Boltes gleich hinter dem Pferbebieb fommt. Eine Bereinigung biefes Gewerbes ift alfo brinacubst erforderlich, und daß sie bei ben Berliner Bertretern biefes Berufes zuerst beginnt, ift aus ben gegebenen Berbaltniffen beraus bas Belbiverständliche.

Die Deutiche Arbeitefrent, Sachgruppe Saus-und Grundftudemelen in ber Caubetriebege-meinschaft 4 (Bau), bat jet biese Aufgabe an-gelafit. Junacht wird burch brafonische Maßnahmen ben Schwarzmallern bie Tatigfeit un-terbunden und burch eine entsprechende Bropa-ganda barauf bingewirft werben, bag feber Räufer und Berfaufer am Grundfilicksmarte in Bufunft fich nur eines erbentlichen Mafters be-bient. Burch entsprechende Kurse und Brufun-gen wird die Arbeitofter, bafür forgen, bag balb ein entsprechender Stamm aricher Berufs-maller die burch eine Prufung ihre Eignung nachgewiesen haben, jur Berfügung fieht. Jeber biefer Maffer wird einen Ausweis ber DAF in die Sand befommen. Bur Ueberwachung ber unlauteren Giemente wird in Anlehnung an bie Areis- und Ortswaltungen ber DAF ein um-faffenbes Uebermachungsfoftem aufgebaut, bas nach bestimmten Dienstantveifungen borgeben

Durch diese Mahnahmen werden nicht nur in absehbarer Zeit alle subischen Mallersirmen ausgeschaltet werden tonnen, sondern es wird auch möglich sein, den Angestellten der Master-sirmen und den allein arbeitenden selbständigen Mattern eine angemessene Berdiensthanne zu

Rhein-Mainische Abendbörse

Gut behauptet

Gegenfiber bem Bertiner Schlieft traten an ber Abenboorfe feine nennenstwerten Beranberungen ein. Die Ausse lagen gut bedauptet, teilweise etwas baber. Um Altiennarft gelangten borerft Berein. Stadingerte mit 1244., Riodner mit 1414., Doefd mit 128%. Geffüret mit 155 und 36-Garben mit 1664. jur Notiz. Auch ber Rentenmartt tog rubig, Kursverande-rungen waren nicht zu verzeichnen. Kommunalum-schutzung wurden mit 94.20 genannt.

Im Berlanf traten am Aftienmarft leichte Beselti-gungen im Ausmah dis 311 % Prozent etn, Efwas Intereste selest sich für Mannesmann 311 128 und Kaufdos, die mit sil gescht waren. IS-Garben er-böbten sich nach Schwartungen auf 165%. Bemdere fam mit und. 152 jur Rotis. Gesucht waten noch Inghans mit 142

Der Rentenmarft log weiter rubig und unverandert. Kommunatumichusbung 91.29-94.25.

Metalle

Mmtl. Breisfestfeijung für Rupfer, Blei u. Binf Berlin, 13. Juli. (MM. p. 100 Rilo.) Rupfer, Tendenz fierig: Juli mit Tejember 74.75 n. Brief, 74.75 Geib, Biel, Tendenz fletig: Juli mit Dezem-ber 31.75 n. Brief, 31.75 Gelb. 31nf, Tendenz fletigt Juli mit Dezember 29 n. Brief, 29 Gelb.

Getreide

Rotterbamer Getreibe

Motterbam, II. Juli. Beigen (in Off. per 100 Milo.) Juli 8.55. Evet, 8.57%; Rov. 8.55; Jan. 8.55. Mals (in Off. p. Laft 2000 Allo.) Juli 194; Tept. 108%; Nov. 108%; Jan. 188%.

Sparen - [paren - [paren!

Ga ift glemlich felbftverftanblich, bag baupoligeiliche Magnahmen bei ber Erziehung ber Birtichaft, der Induftrie und des Gewerbes jum fparfamften Berbrauch ber berfnappten Raturftoffe, inobesonbere von Gifen und Stabl, nicht ju entbebren fein werben. Colche Dagnahmen werben fich natürlich immer ftugen auf bie Ergebniffe ber Bauforichung. Gie werben oft bie Form ber Banberatung wahlen. 290 aber Ginichrantung im nationalen Intereffe erforberlich ift, wirb fie einheitlich und mi Strenge geforbert werben, In Diefem nationalen Intereffe ift es gegemvärtig notig, ben Ctablifteletiban nur noch bort anzuwenden, mo eine andere Bauweise praftifch nicht burchführbar ift. Bei Genfter- und Turftfigen ift ber Gifentrager burch Mauerftein ju erfeben, Schwieriger ift fcon ber Gifentrager bei Rellerbeden gu entbebren. Aber auch bas muß erreicht werben. Treppenftufen brauchen burchaus nicht aus Gifen gut fein, um feuerficher gut fein, Much bei Ginfriedigungen ift bas Gifen leicht burch andere Bauftoffe gu erfeben. Muf Grund ber ftatifden Forfdung tann beute bie Channung für Gifen- und Stahltrager wefentlich er-Bobt werben. Sier ift alfo ebenfalls Ginfparung an Gubftang möglich. Die Baupoligei bar bafür au forgen, bag die Ctanbficherheit gewahrt bleibt. Die baupolizeiliche Heberwachung ber Reubauten muß entiprechend vericharft werben und Berftofe gegen bie baupolizeilichen Borfchriften muffen aufe ftrengfte geahnbet werben. Unfere Induftrie ift am Bert, bie Biberftanbefraft bes Betonftable gu erhoben, und bie Birtfcafilichfeit ber Stablerzeugung burch gwedmagige Berwenbung bon Rebenerzeugniffen gu

3m übrigen glauben wir, baß fich ber Bebarf im Laufe ber Beit mehr und mehr ben Erforberniffen bes zweiten Bierjahresplanes anbaffen werbe. Die bei jeber berartigen Dagnabme ber Staategewalt guerft eintretenben Befürchtungen berantaffen beute natürlich fo manches Unternehmen baju, fich in einem höheren Dage eingubeden. Diefe fachliche, gum Teil unbegrunbeie Borratewirtichaft wird fich aber bath bem burch bie Legislative borgeschriebenen norma-Ien Berbrauch anpaffen.

Arbeiter und Beamte find die beften Baufparer

Die größte beutsche Bausparkasse, bie "Gemeinschaft ber Freunde", gibt in ihrem Geschäftsbericht eine eingehende Berufsgliederung
ihrer Bausparer. Danach stellen die Arbeiter
über ein Biertel aller Bausparer. Etwa ber
gleiche Sah entfällt auf die Beamten, unter
benen wiederum die Lehrer den größten Anteil baben. Die Gruppe ber Angestellten ift nur mit einem Fünftel beteiligt, barunter allein gur Salfte taufmannifche Angeftellte.



Die Reihe der schmucken Wohnbauten in der Speyerer Straße, wie sie sich kurz vor ihrer Vollendung dem Auge der Kamera präsentierten

Siedlungen - bevölkerungspolitisch gesehen

Rinberreiche Familien werben in erfter Linie berudfichtigt / Gieblung fruber und bente

Die Rfeinfiedlung mar in ihren Anfangen, als die ftaatliche Forberung diefer Sieblungs-form einsetzte, ein topisches Krisenerzengnis. Im Jabre 1931 ging die Arbeitelosigfeit, vor allem in den Grobstädten, hoffnungslos nach oben. Der Bugug von Menschen in die Städte oben. Der Zuzug von Menichen in die Stadte hatte im wesentlichen ausgehört, weil die Lebensmöglichseiten bort immer schechter wurden. An seiner Stelle war ein Streben auf das Land nach einem Stidchen eigenen Bodens überall unverfennbar geworden. Und dieses Bestreben glaubte die damalige Regierung ausungen zu tonnen, indem sie Kleinswolungen auf einsachster Grundlage als Erwerdslofen oder Kurzarbeitersiedlungen schus ben Charafter von Wohlsabrismaßnahmen als von wirtschaltspolitischen Taten in sich trugen. politifchen Zaten in fich trugen.

Der "frifensefte Arbeiter" war gu jener Beit Begriff, ber alle biejenigen umfahte, die in ber ichwach beichäftigten gewerblichen Birt-fchaft nur balbtageweife tatig und im übrigen auf ben Ertrag eines fleinen Grundftildes angewiesen waren. Geit biefer Beit bat bie Aleinstedlung jeboch gang wefentlich ibren Sinn gewandelt. Die wurde von ber Rurg-arbeiter- jur Bollbeschäftigten-Gieblung, bon einer Bobliabris- ju einer Birtichaftemah-nahme und verlagerie fich immer mehr auf Elein - und Dittelftabte anfiatt auf bie Grofitabie ober Induftriegentren, Die porbem ben Borgug genoffen.

Sin ben erften bier "Stedlungsabicintiten", bie von 1931 bis 1933 fiefen, find rund 80 000 Aleinfiedlungen erbaut worden, die Aufwenbungen burch bas Reich für Darleben und bergleichen in Sobe von 195 Millionen MM notig

machten, Geitbem find aber zwei weitere .. Abfcmitte" eingeleitet worben, bie bie Rabl ber Siedlungen auf rund 107 erhöben und bie Aufwendungen bes Reiches bis auf 365 Mil-lionen RM berauftreiben werben. Diese Ab-schnitte find jedoch noch nicht abgeschlosien und gestatten noch fein Urreit über bie bevöllerungepolitifden Gefichtepuntte, bie une bier intereffieren follen. Aus biefem Grunde muß es im wefentlichen bei ber Betrachtung ber erften bier Gieblungsabichnitte verbleiben, für bie bas Reichearbeiteminifterium bis jum Stichtag bom 16, Februar 1935 jest eingebenbe

Angaben machte. Es ift berftanblich, bag in ben erften Sieb fungeabichnitten, Die ale reine Rrifenmagnabmen anzuseben waren, bon einer be-völferungspolitischen Betrach-tungsweise noch faum bie Rebe fein fonnte. Gewiß ift bier und ba auch icon eine Berudlichtigung finderreicher Familien erfolgt, aber ohne bag ein Rachweis fur beren Forberung erbracht werden tonnie, Erft bom Sied-lungsabicmitt Ha ab, der auf die Wende 1932/33 fallt, ift überhaupt auf ben Familien-stand abgestellt worden, indem Familien mit mindeftens vier minderjabrigen Aindern eine Beborgugung erfuhren. Ihnen wurden besondere Aufahdarleben jum Ausban bes ersorberlichen Mehrraumes, sowie Binonachlaffe gewährt. Familien mit fünf und mehr Rindern erhielten barüber binaus noch Bufapbarleben in bobe bon 500 RM. Durch biefe Begunftigungen wurde es möglich, Die Rinberreichen besondere ju registrieren und ihren Anteil an ben Reufiedfern gu bermeb-

In den ersten dier Siedlungsabschnitten hat der Anteil der sinderreichen Stedlersamilien im Reichs durch schutt 31,3 d. H. betragen. Fast ein Drittel aller Siedler hatten also vier und mehr Kinder. Ratürlich schwantt der Sunderligt von Landschaft zu Landschaft. Den döchsten Anteil an tinkerreichen Siedlersamissien hatten Allenstein mit 36,5 d. H. Münster mit 47,8, Oppeln mit 45,6, Mariemwerder mit 44,2, Aurich mit 43, Bressau mit 41,3, Köslin mit 39,6 d. H. usw.; tieser liegen Mittel. und Bestorntschland: Ragdedurg mit 33,3, Ersurt mit 30,6, hannover mit 22,4. Kassel mit 26, Kolu mit 22,8, Lachsen mit 27, Thuringen mit 24 d. H. usw. Am tiessen sieden die Großstäde, wie Berlin mit 18,5, Trier mit 15,4, hamburg mit 19 und Bremen nur 18,8 d. h. In Mande Schaumburg-Lippe wurde feine einzige finderreiche Familie angesiedelt. Der Unterschied im Anteil der Kinderreichen entspricht ungesähr deren Borhandensein in der Bevöllerung überhaupt. Die ländlichen Gebiete sind finderreicher als die städtischen das ist besannt. Wo die Ergebnisse größere Abweichungen zeigen, beruben sie auf einem Zusal. ie auf einem Bufall.

Mimmt man nun bei ben finberreichen Rleinfieblern ben Durchschnitt je Samilie mit fünf Kindern an, bann haben die 31 b. S. finderrei-den Siedler mindeftens 120 000 minderjährige ginder. Die reftlichen 36 000 Afeinstebler haben im Durchschmitt vielleicht 2,5 Kinder, so dah sich bei ihnen eine Kinderzahl von 140 000 ergibt. Jusammen ledten 260 000 minderjährige Kinder in 80 000 Kleinsichtungen. Eine erfreulich Zatin 80 000 Kleinstellungen. Eine erfreunde Lat-sachel Alle diese Kinder sind ans licht- und lust-loser Umgebung in eine gesunde Umwelt ver-setzt worden, die sich für Körper und Geist in gleicher Weise beilsam auswirken wird. Hoffen wir, daß diese Bewegung andält und daß die Steigerung des Anteils der kinderreichen Klein-kedler, die von Siedlungsabschnitz zu Siedlungeabschnitte festauftellen ift, auch in ben let-ten beiben Abschnitten, über bie noch feine An-gaben vorliegen, ihren Fortgang finbet.

München erhalt ein Saus ber Technif

Die Reicheregierung bat befanntlich für bie Errichtung eines Berbinbungebaues bon ber neuen Salle für bas Rraftfahrwefen jum Sauptgebaube bes Deutschen Mufeums einen Betrag von 800 000 Mart jur Berfügung geftellt. Die Blane für ben Reuban find bereits bearbeitet und eingerichtet worben. Die oberen Raume bes Reubaus follen fpater in ben Dienft ber Sammlungen bes Beutschen Museums gestellt werben. Im Erbgeschof wird ber Besucher aber alles Gebenswerte über ben Strafenbau einschliehlich ber Reichsautobahnen finden. Der Aufbau bie-fer Schau wird vom Generalinspetieur für bas beutsche Strafenwesen Dr. Tobt betreut. Gleich. geitig foll in ber Sauptftabt ber Bewegung ein Saus ber beutschen Tednit errichtet werben. Beibe Blane berühren fich aufs engite.

Wohngrube gefunden — 4500 Jahre alt

Auf bem Iohannisfriedhof Dreeben-Tolke-with fließ man bei Beschleusungsarbeiten auf eine bandkeramische Wohngrube (jungfteinzeitlich, etwa 4500 Jahre alt). Benige Meter bavon wurde ein brongezeitliches Graberield (etwa 3000 Jahre alt) burchschnitten. Dabei tonnten swei Graber geborgen werben.

Wand-u.Bodenplattenbelägen

August Renschler Schimperstraße 30-42 / Fernsprecher: 51987-88

Baukeramische Arbeiten

FARBEN

Lacke, Oele, Pinsel Prodorit-Lacke, Silo-Lack

Friedr. Becker - G 2, 2 - Fernsprecher 207 40

KARL LORENZ ir.

Waldhofstraße 4 -- Fernruf 53507

Spenglerel - Gas- und Wasser-Installationen Sanitäre Anlagen - Bade-Einrichtungen Lager moderner Gas-, Helz- u. Kochherde

Stockhornstraße 47 - Fernsprecher 53402

Friedrich Heller Inhaber: Eduard Armbruster

Hoch-, Tief- und Elsenbetonbau



Johann Waldherr

APPARATEBAU / METALLWAREN

Mannheim - Alphornstraße 46 FERNSPRECHER NR. 52238 u. 50365

Bauunternehmung MANNHEIM

Erdarbeiten Betonstraßen Beton-u.Eisenbetonbauten Preßbetonpfähle n.eigenem System

wagen, Weichen, Dreh-

schelben, Dampf- u. Diesel-Lokomotiven, Ersatztelle usw. liefert:

F. C. Glaser & R. Pflaum Alleinverkauf der

Feld-, Forst- und Industriebahnen der Firma Fr. Krupp A.-G, Essen

Filiale Mannheim Richard-Wagner-Str. 32 - Fernruf 42716/17

Neon-Licht-Reklame, Groß-Verstärker-Anlage Telefon 51281 - Lange Rötterstraße 52





Inseriert im H.B.

Friedrich Busam

Steinmetzmeister Austühnung sämil. Steinmetzurbeiten

LINDENHOF Meerfeldstrate 47 Ruf 23048 Jakob Metz Malermeister - R 4, 6

Ausführung aller Maler- und Tüncherarbeiten Emil Six Maler- und Tünchermeister Fernruf: 26287 U 3, 11 Ausführung sämtlicher in das

Fach einschlagenden Arbeitan

Adolf Gordt Baugeschäft 0 6, 2 - Fernsprecher 200 39

F. Anton Noll GmbH. Mannheim = Neckarau Fernrul 48177 u. 48615 - Rheingoldstraße 4

Bauten - Backsteine

Berthold Bock Nachf. Inh. Wilhelm Nibler

C 7, 16-17 -

Eisen, Eisenwaren, Metalle Baugeräte, Baubeschläge rasch und preiswert

Banber, Moiorro wiirbe. rigfeiten Belb tar Die erf 213 fi foren D einen O

foren

werb ho Strafpur Bergmül für ben tionalma BMBA und Mi englischer Bancott Bitbar, Beitborit

66 Man

beutiden an feine Reidsjut 203 Fab men am obne Etr fleeblattf Daupique Heber @

Richtung lands ho

Bewerber einen ne erften Ro Die Stre ran. In ein neuee gur Mitte lich aufgi paufe gu Die Gabr von Bal Ballen-To gen Indi

Eine Gei Der At Internati wieber w breben gu ben and und errei Biel, bab

2onbi gericht wu lifchen Be fchen Schu gerichtliche einem pe fentlich 31 Farr tanı 14. Iuli n ben ame

> Der Gr barin gu ichen Gari Riaufel er briidlich v ling einen man in ift, bat Sichnellen erftflaffige ohne bi anständige

titten hat p. betravantt ber bajt. Den blerfami-Münfter erber mit mit 26,

ult 1937

3, Köslin ttel- unb 3, Erfurt ngen mit robftabte, Samburg im Lanbe e finberichieb im ungefahr ing überberreicher o die Er-beruben

en Rieinmit fünf finberreiperjährige ler haben o daß sich 00 ergibt. ge Rinder liche Tatund luftmelt ber-Beift in b. Soffen baß bie en Rleinben lete feine Anoet.

econit h für bie m Hauptn Betrag fiellt. Die bearbeitet aume bes r Sammt werben. ber alles folieblich iban biett. Gleichegung ein

ahre alt en-Tolleter bavon lb (etwa tounten

merben.

rbeiten nier 51987-88

Be 52 🚳 . DERER

Anlage

bler etalle hläge

Ueber Steilhänge und durch Wales zerklüftete Berge

Trophäen-Mannichaften bei der Internationalen Motorrad-Sechstagefahrt noch ohne Strafpuntte

Man hatte gleich damit gerechnet, daß alle Länder nur die wahre Spipentlasse sür die Motorrad-Sechstagesahrt in Bales melden wurde. Daß sie tatsächlich zur Stelle war, de-wies der erste Tag. Trop der großen Schwie-rigfeiten auf der Strecke und den vorgeschrie-benen Windessigeschwindigkeiten lichtete sich das Beld faum und es wurden nur geringe Strai-Gelb taum und es wurden nur geringe Straf-

Die erften Musfälle und Strafpuntte

213 Fahrer ftarteten. Je swei Mann ber-loren Deutschland, England und holland, je einen Oesterreich, Schweben und die Schweiz, ble nun nur noch einen Bertreter im Weitbe-werb hat. 193 Fahrer erledigten die Streck-odne Strofpunste und 11 erhielten bis zu 20 Strafpuntte, barunter auch ber einzige Deutsche

Den ersten Tag überstanden sonst alle brei für den Trophäen-Wettbewerd gemeldeten Nationalmannschaften strafpunktirei. Die deutschen BMB-Habrer Stelzer, Kraus. Müller und Meier, der sich als vollwertiger Ersatzur Ernst Henne erwies, samen wie auch die englischen Borjahrssieger Rowled, Brittain und Wahrett und die tschedoslowafische Mannschaft Bibar. Stanislam und Nufan mit sicherem

Bitvar, Stanislav und Jufan mit sicherem Beitvorsprung burche Biel.
Straspuntifrei blieb auch bie beutsche Silbervasen Mannichaft. Dagegen wurde auch bie zweite ASAR Alubmannichaft burch Aussiall bon Begenborfer gefprengt.

66 Mannichaften strafpunktfrei

Gleich am Statt zur zweiten Tagesftrede der Guternationalen Sechstagesabrt gab es einen beutschen Ausfall. So-Mann Lephin hatte an seiner DRW Zündungsichwierigfeiten und schied aus. Dadurch ist die A-Mannschaft der Reichssüdrung SS-Daubtamt gelbreng worden. 203 Jadret, darunter 192 ftraspuntstrete, nadmen am Dienstag die 408 Kilometer lange zweite Tagesbrüfung in Angriss. Ihn den 72 Mannschaften delteben noch 66, den denen 62 ohne Straspuntte find. Die füns Schleisen lind fleedlatiformig um Lambrindod-Wells, dem Daupsquartier der Sechstagesabrt, angelegt.

Ueber Englande höchften Berg

Bon Bala aus ging es junächt in westlicher Richtung in das Gebiet des Snowden, Englands höchstem Berg, Bor dem Start barten die Bewerder noch eine Vierteiltunde Zeit, ihre Maschinen berzurichten. Mis einziger überschritt SS-Wann hat niz auf BWW die Zeit, als er einen neuen hintertadreisen aufzog. Bis zur ersten Kontrolle suhr er noch ausschöftlich mit. Die Strede sührte größtenteils über Nederwegen und Geröudigen wieder dis an Basa deran. In westlicher Richtung ging es dann in ein neues Gediet. Bis zum Kilomeier 192 warren verschiedene Steilbänge zu meistern, bevor die haupfiltage erreicht wurde, auf der Sbann zur Mittagskontrolle ging. hier wurde ordentbie Saubifirafie erreicht wurde, auf ber es bann jur Mittagetonitolle ging. hier wurde ordentlich aufgedreht, um die halbstündige Zwangspaule zu verlängern. Bei flarem Wetter führte die Fabrt dann fan immer parallel zur Kufte ber Arischen Zee. Durch die zerflüsteten Berge von Bales fuhr man später entlang der Ela Balley-Talfberre, dem Basterspender der großen Industriestadt Birmingdam. In suddittieber Fabririchtung wurde schließlich Liambrindod-Wells erreicht.

Eine Gerie von Swijdeniallen

Der Ablauf ber zweiten Tagesstrede bei ber Internationalen Sechstagesabet wurde nicht unwesentlich beeinsluft burch die Möglichfeit, auf ben Saudiftragen erlittene Reiwerlufte wieber wettzumachen. Den von Awischensallen betroffenen Kahrern war die Gelegenheit, aufbreben zu tonnen, natürlich sehr erwünscht. Die drei Tropbaen-Mannschaften von Deutsch. Iand. England und ber Tichechoflowafei blieben auch weiterbin ftraipunttirei und erreichten mit großem Beltvoriprung bas Biel, babet blieben gerabe bie beutiden und

englischen Kabrer von unliedsamen Awildenläften nicht verschont. Meiet, ber iapsete "Ersahmann" hellnes, mußte ein Kupplungsseil erneuern, und auch Kraus "baute" an seinem Gespann, da fich verschiedene Schrauben
gelodert batten. Brittain, aus der englischen Tropfäenmannschaft, subr, um einen andern am
Bettbewerb teilnebmenden Kabrer nicht zu behindern, in einen Graben. Er sonnte aber mit
gebrochener Außtrafte die Beltersahrt antreten,
Sein Kamerad Rowsen mußte eine Bentilseder Gein Ramerad Rowley mußte eine Bentilfebet auswechieln.

Doch fieben beutsche Klubmannichaften

Die eil beutichen Riub-Mannichaften find ingwischen auf fieben gusammengeschrumbit. Bulebt ichied noch die Mannichaft ber Ber-fuchsanftalt Audolftabt aus, als Bieper auf BMB in einer Kurbe, während er fich bie Brille aufsehen wollte, fürzte. Zeine Maschine

wurbe beschädigt, und er tontte nicht weiter-fabren. Reitel bon ber DRB-Mannichaft brang ein Sammel gegen bas Borberrab, aber bei bem Sturge ging nur bie Lampe in Trummet, Ein Bubn rannte gegen bie BMB von Drar, burch ben Anprall rif eine Plombe, Drax melbete den Borfall aber gleich bei ber nächften Kontrolle und blieb so ohne Strafpuntte, Glimpflich tam ber Engländer Savell bei seinem Sturze mit ber BBM bavon, Ein Rasenbeinbruch zwang ibn allerdings jur Aufaabe. Richinger bon ber BRB-Kabrit-Mannichait fiel aus, ein geloderier Kolbenbolgen machte bie Beiterfahrt unmbalich, jo bag die erfte ber feche beutichen Kabritmannichaiten gesprengt wurbe,

3m großen und gangen war die zweite Ta-geöffrede nicht allgu ichwierig, baran anberte auch eine Bafferburchfabrt furg bor bem Bief in Llanbrinbob nichts.

Ludwig Hofmann flog die längste Tagesstrecke

Erneute Leiftungesteigerung bei ber Internationalen Rbon

Much ber gebnie Bettbewerbstag ber Internationalen Ribon ftand im Zeichen berborragenber Leiftungen, die unter ben schwierigsten meteorologischen Berbaltniffen — beginnend mit ben schrachen Aufwinden über der Kassersuppe erreicht wurden. Bereits um 6 Uhr stüb wurde der Startbetrieb eröffnet, aber die gegen halb 12 Uhr erwiesen sich alle Bemühungen, in der Luft zu dielben, als aussichtstos. Erft dann gefang es dem Deutschen Späte, günstigen Aufwind zu befommen, und bann folgten Schlag auf Schlag alle übrigen Wettbewerbsteilnehmer. Den Juschauern, die in dichter Reite ben Startplan umfäumten, bot fich ein schönes Bild an diesem Wettbewerbstag.

Schone Stredenflüge am gehnten Tage

Echone Stredenslüge am zehnten Tage
Es währte bis nabezu 5 Uhr nachmittags, ebe die ersten Landemeldungen eintrasen, aus denen erstedtlich war, daß der Dienslag eine erneute Leifungssteigerung gebracht hatte. Zum ersten Male gliedte dem Tickectossowaten Brach ar mit 91 km ein längerer King dis nach Koburg, mit dem er seinen Stand in der Wertung verbesserte Gleichzettig stellte er mit diesem Aug einen neuen Landesreford aus. Der Pole Baradom fil sübrte einen Stredenssing von 247 km dis nach Wostracin (Tschechossowatei) durch, der Schweizer Mütsier sach bis nach Aldelsseld (96 km), die Engländerin Price landete nach 100 km bei Schurdit und ihr Landsmann Bells, sowie

ber Schweizer Baur erreichten ben Flughafen Babreuth (132 km). In ber Tschechoslowafei fandeten auch ber Deutsche Ditt mar und ber Englander Batt. Während heini Dittmar bis Taus (244 km) flog, sandete ber Englander nach 178 km bei Eger. Nach ber Oberdsafz wurde ber Pole Brzezina getrieben, ber in Winfelarm bei Welden niederging und 217 km Luftsinge gurichteste finie gurudlegte.

Der Mannheimer flog bis Arneborf

Rach ben bisber borliegenden Landemelbungen bat wieder der Deutsche Ludwig Sof-mann mit 299 km (Arnsborf) die längste La-gesfriede erreicht. Die Desterreicherin Emmn w. Noren tam nach 45 km nur bis Althaufen, mahrend ihr Landsmann v. Lex d zum ersten Male einen größeren Streckenflug durchführte und nach 155 km bei Remnath im Fichtelgebirge landete. Der Deutsche Späte seinen Apparat bei Narnbriid im Böhmerwald (265

km) auf. In der Dauerwertung führt der Desterreicher Frena. der auch bereits dreimal einen Tagespreis erhielt und am Montag einen Flug von nabezu zehn Stunden durchführte, vor Murray (Englander Murray und Kaur (Schweiz). Die Engländer Murray und For, die am Montag in einem Doppelsiher einen Dauerslug von 9 Std. 20 iMn, schaften, werden diese Leistung zur Anerkenung als internationalen Resord bei der NAA anmelden. bei ber FMJ. anmelben.

Maes (Belgien) führt weiter in der "Tour de France"

Wengler (Deutschland) nur um Radlange auf ber Etappe Rigga-Toulon gefchlagen

Der Rubetag in Rizza hat auch den beutschen "Tour-be-France"-Fahrern wieder die notige Spannfraft gegeben, um weiter entscheidend in die Ereignisse der großen Fahrt einzugreifen. Die gefürchteten Albenpasse liegen binter ihnen, jest gilt es noch, die Porenien hinter sich zu bringen, und ber schwerfte Teil der Strede ist bewältigt.

Die 61 noch im Rennen verbliedenen Fahrer gingen am Dienstag in zwei Teilstrecken über die insgesamt 234 Kilometer lange eiste Etappe Rizza-Rarfeille. In Rizza wurde um 8 Uhr früh zunächst nach dem 169 Kilometer entsernten Toulon gestartet. Auf dieser ersten Teilstrecke zeigte sich der Deutsche heinz Wen gler von seiner allerbesten Seite. Zusammen mit den Belgiern Deloor und Meulenderg sowie dem Branzosen Lewaire enteilte er in der Röhe den Frangofen Lemaire enteilte er in ber Rabe bon Speres bem Gelbe. Bei ber Ginfahrt in Toulon

blieb auch noch Lemaire juriid. Die brei Austreißer lieferten sich einen spannenden Endspurt, den Meulenderg der seinem Landsmann Deloor und Heinz Wengler nur mit Radlänge in 5:25.14 Stunden gewann. In 5:25.42 Stunden sührte Lemoine die zweite Gruppe, bestehend aus Antoine und Cosson, ins Ziel. Dann solgien Miller in 5:26.17 vor Danneels (5:25.05), der eine größere Gruppe ansührte, in der sich auch die Deutsichen Thierbach. Geber, Bauh, Wendel und Hartalierreichte in 5:28.40 und Wederling in 5:43.47 weit zurück das Ziel. Wedertling in 5:43.47

Bon Coulon nach Marfeille

Glinf Belgier in Front

Die zweite Teilstrede von Zoulon nach Mar-feille über 65 Kilomeier wurde als Mann-ichafiswertung gehartet. Als erste Gruppe wurden um 14.30 Uhr Deutschland und Spa-nien zusammen abgelassen. Als zweite Gruppe folgen süns Minuten später Italien, Luxem-burg, holland und England, darauf wurden die Belgier allein gestartet und als vierte Gruppe Frankreich und die Schweiz. Jum Schluß gingen, auf zwei Eruppen verteilt, die Einzelsabrer, nach gleichen und ungleichen Rummern gestartet, auf Etrede. In Marfeille traf eine aus sum Belgiern bestehende Spihengruppe ein, die also die sint bzw. zehn Minuten border gestarteten beiden ersten Gruppen nicht nur eingeholt, sondern sogar dinter sich gelassen hatte, ein. Danneels ging in 1:41:09 Stunden als Erster vor E. Wlaes, Bervaecke, Lowie und Diffeaur über die Linie. Auf bem sechsten Blatz solgten in 1:42:40 Stunden der Schweizer Amderg vor dem Franzosen Lapedie. Belgier allein gestartet und ale vierte Gruppe

Baut befter Deutscher

Bester Deutscher war Erich Baut, der in 1:45:33 als Achter einsam. Mit der gleichen Zeit wurde Oskar Thierdach auf den 11. Rang geseht. Die übrigen Deutschen placierten sich wie solgt: 44. Seher 1:49:32, 51. Beferling 1:51:45, 53. Hauswald 1:56:54, 54. Wengler gleiche Zeit, 56. Wendel 1:59:45. In der Mannschaftswertung kam Belgien natürlich auf den erhen Plat. Deutschand und Spanien (Berendere und Canardo) besegten gemeinsam den driften Plat nachten bestehen gemeinsam den driften Plat nachten belegten gemeinfam ben britten Blat vor 3ta-

In ber Gesamtwertung bat fich teine wesensliche Beranberung ergeben. Der Belgier Gul-vere Daes tragt weiterbin bas "gelbe Tri-

tot" bes Spibenreiters. Lapebie folgt ibm auf bem gweiten Blat bor einem weiteren Belgier, Diffeanr, und ben beiben Einzelfabrern Bieint und Biffere.

Rach ber gebuten Giappe ber Franfreich-Runbfabrt bat fich fowohl in ber Gingel als auch in ber Lanberwertung feine besonbere Beranberung ergeben.

Die Ergebniffe:

Bie Ergebullie:

Sinjelwertung: 1. S. Woss (Belgien)
75.08,51 Seb.: 2 Lapedir 75.11,44; 3. Tiffenur 75.14.08,
4. Siemt 75.14,59; 5. Wifferd 75.16,56; 6. Bortaft
75.25,33; . . . 15. Banh 76.01.38, . . . 19. Adlerbach
76.08,17; 33. Gener 76.51,00; 48. Wengter 77.54.35;
58. Bendering 78.60,07; 56. Dandwald 79.06.57;
58. Bender 79.45,38. — Lander 77.06.57;
58. Bender 225.58,41 Seb.: 2. Granterich 226.47,10;
3. Hatten 228.00,04; 4. Deutlcland 229.01.15;
5. Schweiz 230.14.00; 6. Boanten 231.54,12; 7. Lugendurg 233.41.11 Seb.

21m Englands Meistertitel

Deutsche Olympiafieger in London

Gimes ber größten Ereigniffe bes englifden Leichtathieitfahres find bisber immer bie Britifden Weifterichaften gewesen, Die international ausgeschrieben wuren und burchwen bie eingige Gelegenheit gu einem Rraffevergleich amifden ber britifden und fontinentalen Spit-

arnflaffe boten,
Die diesjährigen Titelkantpfe, die am tom-menden Freitag und Samstag im Londoner Witte-City-Stadion ausgetragen werden, mit 424 Meldungen ans acht Rationen — Deutsch-land, Ungarn, Holland, Griechenland, Belgien, Frankreich, Türkei und England — find wie-ber ausgezeichnet bescht.

der ausgezeichnet belest.

Aus ber Aennungslifte ragen die Ramen ber drei deutschen Obumplasieger Karl Hein, Hand Bollte und Gerhard Stod bervor, an deren Start man in England besondere Erwartungen tnüpft, Auch auf die Leiftungen unserer Olympla-Teilnehmer Luft Lo ng. Arib Schaumburg, Erwin Blasf und Willischen far nach vorn gekommenen westfälischen Hammerwerfers Oskar Lub ift man sehr gespannt Uedrigens war Kanns Praun der spannt. Uebrigens war hanns Braun ber erste Deutsche, ber in England eine Meister-schaft gewann. Gein Erfolg erregte bamals unerhörtes Aufsehen.

Reichsiportführer fährt nach England

Bom 16, bis 28 Auft weilt ber Reichsfport- führer bon Eichammer und Often in England, um einmal prominenten Aubrern bes englischen Sporis einen Besuch abzustaten und zum anderen Erfahrungen, die sich aus den Olomptichen Spielen ergeben daben, zu besprechen. Der Besuch des Reichssporisibners in England saut mit einigen sportlichen Größereignissen auf dem Anselreich zusammen. So wird der Aubrer des deutschen Sports dem Davispotal Amerganensinale wissehen Deutschland und USA, den englischen Leutschland und USA, den englischen Leutschland und USA, den englischen Leichteilesseichen, dem Schwimm-Länderkampt Deutschland—England betwohnen und badurch den deutschen Sportsern in diesen aroben Kämpien sinrten Rüchdit geben. Im Anschuss an die England-Reise fährt der Reichssportsübrer nach Frankreich. England, um einmal prominenten Rib.

3m Olympiastadion

Fußball: Deutschland - Norwegen

Es sicht nunmehr endgultig sest, daß der 10. Fußdall. Lander ampf zwischen Deurschland und Norwegen am 24. Obtober im Olympischen Tradion zu Berlin durchgesührt wird. Zweisellos wird die Berlin durchgesührt wird. Zweisellos wird die ses Treisen einer der Hödehunfte in der neuen deutschen Spielzeit sein, denn die Riederlage, die Rorwegen der deutschen Mannschaft in der Zwischenrunde des Oldmpischen Fußdall. Turnlers beibrachte, ist noch nicht vergessen. Wie ernst der Rorwegische Berband das Spiel in Berlin nimmt, gedt darans bervor, daß er dereits 22 Spieler aufgedoten bat, die in der Zeit vom 21, dis 30. Juli in Oelo zu einem Trainingskurs zusammengezogen werden. ningefure quiammengezogen werben.

21621-Goldfrophae für Riebel

Die alles überragenbe Leiftung von Beter Riebel, ber bet ber ameritanifden Segelflug-Meiftericaft in Elmira im Stredenflug 214 Kilometer weit gefommen war, findet in der "Neuen Belt" größte Beachtung. Als Aus-länder fonnte Riedet aber der Titel ausschreibungsgemäß nicht zuerfannt werden, doch erbielt er bei der Preisverteilung die vielbegehrte Golbtrophae. USA-Meifter wurde Du-

Rener USU-Sieg von Engel

Der seit einigen Bochen in USA weisenbe frübere beutsche Aliegermeister Matthias Engel (Roin) beteiligt fich an ber amerisanischen Meisterschaft mit schönem Erfolg. Rach seinem fürzlichen Siege bolte er sich auch einen welteren, in Ausselabrenen Lauf vor ben Amerisanern Honemann, Anderson und Echebertia.

Oxford und Cambridge, bie beiben berühmten englifden Sodifdulen, batten ihre beften Beichtathleten jum trabitionellen Rampf gegen harvarb Bale nach Amerika geschicht. Die Englander gewannen von 12 Wettbewerben fieben, Neberragende Leiftungen boten Bennington (E), der die 100 Pards in 10.1 und die 220 Bards in 21.3 gewann, und Brown (E), der die 440 Pards in 47.7 dewaltigte.

Die Sandball-Ausicheibungöfpiete ber SM-Gruppen für bie Berliner Reichsweitfampfe werben am fommenden Bochenenbe an fechs Orten burchgeführt, und zwar in Stutigart, Kobleng, Dresbon, Kranfurt a b. Ober, Sannover und Königsberg, In Stutigart fämpfen die Gruppen Kurpfalt, Südweit, Franken und

Schmelings Klage in London abgewiesen

Tommy Farr fahrt nach UGU um gegen Louis gu boren

Bonbon, 13. Juli. Bom Londoner Obergericht wurde am Dienstag bas Gefuch bes englischen Bogmanagers Sudnen Sulls, ben britifchen Schwergewichtsmeißer Tommy Farr burch schied Schwergewichtsmeißer Tommy Harr burch gerichtliche Berfügung daran zu hindern, vor leinem vereindarten Kamp, mit Schmeling öffentlich zu boren, nach langerer Berhandlung aus sormaljuristischen Gründen abgewiesen. Harr kann also seinen Plan verwirklichen, am 14. Juli nach Reunorf zu reisen und dort gegen den amerikanischen Reister, den von Max Schmeling schwer zusammengeschlagenen und durch t. o. besiegten "Weltmeister" Louis zu könntlen.

Der Grund für blefen Gerichtsenticheib burfte barin ju suchen fein, dan ber Borvertrag zwifchen garr und Schmeling anscheinend nicht die Rlaufel enthält, die dem britischen Meifter ansbrücklich verdietet, bor feinem Kampf mit Schmebrüdlich verdietet, vor seinem Kamps mit Schme-ling einen andern Gegner anzunehmen. Soweit man in deutschen Borsporifreisen unterrichtet ist, hat Sphnen hulls, der Farr zu seinem schnellen Emportommer durch Berpflichtung erststaffiger Gegner für ihr verhalf, den Ba-liser die Ende September "unter Bertrag", d. h. obne die Einwilligung hulls darf Farr nicht kampsen. Es eritörigt sich also, wenn karr ein anftanbiger Oportemann mare, bem Bertrage

etwas gelten, bei ber Abichliegung bes Schme-ling-Farr-Rampfes noch eigens bie Rlaufel ein-

Jufügen. Farr lockt bas bon Mile Jacobs gebotene Gelb. Er weiß, baß er einen Bertragsbruch begebt, wenn er gegen Louis und nicht gegen Schmeling antritt. Doch bad berührt ihn wenig; genau so wie Immb Bradbock, gilt ihm der Dollar mehr als das gerade in Großbritannien immer wieder gesorderte "fair plad". Farr ift also mit dem ameritanischen Feigling Immub Braddock auf eine Etule zu stellen. Ob es nun wirklich zu einem Kampt Farr – Louis, der in Guropa feinessalls als Wellmeisterschaft anerstannt wird, sommt, banar dabon ab, wie die

Europa feinesfalls als Belimetherschaft anertannt wird, sommt, hangt bavon ab, wie die
englischen Gerichte urteilen, wenn Sponen
hulls Farr wegen Richteinhaltung eines abgeschwelling aber, der duhende Angebote von
ameritanischen Beranftaltern, gegen Louis im
September um die Weltmeisterschaft zu lämpsen,
abgesehnt dat, weis er sich an seinen bereits mit
Farr abgeschlossenen Bertrag gebunden sühlte,
wird in seinem Ruf als "Gentlemen-Borer"
und weltbester Schwerzewichtler durch das Berhalten Farrs nur der sich den seinem Krunde
gebt ja anch der Brite nur ans einem Krunde
von seinem Bertrag ab — aus Angst dor der Riederlage! Er nimmt lieder einen von Schmeling Bestegten als den Sieger selbst. ling Befiegten ale ben Gieger felbft.

Etite Heidelberger Kanu-Kurzitrecen-Regatta

Bon 22 Rennen gewann Mannheim allein 15

Die auf ber ibenten Rennstrede swiften Rari-Theobor- und Friedrichsbrude ausgetragene Regatta ber Ranuten batte febr unter ber Ungunft ber Witterung ju leiben. Tropbem tonnte ber gezeigte Sport befriedigen, Erfreu-licherweise haben wiederum unsere Mannheimer Ranubereine trot ftarter auswärtiger Ronturreng am beften abgefchnitten. Schabe, bağ bie bewährten Sahrer Blitt-Loreng von ber MRG, bie am Sonntag beim Lanberfampf Deutschland - Schweig auf bem Starnberger Gee ftarteten, nicht mit bon ber Partie fein tonnten, fonft mare ber 3weier-Rajat und ber Bierer-Rajat Cen. bestimmt ebenfalls nach

Mannheim gefallen.
Die Ersolge ber Mannheimer Bereine verteilen sich wie solgt:
Paddelgesellschaft Mannheim: Iweler Fallboot,
Ingend, Indranng 16—18. Schollmater Tischinger:
Einer-Kajat, Semoten, 1000 Meter, Indo Etnupf:
Einer-Kajat, Krowen, Inmioren, Etc. Grob; PoeterKanadier, Genioren, Etc. Grob; Oriof: PoeterKanadier, Genioren, Stumpf-Araus, — Wassertvorrein Cambholen: Iweler-Kanadier, Indioren, Idliner-Luh; Iweler-Kajat, Anjünger, Gebr. Barcyp-

towin: Einer-Kanabler, Jumioren, Zeitwogei: Mannichafts-Kanabler, 1060 Meter. — Mannheimer Konngefellichaft: Einer-Kaltboot, Ingend, 16—18 Jahre,
2000 Meter, Neder: Zweier-Haltboot, Ingend, 16 bis
18 Jahre, 2000 Meter, Koller-Hauf. — Kanu-Club
Wannheim: Einer-Kaltboot, Ingend, 3000 Meter, 14
bis 16 Jahre, Walter Wind: Inveter-Faltboot, Ingend, 3000 Weter, 14—16 Jahre, Transle-Wind:
Ciner-Kalaf, Inniven, 1000 Meter, Einon Bind;
Ciner-Kanabter, Tenieren, 1000 Meter, Ludiv, Tenna.
— Kannfporteinb Keckaran: Ciner-Kajaf, Alterstaffe.

Rlubkampf für Jugendliche

WIG-IB Waldhof - BIR Mannheim -Turnerbund Germania = 35:30:17:17 Buntte

Anläftlich bes auf bem Bfalgplag (Linbenhof) burchgeführten Jugenbflubtampfes, ben bie Mannheimer Turngefellichaft nach intereffan-tem Berlauf bor bem Turnverein Balbhof gemann - die beiben reftlichen Bereine tamen für ben Enbfieg nie in Frage - wurden teil-weife ausgezeichnete Leiftungen erzielt. Co fprang ber 16jahrige MEGler bans ber-

butber, Gerichtmoligieber.

3mangsverfteigerung

John Judice berfielert das Rotatiat trock Aufbedona der Erdeneinelnischaft am Mittwoch, den 8. Sepeinder 1937, derm, 9 Uhr, in feinen beimferdumen in Manndelm, N. 6. 50,
Jimmer 3. das Grundstad des Friedich Frangel, Landwitt in Blanneim-Landwolen, auf Gemarfung
Kannbeim.

Rotariat 6 ats Bonitredungsgericht.

Statt besonderer Anzeige

mann 1,64 Deter bod, nachbem er fich gubor man n 1.64 Meter boch, nachdem er nich fubor ben 100-Meter-Lauf in der guten Zeit von 12 Setunden geholt hatte. Blas vom gleichen Berein siegte über 1500 Meter in 431.8 Min. vor Moos (Baldbof) und Triepler (BiN). Sehr schon auch die Speerwursleistung von Ehmann (BiN) mit 40.05 Meter.

Die genannten Bereine erfüllten im Rahmen biefes Mannichaltstamples gleichzeitig die Bebingungen bes erften Tages ibrer Alasse in ber "Deutschen Bereinsmeisterschaft". Der zweite Teil ber Uebungen wird am Samstag im Stadion abarmifell Stabion abgewidelt.

Cicero Sanbfat: . . . und für Manner und

MICH-BIR Mannheim 90:67 Bunfte Gleichzeitig ftanben fich zwei Mannichaften bes Bift und ber MIC in einem für Manner und Frauen zu wertenben Rlubfampf gegenüber, ben die Turngefellichaft bei teilweise guten Leiftungen ficher gewann. Reil meier von ben Rafenfpielern und beffen Rlubtameradin E a ger holten bie Giege fur ibren Ber-ein; erfterer murbe Doppelfieger in Boch und Beitsprung, Arl, Egger lambete gar breimal on erfter Stelle. Ihr Distuswurf mit 33.50 Meter ift recht beachtlich.
Die refilichen 10 Bettbewerbe gehörten ben MIG-Athleten, Erwähnt muß vor allen Dingen Laufers Zeit für die 3000 Meter wer-

ben. Trop fartem Bind lief er 9.10.4 Min. beraus. Einen gweisachen Ersola verzeichnete Arl. Sappel, möbrend als beite Sochiprung-leiftung für hannel Braun 1.43 Meier notiert wurden. Die Mannerstaffel ber MTG in ber Besehung Bormehr. höler, Riele, Langer erreichte 46.9 Setunden, die Frauenstaffel mit A. Braun. Schattmann. Sappel und Hanner auf 34.4 Setunden. Braun tam auf 54,4 Cefunden.

Sauftballpflichtspiele in Edingen

IB Lügelfachfen murbe Gruppenmeifter

Bei sehr fiirmischem Weiter gelangten am Sonntagvormittag auf dem Ebinger Plat die Spiele der Rüdrunde gur Durchführung, wobei ber alte Meister TB Lüpelsachen fnapp vor dem TB 90 Edingen im Entscheidungsspiel den Sieg davontragen tonnte. Folgende Refultate famen guftanbe:

IB 90 Edingen — IB Lüheisachien 33:32 IB 90 Edingen — IB 62 Beinbeim 48:31 TN 90 Ching. — TB 84 Kohenjachien 51:26 TN Lüteljachien — TB Hohenjachien 45:35 TN Lüteljachien — TB 62 Weinheim 43:28 IB 62 Beinheim - IB hobenfachfen 53:30

Entfcheidungöfpiel

TB Lüpelfachfen - IB 90 Ebingen 37:30

Das hat geholfen! ommersprossen Drula Bleichwachs Engel-, Hof-, Löwen-, Mohres-, rtarm-, Krosen- e. Schwanen-Azoth. Brückentor-Azotheke

Zwangs-Versteigerungen

Donnerstag, 15. Juli 1997, achmitiags 24. Uhr, werbe ich im leften Cambiotal Qu. 6, 2. gegen are Zahtung im Bollfreckungswege flentlich berfielgern: Mittwoch, ben 14. Juli 1997, achmittegs 29/2 Uhr, werbe ich im eflagen Planblocht Qu 6, 2. gegen are Sablung im Bolltrechungsbesse flentlich verfieigern: Mobel verfieigern: Art, wie ein tompl, Beit, Blüchlots und Selfel, I Budecharat, Waldelicke, Ticke ulw.; I Schreibmafdine (Titania), Kennlater. I Beldwaldine, ein Klavier, I Rahmaldine, i Rabio. I Bartie Bigarren; I Pierd, eine Bugmaldine: I Auf Berbeliel; I Garmontum: I Berbeliel; Commontum: Therngidler, einem Thoto. Apparat und einige Tennistadigewehre.

1 vollftanbige Frifeur-Ginrichtung,

Baur, Werichtsbollgieber,

Danksagung

Für die innige Teilnahme anläßlich des Hinscheldens unserer geliebten Verstorbenen sagen wir unseren herzlichsten Dank. Insbesondere danken wir dem Herrn Prediger Dr. Weiß von der Freireligiösen Gemeinde für seine trostreichen Worte, sowie den Krankenschwestern Lydla und Luise des Frauenverins vom Roten Kreuz für ihre jahrelange liebevolle

Mannheim-Waldhof, den 12. Juli 1937. Glasstraße 12

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen:

Wilhelm Walter

Danksagung

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme an dem uns so schwer betroffenen Verluste beim Tode meines lieben Mannes und Vaters, Herrn

Hans Dauer

spreche ich hiermit meinen herzlichsten Dank aus. Mannheim (Rich.-Wagner-Str. 93), 14. Juli 1937.

> In tiefer Trauer: Frau Else Dauer Ww., Hans Joachim Dauer

Statt Karten

Todesanzeige

Unser liebes Kind und Enkelkind

Karlheinz Wollenschläger

ist am Sonntag unerwartet rasch in die ewige Helmat

Ladenburg, den 12. Juli 1937.

In tiefer Trauer:

Familie Dr. Karlheinz Wollenschläger Die Beerdigung findet am Mittwoch um 5 Uhr vom

Trauerhause Ilvesheimer Straße 14 aus statt.

Statt jeder besonderen Anzeige

Am 10. Juli verschied in Frankfurt a. M. im Städt. Krankenhaus meine geliebte Schwester

tangjähriges Mitglied des Nationaltheaters.

Die Beisetzung fand in aller Stille in Wiesbaden statt.

Alfred Hummel

Karlsruhe-Rüppurr, Auerstraße 54.

Versteigerungen

Treiwillige Grundstücksverfleigerung

Tos Reiariat 4 Mannbeim bei feisert im Auftrag ber Erben des Etgeinstimers am: Witnewach, den 18. August 1937, 16 Uhr, in jeinen Gelchäftsfäumen A. J. 4. Jimmer 19. das Grundflist, Gemartung Mannbeim, 230. Ar. 21852 c. Stadtteil Feudenbeim, Scharnbeitstraße 12. Dofiette mit Gedücken und dausganten; 3,31 Ar. — Echäpung: 10 500. — AM.

Cingetragener Ciaentimer: Deinrich Fertig, Pader in Mannbeim-Hendengeim.

Amtl. Bekanntmachungen

Bandelsregistereintrage

Bannbeim.
Tie Sertkeigstungsanordnung wurde am 27, Abril 1987 im Grundduch vermertt. Rechte, der unt ielden Zeit voch im Grundbuch vermern, sind späteliens in der Berdiegerung der Krundbuch eingerung der Kuldbeitens in der Berdiegerung der Entlichen und der Grundbuch und der Grundbuch und der Grundbuch und der Grundbeiten dazumeiben und der Alabbart und den Gebos nicht und der Grundbeiten Gebos nicht und den Anflettuch des Alabbarts und nach en Artigen der Grundbeiten der Grundbeiten der Grundbeiten der Grundbuch und der Grundbeiten der Grundbild der Grundbild der Erfelgerung der Grundbild der Grundbild dem Zehähme fann ledermann einse Grundbild der Gr a) bom 8, Juli 1907:

Springer-Gifen-Gefenschaft mit beständier haftung, Mannheim, Ineignicherteilung, Ompfing: Artheude, Den wiederteilung, Ompfing: Artheude, Den Gefenschaftsbettund in am 28, Januar 1923, 3, Nobember 1923 erichtet und am 28, Januar 1925, 3, Nobember 1923 und 31, Januar 1924 acceptate 1923 und 31, Januar 1924 acceptater, Bestallabfläten und Waschinen, Gebenhaften und Waschinen, Gebenhaften und Steinenbere auch die Fartifibrium des Geschäftes des Einselfantunanns Zopols Springer auch der Steiner Las Ziammstopint dettägt 20 (88) Krichsmart, Gentl Enderte, Saufmann, Mannheim, find Geschäfter, Raufmann, Mannheim, find Geschäftsbere dettät, in ih seher von ihnen dehat, die Geschichaft zu dertreten. Geschäftsbere dehat.

200-Ar. 2757 c; 5 Mr 44 om Dot-rite mit Gebäuden, Woodband in 1.7, M. 200000 925. Edagung 100 000 925. mit Budedor 100 330 925.

Signeren und Automaten Dienst Gring Wohner, Mannheim. Der Ort ber Riebertaffung ift nach Frankfurt a. R. berlegt. Dannbeim, ben 9. Juli 1937.

Amtogericht 30 3 b. Mannheim.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen:

Hans Kirsch

Die Berfleigerungsgedinge liegen im Rotorias auf und tomen von jeber-mann eingeseben werben,

Mannbeim, ben 7. 3uft 1937. Rotariat 4.

a) bom 8, Juli 1937:

Relate 5 at Beultredungdgericht.

The Bouneline verliegeri das Beultredungdgericht.

The Closer 1934 ereichten Geschlessen der des Geschlessen des Geschlessen

Hiermit geben wir bekannt, daß unser lieber Vater, Bruder, Großvater, Schwager und Onkel, Herr

heute früh nach kurzem, schwerem Leiden sanft entschlafen ist.

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, den 15. Juli 1937, um 12 Uhr im Krematorium Mannheim statt.

Mannheim (Lenaustr. 33), den 13. Juli 1937.

Begirtoamt IV/65.

Heber bas Bermsgen ber Debmig de & Withde geborene Besinde in Mannheim, N. 2. 3. wurde deute bermittags in über nach Absehung bes Mittags auf Erdfinning bes Bertschaften in Anthony in der Germsgenischen Striffe in Mannheim, B. 3r. 10. Konfursberwalter ift Geschäftsführer Karl Leinde in Bannheim, B. 3r. 10. Konfursberwalter ift Geschäftsführer Karl Leinde in Bannheim, B. 3r. 10. Konfursbertwager find bis am 7. Magust 1937 beim Gerthalters, eines Gesändigerandschultes, im Engliche und bei eines Berthalters, eines Gesändigerandschultes, im Entscher den Berthalters, eines Gesändigerandschultes, im Guitduckung über die in A. 132 ber Konfursbermann bezeichneten Gogenfähnde und im Früftung der angemelbeten Borderungen ist and Liemstag, den 24. Magust 1937, bot mittags 10 libr, vor dem Mintsgricht Zimmer 321, 3. Stock. Der Gegenfähnde der Ronfursbertwalter, borf und dan debgesonderte Bespiedigung darane ist dem Ronfursbertwalter die jum 7. Magust 1937 anzungeigen. Mannheim, den 12. Juli 1937. Mannheim, ben 12. Buti 1937. Amtogericht 2968. 4.

Restlestung der Bau- und Strasen-fluchten an der Kart- und verfänger-ten Bidmarchrase in hodenheim.

Der Bungermeister in Hodenheim das die Felistellung der Bau- und Etrasentindsen im Gedetet der Kart-tund dertämgerten Bisdmarchtrase in decknichten beantragt.

Der dienkeim denntragt Plan neddt Beläggen wat dom Tage der Aus-gade der diese Bedanntnachung ent-battenden Ammmer dieser Zeitung an nöhrend twei Boden in dem Kat-haus in Hodendeim zur Einsteld der Bezeilhaten auf.

Enwaige Einwendungen gegen die dendhädinte Anlage find innerdald der Beschiedenste Anlage find innerdald der Beschiedenste Anlage find innerdald der Beschiedenste Enlage find innerdald der Beschiedensten Griff der Moschlich-dernebeten getten zu machen.

Ra ann det m. den 8. Just 1937.

Dannbeim, ben 8. 3mit 1937.

Mitglied der NSV

Werdet



Hofeat V.Mayer

Kraftfahrzeuge



J. Schwind, O 5, 2 28474

Glaser L

N 7, 8 - Kinzingerhof - Tel. 23426

Lieferwagen

faufen gelucht, Angeb, u. 12 486 an b. Beriag b. B.

DKW Motorrad

iont, fowie DATS

250er Motor

Anhangerenber,

Alig zu verfausen. ntul. Schwaben-nd. Birsenau. Rirchasse. (15 574 K)

Peugeot

Renericei, f. 180.4 in dar ju berlauf.

Edingen

Kleinwagen

Menerfrei.

Spiek, Rengitr.1

bei Berneder (ab 18 Ubr), (12 563"

motorfahr-

am b. Berlag b. B.

Baug, gafertaler Greafe 211. Ferieruf 501 42, (22 728 B)

(HANSA Automobile

Spezial-Reparator Werkstätte Kundendienst Reichhaltiges Ersatztelllager

Hansa-Fabrikvertretung Mannhein Lindenhof

Garage Karl Hoine, Mayor Meerfeldstr. 9/11

Ferenut 231 66

5-8 PS gut exhaltener gebrauditer

magen 3u kaufen gefucht

Standard



Fabelkvertretung: bei 6000 a Winshi Jakob Schwind



Automobil-G. m. b. H. Jesghundistr, 40

Angeb. m. Bar Dans Reller, I Wannth., S 1, (12 523*)



4/20 OPEL



Uhlandstrade 37a Metorrad DNW für Bet

für süd stellung

lichst s

"Dja ten

Gesucht

die auch

Stenogra typistin, umstelle unter Ni Suche fin b-Jimmer-giner Bebe alleinn

Ingenie tennike Nusmbrlid Menner ruft. Her

1. 1. ober 1 Singeb. H.

hicfige Rol Großbandi indtigen, s

Mites ferii abjoint

Be Raufn Beteiligung

Ma

benötis (Sanie) langjäl Druckwirtsc

unter l

Montor frimte Maid Budbillbrun iumt iof. o

Mingeb, II, herbortages ucht fote

möglichit be Zuicht. u. Bitte, d

bet allen Sie verh same Rel

Fernruf 265 84

(12.488*)

in allen bolg-arten, formich.

Schlafzimme

Egefinnböbarf. Ratengablung. Wöbel. foreinerel

Florschütz

fiöheres

Einkommen

derch gute Fach-

Sie nich bei den

Im 1478 inverferen-

des Unterrichts-

ben können. @

Gut erhaltener

Ausziehtisch

(mögf. Giche), for

blauer Kinder-

o. Pribat ju fansen gef u. dr. An-en gef u. dr. An-ett. u. 22 725 Bo in d. Beriag d. B.

Kahrrad-

ffander

Juli 1937

dingen enmeister

fanaien am er Blat bie urchführung. adrien tnapp itideibungs-e. Folgende

theim 48:31 dien 51:26 dien 45:35 chien 53:30

ingen 37:30

euge

t enactor!

15 Monstreaten 5, 2 Rut 28474

ieferwagen

oer Motor Anbängerröbet, da 311 berfaufen, jul. Gawaben-de, Birfenau, Kirdiaalle, (15 574 K)

Edingen

lieb.Kenjitr.1 Berneder (ab Ubr). (12 563*

oforfahra d gefucht. b. Berlag b. B.

lotorrad 500 ccm (obens levery), Bouth.

/20 0 PEL cuerfrei, fahrbeit, in gutem Zuind, günftig av
exfaufen,
auth, Riebiditr. IS, I. St.



rigin.- MAG-Motor Generalvertz. Alb. Göttel Uhlandstrafie 37a

leterrad BKW

Kleine H.B.-Anzeigen

Zu vermieten

Maschinisten

für süddeutsche Baustelle gesucht. Bei Eignung Danerstellung. Ausführl. Angebote u. Nr. 14 490 KS an den Verlag.

Gesucht zum solortigen od, baldigen Eintritt

die auch auf der Schreibmaschine und in Stenographie bewandert ist. Evtl. Stenotypistin, die sich auf das Hollerith-Verfahren umstellen möchte. Angebote mit Zeugnissen unter Nr. 14 497 KS an den Verlag ds. Bl.

Suche für meinen mob., gebflegten b.Jimmer-Danib, (2 Berfonen) bei guter Bebandiung tudtiges, braves Alleinmädhen

tenniker geiunt. Musführliche Ungebote an; (12515 Menner & Butfd. Mannheim

Guted alted Mannheim, Unter-nehmen fuch einige ältere TÜL Herren Rudegebaltsembl. Im Aubendienst, det Speiender-gütung und doden Erodistonen, Juicke, u. 12327° an d. Berlog.

Pielige Roionials und Buderwarenschrößendlung fü die per sojort midtigen, gut eingeführten Reifenden

abiolul zuverläß, Berren (Zeubierenbe). Angebote u. Rr. 12 529" an ben Berlag be. Bl.

Iagesmädden girten Dausball uf 1. August ober der gefucht ormalieu moisch 5.30 und 18 Udr. hafder u. 12 497 n d. Berlag d. B

Madden

Jüng, Damen-

und herren-

perfett t. Onbull ren u. Wafferive Bauer- gejucht. Buider. n. 12 5000' m d. Berlag d. B

Junges, flottes Gerbier:

Cangitr. 91, pt. (125121) Zümitges Stocpel, Landan (Pf.

3ernruf 287 74 (22 729 %) Rhelfatter (14-456 R)

Raufmann (Anders and Beleiligung mit 5000-20 000 M) Maped. n. 12 520° an den Berlag.

nt. Bab u. Abtiell. raum in Reubau auf I. Awaust 1957 311 bermieten.

hebedaar pim I. Chebra ist pim I. Chebra 1957 pi ber mieten. Garienani. Pr. 28.46 Edaldh, Garrenbubt Stebleeweg 30, (14 495 R)

3i. u. 2 3i 1. 8, nur an bei

1 Jimm., Küche 2 3imm., Küche ab 28 .N. Abfabluh alle Modenmann in

Feudenheim 3-Zimmerwhg.

3immer und Auche

mit eleftr. Lickt, I Ar. bod, in fand, n. rnd. Danie der Traitieut fraße an ausen Weiere per 1. Kim i u der miteten. Wiete 32. st Rictvorauszahlung. Antragen an

Canductwalt, Sand Simon, L 14, 8, (20 294 3)

Shone 4-3immer-Wohnung jum I. Cfr. ob. friiber an bermier Buntepitr, 16, 4. Stod., Rab., Laben (14 283 R)

5-3immer-Bohnung 1. Cheracidot, in vorb. Cittabt mit all. mob. Romfort, auf Bild mit Garage i. hie. auf 1. Cit. is berm. Bufdr. u. 20 452 % Berlog

Bebeiltrafie 1, Tenniaplan, 1 Trepp jonnige freie Lage, icone, gerkumig 5-3immer-Bohnung Babestunn

5-3immer-Bohnung Bentrafbetg., Barmw.-Bert., reich Rebengel., niebaib begiebbar. Anfr

Molifirage 27, part.

mir Rebenraum und Reller, nachte: Nabe Barabeplat, auf 1. 3eit in permieten, Anfeagen ant Bellenrenther O 7. 18. (51 524 %

L 4, 3, parterre: Büro mit Lager ober Wertflatt gu vern

> Käfertal @mone Gem, mbl. Simm. in gut. Daufe, ft. 10. it. fait, Wolfer, Ocia., fof, 4st ben, 3-3immer-

Anfrag n. 12 506' Mar Josefftr. 32

> Wanttattftr. 31, 111 Mobil Zimmer

zu mielen gesucht Mobilertes

mit 2 Berten für iofort, Ridbe I, 15 ober K.5 Schule, pornbergen, geführt Angeb. telefoulfd an Rr. 286 29. (22 727 B)

3immer

U 3, 10, 4. St. fucht geräum. leeres 3immer

Geldgeber lesen täglich Giefer, parterre, die Ossucinanreige in "Hill" 🐞

Leere Zimmer zu vermieten

Wohnung

m. Bubeb., tum 1. Oftober in berm.

H 2, 12, 1 3r. Bu erfragen im: Bure, part., liufe (12 545")

5-3immet-

m. 2 groß. Schau-fenttern fow, fonn, 3-3immerwhg.

Mad. Bimmer in Dermieten. V 3, 7, 2 Treppen dei Bürci, (12 22)

Separated an herrn 1. 1. 8. In her mieten, Zatterfauftr. 7, 1, (12 589*)

Schön möblierten Baikonsimmer 2 3immer m vermieten, Ardmer, Schimper-trafie 37, 1 Treppe (12 487-)

Möbl. Zimmer fdone amberra ju berm R 6, 7, 250ccc. (12502°)

D offmann, D 7, 15, poeterre, (12 530°)

m ö b t, Jimmet infort au berntieten Cans Walber P 6. 8, 1 Terppe, (12 541") Beparaies, fcism mobil. I im mer m vermieren. T 3, 24, 3 Trepp. (12 548°)

Lindenhol

Hähe Bahnhof Bu berfaufen unes Rabere P 2, 8-9, Fernrut 283 66, (20 297 8)

> mit Laden in ben P-Cuabrat in tabellof, Jufth preism, an verfau! Unjahl, 5—6 Mille Jafub Reneri 3 mm obilien P 2, 8-9,

> Gasthof

Mebernes Zweifamilien-

Kithenstt. 14 (12 511") (12 519")

Gielucht werben von rubigem Mierte Connige 3-4 Jintmer, Rüche, Bab Judebor, a. 1. Och. 1987 ober frührt Angeb. an Mermund 227 G2 erbeien. (12 553")

mit heizung, in gentrafer Stabiloo gum I, Ottober nefund, Mingeb it. Rr. 22 726 3 an ben Berlag.

13imm., Auche od. gr. Mani. Mngeb, u. 12517' an b. Berlag b. B. Junges Gbepaar

und Rume Unged u. 12567" in b. Berton b. B.

Bohnung
in nur aut. Sons.
Winsels in 12 557
on b. Berian b. B. on b. Berian b. B.

Radio "Mora 2 Röhr., inbeliod 1. 55 .#., Bitrifigei silb. Besteck

Zu verkauten

Rinder-

Raftenwagen

m vertaufen.

Beftaloggiftraße 1 4. Gt., D. Gartner

Fahrraber 2

Bandwagen

Speisezimm.

Gide mit Ruf

Mehrere hundert Fahrräder Wohnhaus Gebrauchte Rader Briebrichtraße 27. 65,- mit Carantie 10.- 15.- 20.-

> 27.50 exte schwer 39.50 : Kinderwagen

nen. 45. - M. 311

29.50 43.50 Nähmaschinen versenkbar 115.-

Endres Neckarau

Piano Jabrifat "Thein", 110db, Inftr., beft. ers., auch g. Roten im Mufifhans Bfeiffer, O 2, 9 (Aunftftraße). (34 101 B) 3altboot

Bart, Giner,

Zuverkaufen

Abzugeben:

Orbe Woche I Bargon Sägtmehl (and Nobelbola-Genierichnitt), bot reagaonbeing ab Anischuhaleis in —36 NM per Jenther. — Seaublreise Bündelbola, 20 cm Lang, 25 cm Durdom, fein gespolien, in —30 NM per Gelid, ab Habrit ober bei Bagonbei ab Anischuhaleise. — 2 Bongon Brennhola and Habelbola, halo Opreifele, bald Schautien, ca. 15—20 cm lang, per Str. —70 NM ab Macidalabetes bei Bagonbeing. — 2 Baggon Giden-Scheiber bon 8 cm Spalifiache aushoutes, 1 Meter lang, joser lieferbot. — (56196 B)

Remingion: Reiseigneibmajdine

10 A: 21. Schrant.
Gasberb, neutoret.
Instit 45 A: 25. — A

1 Brend icht. Treur
5.A: Sciourrepen
2:3 Weter 10 A:
1 Schrant.
7 Ober 11 Inth man
Dambungfunnage.

Rüchen-Einrichtung

Rielberidrant, Stehlambe, alie Baten-Orgei, Roffergrammopon "Gleftrofa", Luftbeudgemehr, Mun-boline, eich. Municuftanber ju verf.

Adler, 6 2, 21.

Rinderwagen billig ju bertaufen, 30 verkaufen Bangerötterftr, 76, Parierre, linfo, (12 556°) Schlafzimmer

gebr. Rieiberfcrfe. Lüdenfdrfe, Liide Lüdbir fanken Eis laufe, jebr bidigi 90.Boomer, U 1, 17 Allibanbel. (BO 103 H) Mussiehtiich

mit 4 Stühlen: Elektroautsug 30.- RM.

Abreife su erfrag unter Ar. 18616 F im Berlag bi. Bi Gasherd, 411.

Bringeregrund-itrabe 8. parierre. 6.- und D.-Rad (12 525") acbr., in perfout.

29.00 38.- 45.- Min. Ound.

Fahrrad-Anhänger 2 Sleppbeffen neu, leampenisch und 1 Stehlambe 311 berfaufen, Softmann, D 7, 15, parterre, (12 540") Alte Herde

2 Bellen febr ant erbaiten.
War. Men, M. Wool mart., 1 Ramensch gebrilt. Möbel
Teinfelobeimerfte.
Nr. 44. 4. Beod.
(12 513")

Rante:

Rante:

gebrilt. Möbel
M. Bauner.
U. 1, 17, Alinambet

Gebrauchte, gut erhaltene

unter Rr. 50 167 B an ben Berte



Offene Stellen

Dampflokführer

1. 1. ober 15. Angult, ebt, auch ibit Angeb. u. 14 188 I'S an ben Berlin Ingenieur oder Bau

Beteiligung

bet bobem Lob

Tages:

mädchen

miche unter 18 3., bis 15. Miagnit M 7, 13, 3. 5t. (45 116 15)

Tantiges

fofort gefucht

Malepartus,

0 7, 27, (33 856 8)

Tagesmädden

fofert gelucht

Araftiahrer

Stellengesuche

Wowirdinder

Markenartikelbranche oder Metallindustrie

benötigt evtl. mit Interesseneinlage oder Beteiligung?

(Sanierung ausgeschlossen.) Bin 43 L. verheiratet, arisch

langjähr. Leiter eines großen Betriebes. Vielseltige reiche techn, Erfahrungen in der Massenherstellung auch im

Druck- u. Kartonagenfach, Guter Organisator, Betriebs-wirtschaftler, energisch und arbeitsfreudig. — Angebote

unter Nr. 45 119 VS an den Verlag ds. Bl. erbeten. -

Zrijeurgehille

m. Speifet., Befo fammer, Logal Bentrolby, fomp

4 3immer Walditr. 104.

Rupprechtftr. 14, combiobl. Beute in berm. H 7, 18, 16., bein Emicrino. (12 544°) 4-3im.-Wohng m, Bab, Speifet. Mant. u. Inbeb.

> Schone, fonnige mit Riiche, Bad

Geraumige 5-3immerwoh

1. Oinft b Mobe in gut. Dans gef Angeb.: B. Kraufe Trübuerftraße 12.

Beeres 3 immer Ceeres 3immer bermieden. Edipfier fliphornifer, 28, 3. am berufst. Tame ob. Orn. in berm. obt. and Modelential words of the control of the co

3 immet leeres 3immer

Mietgesuche

Junges Gnepont |2 3immet und Rüche mit Bob gefucht. Nedarftabille beta. Angeb. u. 12 416" an d. Berlan b. B.

> 21/2-3 3immer m.Rüche u.Bad

(Renbau), Feubenheim, 5 Bimmer 2 Mani. Deigung, ju berfanjen Schubert, 3mmobil, U 4, 4.

Rafertal Cab, 2×2-3immer Bohn, ausgeb. Manf., beigung, Garten, gu vertaufen, Schubert, Jasuadoit, U 4, Jernruf 218 44, (20 288 18

Robl. Simmer m., Jafob Reuert. Edreibiifd ju ber-mieten. Rieine

HAUS

detr., im Arfareni Imft.b. iof. 31 ver-lanfen, Aus Kab. Immobillen. Buro

in Rectaran, mit Loreinfabet und icon. Cottaarten, für 11 000 . R. Um-ltaube d. an verft. Jof. Limnermann Immodifien. Gartenfeldfraße 8. (20 22.20) baum, auteSchre

1 Adhmaidhine

faft neu, aus erfter Bribaibanb für nur 150 -K gu verfaufen. Abreffe

Trabnerftr. 12. (12 402")

Ruszleht, m. Stähl.

2. u. 31. Afrivet.
Istrante, Feberbeiten, Tonnen, Docktien, Tonnen, Docktift, Rachtitta,
Bobhaarmatrappen
bilda 20 berfaufen,
Robbaarmatrappen
bilda 20 berfaufen,
Robbaarmatrappen

wegen Umjug

160,- RM.

Rauchtich 15.

wegen Bleama m berfaufen. Sipfe. Webistrase 28, III. (12 483°)

4, 25, 2 8 f m (Poben). (12 565"

Mur nut erhattener Rinder-Sportwagen

> und Oefen knuft Krebs, 17,11

Kardex-Kästen



Contoriftin ffinte Maidinemidreiberin, firm in Budfibrung und affen fonftigen Burogroeiten,

fucht fof. oder fpäter Stellung Angeb. u. 12 552" an ben Berlag Junges Fräulein

bervorragend in allen hausbattarb. funt fofort Stellung mbglichft bei affeinftebenber Dame. Buicht, n. 12516" an ben Berlag

Bitte, deutlich schreiben

bet allen Anzeigen-Manuskripten.

Sie verhindern dadurch unliebsame Reklamationen1

fucht fich gu per lindern. Ich idmit Rep. berte. langidhe. Pragis Lieferwagen ober Jugmafchine deb

gold. Broime

Geldverkehr

und Rüche und Rüche Ving ob 1. Bu erfrag.; Kunft-kiderei. (12 288 B

(19 298 90)

Leere Zimmer

Täglich der grobe Lacherfolg

Rotraut Richter Josef Eichheim

Ein Wirbel voll Humor

Für Jugendl, ab 14 Jahren zugelassen



Vortragskünstler Walter Keitel

Schöne Preise Eintritt frei

Hiermit gebe ich meine Verlobung mit Fraulein

Maria Dahnes bekannt Erwin K. Münz Studienassessor

M.-Gladbach

18. Juli 1937

Mannheim-Neuostheim

Harmonie-Sälen, Mannheim, D 2, 6

Buro-Einrichtung:

Diplomaten-Schreibtliche, Roll-Aftenichrant, fleine Rollichranke, mob, Raffenichrank, Schreibrisch-Seffel und Stübte, Conti-Schreibmafchine mit Lifch, Leber-Akubgarmitur,

Wohnungs-Einrichtung:

mobernes Speifegimmer mit niebrigem Bufett und Bittine eieganies Schlafpimmer mit Frifervollette, Bebodengimmer, Schleiftad, - I Fremednzimmer, Barod-herrengimmer, ichwere Ausführung, reich geichnist.

Einzel-Möbel:

Annde und edige Andziedtifche, Seffel, Atudiefiei, Sofal, Chaifefongues, Spiegel, Ranchilde, Lectifch, Birrins, Biffelt mit Echreiofiappe, dazu paffende Aredenk, Schränke, Kommoden, Standuhren, Bantermittible, Getverfchrünke. Stine Angabl Crient a. Leppide, betwerfchrünke. Stine Angabl Crient a. Leppide, letche durch Baller besichabigt (im Auftrag einer Versicherung-Gesellschaft), Perferktung. Geworns-Aeppide.

Verschiedenes:

Auffiellfachen aller Ari: Brongen, Borgeffan, Bebeuchtungefor-per, Glas und Rriftall, I Rabmaichine, berientbar.

Aus Schloßbesitz:

18 Jagdwalfen, darunter: Repetier-Büchse, Doppel-Biichse, Drilling, halinlose Doppelfilnten, Kaliber 12 und 16.

Besichtigung: Donnerstag, 15. Juli 1937 non 10-12 unb 3-5 Hbr.

Versteigerung: Freitag, den 16. Juli 1937 Nadm. feine Berfteigerung.

Kunst- u. Auktionshaus Mannheim



Ferd. Weber Fernruf 28391

Vortragsabende für Schüler

haben in ihrem Verlauf auch der Oeffentlichkeit gegenüber in außerordentlichem Erfotg die Leistungsfähigkeit der Veranstatter erwiesen. Die Darbietungen umfallten alle Stufen des Könnens von den Anfängern bis zu den kinstlerisch Gereiften. Sie haben gezeigt, daß die Fachschaft "Musikeezieher" Lehrkräfte für jede Stufe und jede Art der Musikausübung umfallt, sowohl für ein Berufsstodium wie für die Pilege der Hausmusik.

Die beteiligten Lehrkräfte waren

Klavier:

Ina Schaus

Wilma Berrer Herbert Bertram Maria Dogen Sutti Gröger Johanna Haldenwang Gisela Herrmann Augusto Hochstaetter **Gustav Jahn** Hans Immetsberger Binehen Körner Frida Kötscher-Behrens Lotte Kramp Heinrich Lenz Maria Lurz Erna Mayer Karl Rinn Luise Schatt-Eberts

Gesang: Mar. Keiler-Heimig Mar. Peter

Johanna Pfüffle Anna Rocke-Heindl Max Schöttl Nora Vogel-Zimmermann Attred Wassermann

Hermann Albrecht

Albert Beuck Annem, Erhardt-Hoffmann Hono Forth Fritz Früh Hermann Gleisner lnka v. Linprun

Das Verzeichnis aller Mitglieder der Fachschaft "Musikerzieher" liegt in den Geschäfteräumen der Kreinmusikerschaft, O 7, 1 auf und kann täglich von 10-12 Uhr vormittags eingesehen werden. prüfung musikalischer Eignung und Beratung unentgeltlich



HARMONIKAS auf 10 Monattraten BLATZ

Ludwigshafen - Rh. Bismarckstrafie 75



vernichtet 100% jag

Kein Ausschwefeln Kein Auspulvern Kein übler Beruch KeinMobilisrschaden Ministeriell

Lehmann Staatilch geprüft, Hafenstr. 4 Tel. 23568



Paul Lotz, H7,36 @crnruf 223 34. (47 249 %)



Ungeziefer

radikal Spezialist in radikaler Wanzenausrottung

R. Kroschel T 5, 10 Rut 25492 Unterricht

National-Theater

Mittwoch, ben 14. Juli 1937: Borffellung Rr. 381, Miete M Rr. 30 2. Conbermiete M Rr. 15

Siebe in der Serchengaffe

Mitglied der Arbeitafrent Einfang 30 Uhr. Einde einen 22.70 tihr.



Unser Georg hat gestern ein Brüderchen bekommen. In dankbarer Freude

Wilhelm Müller-Trunzer

400.

540.

bls 700 .- RM nugbaum 490.

Schalbirt

620 .- , 690.

940.— bis 1200.— RM.

Speise-

zım mer

ab 260 .- bis

Herrenzi mmer

ab 330 .- bis

1150.- RM.

Küchen

ab 165,-- bls 430,-- RM,

Möbel-

Vertrieb

Kieser &

Meuhaus

P 7, 9

Verkaufslager

In 6 Stockw.

STANDARE

Daunen-

decken

eine Spezialität

auft man billig

direkt

1300 .- RM.

eide

poliert.

Mannheim, Waldhofstraße 2

Heute bis einschl. Freitag Paul Hörbiger Victoria v. Ballasko



Vater Jahn T 4a, 1

Heute Schlachtfest

Prima Hausmacherworstwaren Speisen zu jeder Tageszeit. Naturr. Weine, Palmbräu i. Ausschank Es laden freundt ein H. Dreyer u. Frau

Par die Dauerwellen u. Färben be P. WACHTER / D 3, 9

Seit ca. 40 Johren kauft man

Ludwigshafen - Rh., Hagenstraße

Haltestelle Schlachthofstraße Wir zeigen Ihnen nun auch in

Mannheim, O 4, 1 (gegenüber Kunsthaus Heckel) einen kleinen Ausschnitt unserer unübertroffenen Auswahl.

Stepp- und Daunendecken durch eigens Herstellung Sufierst günstige Preiso.

und wenn wir ihnen sagen, daß immer mehr Mannheimer zu unseren begeistenten Kunden zählen, so wird das auch ihnen zu denken geben.

KommenSie deshalb direkt z.Steppdedsenfahrik

Olympia MODELLE Gerkuschgedämpft FOR DAS BORO

Zu besichtigen im OLYMPIA-LADEN

Keine BiBl erforderlich, Prespekt kostenlos. Schneider Karlsruhr A.S. Deuglasstroße 15

Mannheim P 4, 13 - Anruf 267 23

Bum erften male:

Opereite in brei Atte (vier Bieb bon hermann hermede. — Ruff: Arno Betterling.



Bei schlechter Witterung Heute 16 Uhr: Hausfrauen-Voll-Vorstellung

Die Schaubude'

Gesellschaftsreisen

Bauern Unterwessen, 8 Tage, ab und 65.20 Osisee Swinemunde, eine Woche Auf-

Rhein Bacharach, 8 Tage, ab und bis Ifallen Manahelm . Tage, ab und bis RM 108.50 Ungarn o Tage, ab und bis Milochen . . RM 150.50

Lloyd-Reisebüro (Heldelberger Straße)

Bu jebem Radio nur bie bie bobenftanb. fcmab.-bab, Deimatgeitun Berlag Wilhelm Derget, Stuttgart Reinsburgitr. 14 - Gernruf 627 18 u. 62391

Monatt, 86 Rpt. frei ins Dans. Berlangen Gie Brobe-R

Der Generalpoftmeifter

Heinrich von

Der Werbegang eines großen Mannes bom Sanbwerterfohn jum Beitpoftmeifter und jum Begrunber ber Beltpost überhaupt! Gin Ginblid in Die Rinberftube bes Beltpofiverfebrs und eine geniale organifatorifche Löfung moberner Berfehröfragen. Aufgezeichnet von bem Reffen bes Generalpoftmeifters, aus bem reichen Material bon Briefen, Aufzeichnungen privater Art, aus bem Rachlaß und aus bem Reichspoftmufeum. Gine Biographie, bie ein Stud beutscher Reichsentwidlung barftellt.

Breis in Gangleinen 6 .- RM.

Bölfische Buchhandlung Rationalfogialiftifde Buchanblung / P 4, 12

Berliner Schriftleitung: Dand Grat Reifchach, Berlin SW 68 Charlottenftr 15 b. Rachbrud familider Original-berichte berboten.

Der m bes "6 mehrere laft ber in Berli "Ein D Chine in Berlit

Gin be

großen e

Fenftern

Uben

faischet a 3wei & Militara beugung. Ein umi gelegt, u ginnen. "Mach genb bon worden

man bie fannte 2 Millia er Division Rämpfe t "Es m banbeln", haben t broins

am Dung

nur noch Tichangi "Und r bes ebem

Zeiche NI. SCHAL

C3 (9)

und Ausgelassenheit mit Fritz Kampers, Osbur Sima Irmgard Hoffmann, Susi Lanner Beginn: 3.00 4.50 5.25 8,30

SONO SONO Die vom 5. bis 10. Juli stattgehabten

der freistehenden Musiklehrer in der Fachschaft "Musikerzieher"

(Kreismusikerschaft Mannheim I. d. Reichsmusikkammer)

Gertrud Scharff Berta Schilling Gertrud Sahmidt Magda Schönhals Elfr. Schott Helene Sohm

Auguste Bopp-Glaser Margarete Brandes Lisa Brechter

Isolde Wassermann

Lydia Wisswässer

Hanni Werber-Römer

Violine:

Cello:

Kurt Lubberger

Mit der Reichsbahn nach Köln

und zur großen Reichsausstellung "Schaffendes Volk" in Düsseldorf

Am Samstag, dem 17. Juli d. J., verkehrt ein Sonderzug mit 60 v. H. Fahrpreisermäßigung und Sitzplätzen in bequemen Durchgangswagen 2. und 3. Klasse von Mannheim nach Köln und Düsselderf, Mannheim Hbhf, ab 12.29 Uhr, Köln-Deutz an 17.49 Uhr, Düsseldorf an 18.29 Uhr. Die Rückfahrt erfolgt am Sonntag, dem 18. Juli, Düsseldorf ab 17.23 Uhr, Köln-Deutz ab 18.05 Uhr, Mannheim Hbhf. an 23.00 Uhr. Fahrpreis 2. Klasse ab Mannheim für Hin- und Rückfahrt nach Köln RM. 12.20. nach Düsseldorf RM. 14.-; 3, Klasse für Hin- und Rückfahrt nach Köln RM. 8.50, nach Düsseldorf RM. 9.70. Näheres ist aus den Aushängen auf den Bahnhöfen zu ersehen oder durch die Fahrkartenausgaben und

Reisebüros zu erfragen. Der Zug verkeart bestimmt. Mainz, den 5. Juli 1937.

Reichsbahndirektion Mainz







FIRMUS SOLSCHOOL Einzelunterricht Benedict School (B-E-F Spradschule) O 4, 7 (Strohmarkt) Ruf 24401 Aeliestes Sprachinstihal am Platze

Mannhelm

Hanptschriftleiter: Dr. Wilh, Kattermann.
Sestderrreier: Karl M. hageneier. — Chef vom Dienst: hefmuth Will. — Berantwortlich für Innenpolitif: Delmuth Bullt. — Berantwortlich für Innenpolitif: Delmuth Bullt. für Aubenvolltef: Dr. Wilhelm Richerer: für Birtschaftsboltef und handel: Wilhelm Rader: für Betwegung: Friedrich and handel: für Aufmerdelitsf. Kein bedas: für Lofales: Karl H. hagereiert für Eport: Julius En: Geftaltung der Bekudgade: Wilh. Radel: für die Alliver die Beschriftleiter, füntlich in Ramnbeim.
Sehndiger Berliner Bittarbeiter: Dr. Juhann v. Leers, Derliner Schriftleitung, dans Grat Reitsdach, Berlin-Dablem. Aglasterhausen Fort mit der alten Küche

> Sprechftunden ber Schriftleining: Laglich 16 bis 17 Ubr Geriagsdienden ber Schriftleinung: Lagilo is die ist ühr (auber Mittwoch. Sambias umd Sonnina)
> Berlagsdirektor: Kurt & dis und in, Mannheim Drud und Bertoa: Galenkreusdanner-Beriag u. Druderet (Umbd., Sprechfünden der Serkaasdvirektion: 19.30 dis 12.30 Udr (auber Sonnina): Kernfreck-Kr. für Serkaa und Schriftleitung: Gommet-Kr. 354 LL Kur Berkaa und Schriftleitung: Gommet-Kr. 354 LL Kur ben Anstaatteil berannw: 1. B Kris Kichter. Wome. Bur Beit gelieden Gereichten: Gelamtausgabe Kr. 1. Ausgade Mannheim Kr. Kr. Ausgade Mannheim Kr. K. Kusdaade Meinderm Kr. 7. Ausga Schweidingen Kr. 7. Ausgabe Meinder Kr. 50 000 die dam DR. Monar Jun i 1937 über 50 000 dieden